

P R E D L O G

OSNOVE ZA VOĐENJE PREGOVORA I ZAKLJUČIVANJE IZMJENA REGIONALNE KONVENCIJE PAN-EURO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA PORIJEKLA

Ministarstvo ekonomskog razvoja

Podgorica, novembar 2023. godine

I USTAVNI OSNOV

Ustavni osnov za zaključivanje izmjena Regionalne konvencije Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla sadržan je u odredbama člana 15 stav 1 Ustava Crne Gore kojim je propisano da Crna Gora, na principima i pravilima međunarodnog prava, sarađuje i razvija prijateljske odnose sa drugim državama, regionalnim i međunarodnim organizacijama, kao i odredbama člana 100 tačke 1 i 4 Ustava, kojima je propisano da Vlada vodi unutrašnju i vanjsku politiku i zaključuje međunarodne ugovore

II OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU MEĐUNARODNIM UGOVOROM

Regionalna konvencija o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla (PEM Konvencija) je međunarodni ugovor koji propisuje jedinstveni set pravila porijekla robe tj. definiše multilateralni okvir identičnih pravila porijekla. Sve PEM ugovorne strane, u međusobno zaključenim sporazumima o slobodnoj trgovini, su se obavezale da za potrebe primjene pravila porijekla primjenjuju odredbe Konvencije.

Kad je u pitanju Crna Gora, generalno, pravila porijekla roba se dijele na „preferencijalna“ i „nepreferencijalna“. Primjenom preferencijalnih pravila porijekla, roba u carinskom postupku obezbeđuje povoljniji tretman po osnovu FTA (npr. niža carinska stopa / nulta i dr.) i ista se utvrđuje na osnovu: pojedinačnih bilateralnih pravila, PEM Konvencije, ili jednostranim (unilateralnim) preferencijalima kakav je npr. opšti sistem povlastica – GSP (*Generalized System of Preferences*)¹.

Cilj PEM Konvencije je prije svega da se prevaziđu poteškoće u upravljanju postojećom mrežom bilateralnih protokola/aneksa o pravilima porijekla, i to na način što se bilateralni sistem pravila definiše kroz multilateralni okvir. U skladu sa pomenutim, pravila porijekla robe su izuzetno važna alatka u olakšavanju trgovine, i u direktnoj su vezi sa implementacijom sporazuma o slobodnoj trgovini (FTA). Takođe, aktuelni PEM sistem kroz mrežu FTA između ugovornih strana PEM-a, omogućava dijagonalnu kumulaciju porijekla, koja se primjenjuje ne dovodeći u pitanje principe utvrđene u relevantnim sporazumima.

Značaj PEM Konvencije je utoliko veći imajući u vidu da se primjenjuje na teritoriji 25 zemalja: Evropske Unije (računa se kao 1 ugovorna strana), EFTA zemalja (4), potpisnica Barselona procesa² (10), zemalja učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja Evropskoj

¹ Vezano za GSP, tokom 9. STO Ministarske konferencije, članice su donijele Odluku koja se odnosi na pristup tržištu bez kvota i carina za najmanje razvijene zemlje (*DFQF for LDCs*) tj. *Duty-Free and Quota-Free Market Access for Least developed countries (LDC specific)*. Cilj iste je dalja integracija LDCs zemalja u multilateralni trgovinski sistem. Pomenutom Odlukom, razvijene zemlje i zemlje u razvoju obavezale su se da dodatno liberalizuju pristup tržištu roba za najmanje razvijene zemlje. U pitanju je olakšavanje pristupa tržištu, u skladu sa nerecipročnim preferencijalnim trgovinskim aranžmanima (unilateralni) za 97% proizvoda (po tarifnim linijama). U skladu sa pomenutim, u kontekstu Crne Gore, još Uredbom o carinskoj tarifi za 2016. („Sl. list CG“ broj 46/16) implementirana je Odluka *DFQF for LDCs*, dok je u cilju dalje i pune implementacije ove obaveze u okviru STO, dostavljena notifikacija (*WT/COMTD/PTA2/N/1 - Committee on Trade and Development / Notification of Preferential Trade Arrangement*).

² Narodna Demokratska Republika Alžir, Arapska Republika Egipat, Država Izrael, Hašemitska Kraljevina Jordan, Republika Liban, Kraljevina Maroko, Arapska Republika Sirija, Republika Tunis, PLO u korist Palestinskih vlasti Zapadne Obale i Pojasa Gaze, Republika Turska.

Uniji¹ (6), Kraljevini Danskoj u ime Farskih ostrva, Republike Moldavije, Gruzije i Ukrajine.

PEM Konvencija, potpisana je u Briselu 15. juna 2011. i stupila je na snagu 1. januara 2012. Kad je u pitanju Crna Gora, nakon okončanja ratifikacione procedure, Konvencija je objavljena u „Službenom listu CG – Međunarodni ugovori” broj 7/2012 od 8. juna 2012. (Zakon o potvrđivanju Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediterskim preferencijskim pravilima o porijeklu robe). Okončanjem ratifikacione procedure, instrument pristupanja depozitaru Konvencije (EK Generalni direktorat za poreze i carinsku uniju - DG TAXUD) dostavljen je 2. jula 2012. i ista je za Crnu Goru stupila na snagu 1. septembra 2012. od kada se i primjenjuje.

Kada je u pitanju PEM Konvencija, a vezano za Crnu Goru ista je značajna i u kontekstu EU integracija. Naime, kroz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između EU i Crne Gore² (SSP), usvajanjem Odluke Savjeta za stabilizaciju i pridruživanje broj 1/2014³ definišu se multilateralno prepoznata pravila porijekla (PEM). Takođe, treba imati u vidu da DG TAXUD, između ostalog, obavlja funkciju predsjedavajućeg i Sekretarijata Konvencije i prati implementaciju Konvencije.

III RAZLOZI ZA ZAKLJUČIVANJE IZMJENA REGIONALNE KONVENCIJE PAN-EURO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA PORIJEKLA

Predmet izmjena su pravila porijekla, sa ciljem implementacije novih / modernizovanih pravila u okviru već postojeće mreže bilateralnih sporazuma o slobodnoj trgovini. U pitanju je sveobuhvatna izmjena aktuelnog teksta Priloga I - PEM Konvencije, i ista je, kada je u pitanju Crna Gora, u direktnoj vezi sa procesom EU integracije. Izmjenama, između ostalog, postići će se povećana fleksibilnost i jednostavnija primjena pravila, kako za poljoprivredne, tako i za industrijske proizvode, ali se uvode i druge mjere za olakšavanje trgovine kako bi se bolje odgovorilo savremenoj ekonomskoj realnosti. Na ovaj način izbjegavaju se greške nastale zbog složenih pravila porijekla roba, ali i olakšava se rad carinskih organa/službi.

Najvažnije novine kada je u pitanju Prilog I odnose se na sljedeće:

- Povećanu fleksibilnost za ispunjenje uslova za sticanje porijekla, što izvoznicima (ugovornim stranama PEM-a) omogućava i lakše dokazivanje porijeka. Pomenuto između ostaloga podrazumijeva i povećanje praga tolerancije za upotrebu materijala bez porijekla i to za većinu poljoprivrednih proizvoda na 15% (od neto mase proizvoda)⁴, a za sve industrijske proizvode na 15% (od vrijednosti gotovog proizvoda). Za proizvode od tekstila (Glave 50-63 HS) predviđeno je dozvoljeno odstupanje od 15-30%. Izmijenjeni tekst

¹ Crna Gora, Republika Albanija, Bosna i Hercegovina, Sjeverna Makedonija, Republika Srbija i Kosovo.

² Zakon o ratifikaciji Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između evropskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane i Republike Crne Gore, s druge strane - "Službeni list Crne Gore", br. 007/07).

³ U primjeni od 1. februara 2015.

⁴ U odnosu na aktuelna pravila porijekla ista su fleksibilnija, ali nijesu obuhvaćeni % za izuzeća, i to: biljna ulja i orašasti plodovi. Takođe, biljni proizvodi za pletarstvo (Glava 14), masnoće i ulja biljnog i životinjskog porijekla (Glava 15), proizvodi od povrća i voća (Glava 20), ostaci i otpaci prehrambene industrije i pripremljena hrana za životinje (Glava 23) i duvan i proizvodi od duvana (Glava 24).

⁵ Uvodne napomene 6 i 7 uz Listu.

predviđa i dodatnu fleksibilnost (po ovlašćenju carinskog organa) u slučaju kada se primjenjuje procentno pravilo u Listi obrade i prerađe, odnosno predviđena je mogućnost obračuna prosječne cijene proizvoda *franko fabrika* i prosječne vrijednosti materijala bez porijekla, zbog fluktuacija u troškovima i valutnim kursevima.

- Pored dijagonalne kumulacije porijekla koja je predviđena aktuelnim pravilima, uvodi se i pravilo pune kumulacije kao opšti princip u stranama koje primjenjuju ova pravila i to za sve proizvode osim za tekstil i tekstilne proizvode (Glave 50-63 HS - jedino tri zemlje ugovorne strane PEM Konvencije i to Tunis, Alžir i Maroko, su izrazile rezervisanost u dijelu primjene pune kumulacije za tekstil i tekstilne proizvode, navodeći kao razlog zaštitu svoje tekstilne industrije. Pomenuto, ne isključuje mogućnost da pobrojane zemlje u bilateralnim sporazumima dogovore primjenu pune kumulacije za ove proizvode). Ostale PEM strane mogu jednostrano proširiti punu kumulaciju i na tekstil i tekstilne proizvode, pod uslovom da se kumulacija ne stiče sa zemljama koje ne primjenjuju ova pravila. Za razliku od dijagonalne kumulacije gdje se sabira porijeklo robe, kod pune kumulacije sabiraju se proizvodni procesi obavljeni u zemljama koje učestvuju u proizvodnji gotovog proizvoda i primjenjuju izmijenjena pravila (mogućnost podjele proizvodnih operacija između nekoliko zemalja što može dovesti do organizovanja proizvodnje u zoni koja primjenjuje punu kumulaciju i samim tim do povećanja investicionih mogućnosti).

- U oblasti logistike, važeće pravilo „Direktnog transporta“, zamijenjeno je fleksibilnijim pravilom „Neizmijenjenost“ koje predviđa mogućnost da se na robi uskladištenoj u zemlji tranzita vrše jednostavnije radnje kao što su: obilježavanje robe, lijepljenje etiketa, pečata i dijeljenje pošiljke. Dokaz o nemanipulaciji se traži samo u slučaju opravdane sumnje.

- Prema važećem pravilu zabrana povraćaja ili izuzeća od plaćanja carine primjenjuje se na materijale bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji bilo kog proizvoda sa porijekлом namijenjenog izvozu. Uslov za izdavanje EUR.1 je da sve dažbine u vezi sa korišćenim materijalima bez porijekla budu plaćene. Prema novom fleksibilnijem pravilu, zabrana povraćaja carine (*No draw back*) ili oslobođanje od plaćanja carinskih dažbina je ukinuta za sve proizvode, osim za tekstil i proizvode od tekstila (Glave 50-63 HS). Ovo je jedna od najvažnijih novina koja će privrednim subjektima donijeti znatne uštede i povećati njihovu konkurentnost kroz olakšane mogućnosti za povećanje obima proizvodnje korišćenjem materijala bez porijekla.

- U oblasti carinskih postupaka olakšano je izdavanje dokaza o porijeklu. Naime, porijeklo se dokazuje samo kroz uvjerenje o kretanju robe EUR.1 i Izjavu o porijeklu, a predviđena je i mogućnost za izdavanje i elektronsko dostavljanje EUR.1 (ukoliko za to postoje uslovi). U alternativnim pravilima, produžen je rok važenja dokaza o porijeklu sa 4 mjeseca (kako stoji u PEM konvenciji) na 10 mjeseci od dana izdavanja EUR.1. Takođe, opcionalo se predviđa uvođenje sistema registrovanih izvoznika (*REX*), što znači da ukoliko se strane potpisnice (koje primjenjuju ova pravila) dogovore, izvoznici koji budu registrovani u zajedničkoj elektronskoj bazi podataka će imati mogućnost da za potrebe dokazivanja porijekla sačine „Izjavu o porijeklu“ za bilo koju vrijednost robe.

- Specifična pravila proizvodnje u *Listi obrade ili prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porijekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa porijeklom* (Aneks II Priloga I) su fleksibilnija i prilagođena su ekonomskoj realnosti, kao i uspostavljanju ravnoteže između regionalne i globalne nabavke materijala. Ovo se naročito odnosi na mogućnost upotrebe materijala bez porijekla, što će omogućiti lakše sticanje porijekla robe.

Izmjene u Prilogu II PEM Konvencije

Procedura za notifikovanje posebnih trgovinskih mjera koje predstavljaju odstupanje od odredbi Priloga I PEM Konvencije¹, koje strane ugovornice mogu primijeniti u bilateralnoj trgovini je značajno pojednostavljena u izmijenjenom tekstu. Prema trenutno važećoj proceduri, strane ugovornice, iako imaju pravo na odstupanja koja se tiču samo njihovih bilateralnih odnosa i koja ne utiču na ostale strane ugovornice, potrebno je da se oko toga saglase sve strane, kao i da Zajednički Komitet jednoglasno usvoji odluku kojom se odobrava odstupanje i isto uvrsti u Prilog II PEM Konvencije. Kako bi se otklonila ova proceduralna kontradiktornost, koja ograničava slobodu strana ugovornica da uvode odstupanja u svojim bilateralnim odnosima, a zadržala transparentnost, Evropska komisija, u svojstvu Sekretarijata PEM Konvencije, je predložila pojednostavljenu proceduru u vezi sa notifikovanjem odstupanja. I to na način da strane ugovornice koje uvode odstupanje imaju obavezu da prije stupanja na snagu istog, o tome preko predsjedavajućeg Radne grupe obavijeste ostale strane ugovornice, čime se obezbeđuje fleksibilnost, ali i transparentnost. Primjena nove procedure neće imati efekta u odnosu na već postojeća odstupanja sadržana u Prilogu II PEM Konvencije.

U cilju modernizacije i daljeg pojednostavljenja pravila o preferencijskom porijeklu sadržanih u PEM Konvenciji, strane ugovornice su još 2011². pristupile sveobuhvatnoj reviziji/izmjeni postojećeg teksta Konvencije. Izmjena se odvija u okviru Radne grupe za Pan-Euro-Mediterska pravila o porijeklu robe (Pan-Euro-Med WG) koju čine predstavnici Evropske komisije (DG TAXUD), kao i delegati zemalja ugovornih strana. Da bi predlog izmijenjenog teksta PEM Konvencije bio usvojen potrebna je saglasnost svih ugovornih strana, uz napomenu da manji broj ugovornih strana (Maroko, Tunis, Alžir), u prethodnom periodu, nije podržavao predložene izmjene³. U skladu sa pomenutim, a imajući u vidu značajne prednosti izmijenjenih pravila, na sastanku održanom 5. februara 2020. (u Briselu), dio ugovornih strana, među kojima su EU i Crna Gora, iskazale su zainteresovanost za primjenu pravila iz izmijenjene PEM Konvencije. Ista su u tom kontekstu i definisana kao prelazna (tzv. Tranziciona) pravila. Vezano za pomenuto, DG TAXUD je (za PEM strane)

¹ Pomenuto se odnosi na primjenu instituta pune kumulacije u bilateralnoj trgovini između pojedinih ugovornih strana, kao i listu proizvoda u pojedinim bilateralnim FTA koji su izuzeti iz dijagonalne kumulacije porijekla.

² Kako od 2011, kada se otpočelo sa pomenutim aktivnostima, osim tehničkih radnih sastanaka nije bilo konsenzusa po pitanju revizije/izmjene PEM Konvencije, a kako je 2019. dogovoren da se uđe u proces izmjena teksta, Ministarstvo vanjskih poslova 2019. aktom tadašnje Uprave carina (akt broj D-12581/2 od 20. novembra 2019) informisano je o aktivnostima koje se odnose na izmijene PEM Konvencije. Navedeni akt je sadržao detaljnu informaciju o sprovedenim aktivnostima u ovom procesu.

³ Odluke Zajedničkog komiteta PEM Konvencije stupaju na snagu u stranama ugovornicama u skladu sa njihovim nacionalnim propisima.

pripremio model Odluke u cilju izmjene sporazuma o slobodnoj trgovini u dijelu protokola/aneksa o porijeklu („Odluka“ Savjeta EU br.2020/2028 od 7. decembra 2020). Na ovaj način su se stekli uslovi da ugovorene strane do konačnog usvajanja izmijenjenih pravila, ista mogu primjenjivati kao prelazna (Tranziciona) pravila, pod uslovom da je takva mogućnost definisana kroz FTA. Pomenuto podrazumijeva opcionu – paralelnu primjenu pravila porijekla, na način da privrednici mogu koristiti: pravo primjene pravila porijekla u skladu sa važećom PEM Konvencijom ili pravo na privremenu primjenu tranzisionih pravila porijekla unutar država koje prihvataju izmijenjena pravila i imaju potpisane FTA.

U skladu sa gore pomenutim, kada su u pitanju FTA koje Crna Gora primjenjuje¹, u kontekstu PEM Konvencije, značajno je napomenuti da su FTA (osim u slučaju Ukrajine i Ruske Federacije)² već vezani za aktuelnu PEM Konvenciju. Takođe, u cilju stvaranja uslova za jedinstveni početak primjene prelaznih (Tranzisionih) pravila porijekla, ista su stupila na snagu s EU, EFTA i CEFTA 2006, i to: 1. Izmjene protokola o porijeklu robe i „metodama administrativne saradnje“ u Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju između EU i Crne Gore usvajanjem od 9. februara 2022. Odluke broj 1/2022 Savjeta za stabilizaciju i pridruživanje EU i Crne Gore (stupio na snagu 9. februara 2022); 2. Izmjene i dopune sporazuma o slobodnoj trgovini sa EFTA zemljama - 1. marta 2022. (nakon okončane ratifikacione procedure, Zakon objavljen u „Službenom listu CG – Međunarodni ugovori“ broj 7/2021)³; 3. U odnosu na CEFTA 2006, sve CEFTA strane su okončale nacionalne procedure ratifikacije Odluke Zajedničkog komiteta broj 1/2021, pa je 1. februara 2023. otpočela primjena tranzisionih PEM pravila (na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora „Službeni list Crne Gore“, broj 77/08, Vlada Crne Gore je 2021 donijela Odluku br. 1/2021, objavljena u „Službenom listu CG – Međunarodni ugovori“ broj 1/2022)⁴. Pobrojane strane su, kroz izmjene sporazuma predvidjele punu kumulaciju i za tekstil i tekstilne proizvode. Značajno je napomenuti da se sa Republikom Turskom primjenjuju aktuelna PEM pravila porijekla od 1. juna 2021. (na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora, Vlada Crne Gore je 2018, donijela Odluku br. 1/2017 koja je objavljena u „Službenom listu CG – Međunarodni ugovori“ broj 11/2018⁵), kao i da aktuleni FTA ne predviđa vezu za tranzisionim PEM pravilima. Takođe, u kontekstu PEM Konvencije, inicirane su i izmjene FTA s Ukrajinom i s tim u vezi, postojeća bilateralna kumulacija porijekla će biti zamijenjena dijagonalnom kumulacijom (vezivanjem FTA za PEM Konvenciju), ali i PEM tranzisiona

¹ Crna Gora pored Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju (SSP) koji ima širi obuhvat od sporazuma o slobodnoj trgovini (FTA) primjenjuje FTA sa: CEFTA 2006 stranama, EFTA zemljama, Turskom, Ukrainom i Ruskom Federacijom.

² Ruska Federacija nije potpisnica PEM Konvencije, dok je za Ukratinu Konvencija stupila na snagu nakon potpisivanja pomenutog FTA.

³ Sporazum je potписан 14. jula 2021. u Ženevi; Zakon o potvrđivanju Protokola o izmjenama i dopunama Sporazuma o slobodnoj trgovini između EFTA Zemalja i Crne Gore, Izmjena sporazuma o poljoprivredi između Crne Gore i Švajcarske konfederacije, Izmjena sporazuma o poljoprivredi između Crne Gore i Kraljevine Norveške i Izmjena sporazuma o poljoprivredi između Crne Gore i Islanda.

⁴ Odluka Zajedničkog komiteta Centralnoevropskog Sporazuma o slobodnoj trgovini broj 1/2021 usvojena 21. juna 2021. o izmjenama i dopunama Aneksa 4 Centralnoevropskog sporazuma o slobodnoj trgovini (CEFTA 2006), uspostavljajući Protokol o definiciji pojma "proizvodi sa porijekлом" i metodama administrativne saradnje iz člana 14 st 1 i 3, i ukidanju i zamjeni Odluke br.3/2013 i Odluke 3/2015 Zajedničkog komiteta Centralnoevropskog sporazuma o slobodnoj trgovini.

⁵ Odluka broj 1/2017 Zajedničke komisije osnovane Sporazumom o slobodnoj trgovini između Republike Turske i Crne Gore kojom se zamjenjuje Protokol II uz Sporazum o slobodnoj trgovini koji se odnosi na definiciju pojma „proizvodi sa porijekлом“ i metode administrativne saradnje, koja je potpisana u Ankari, 20. decembra 2017.

pravila. Vlada Crne Gore je utvrdila Osnovu za pregovore i odredila članove delegacije za vođenje pregovora i pregovori su otpočeti u e-formatu¹.

Vezano za dalji proces izmjena PEM Konvencije, u Briselu je 14. juna 2023. održan 14. sastanak delegata Zajedničkog komiteta PEM-a² (Komitet), i istim je predsjedavao DG TAXUD. Značajno je napomenuti da su na navedenom sastanku, i sve ugovorne strane (pa i one koje su u prethodnom periodu izrazile rezervu), podržale izmjene PEM Konvencije. U pitanju je značajan napredak, imajući u vidu da su se na ovaj način stekli uslovi da, PEM Sekretarijat na sljedećem sastanku Komiteta (predviđeni datum održavanja je 7. decembar 2023) stavi izmijenjenu PEM Konvenciju i na formalno glasanje. Na ovaj način će se usvojiti nova PEM pravila, a kako je to predviđeno u Aneksu Odluke Zajedničkog komiteta³. Napominjemo da će nakon 7. decembra 2023. Odluka biti publikovana u EU Službenom listu (The Official Journal – EUR - Lex), kao i da će DG TAXUD (u svojstvu predsjedavajućeg i PEM Sekretarijata) dostaviti link preko Platforme Evropske komisije „CIRCA BC“⁴ sa zvaničnom verzijom teksta, a koji sve ugovorne strane treba da usvoje u skladu sa nacionalnim procedurama. **Plan je da se izmijenjena Konvencija počne primjenjivati (kao zajednički datum za sve ugovorne strane) od 1. januara 2025.**

Takođe, na sastanku je planirano i da ugovorne strane glasaju i za Preporuku Zajedničkog Komiteta Regionalne Konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla koja se odnosi na upotrebu uvjerenja o porijeklu izdatih elektronskim putem. Navedeni dokument je osnova za elektronsko izdavanje sertifikata o porijeklu robe u okviru PEM Konvencije, a imajući u vidu pozitivna iskustva njihove primjene tokom COVID-19 pandemije, kao i potrebu za daljim unapređenjem i razvijanjem sistema za elektronsko izdavanje sertifikata o porijeklu robe.

IV OSNOVNA PITANJA O KOJIMA ĆE SE RAZMATRATI, ODNOŠNO BITNI ELEMENTI ZA IZMJENE REGIONALNE KONVENCIJE PAN-EURO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA PORIJEKLA

Pozicija Crne Gore zasniva se na ekonomskim interesima koji proizilaze iz benefita unaprijeđenih PEM pravila porijekla (prethodno već detaljno obrazloženi), strateškoj opredijeljenosti Crne Gore ka evropskim integracijama, pravilima Svjetske trgovinske organizacije (STO), ali i već uspostavljene veze izmijenjene Konvencije sa dijelom FTA koje Crna Gora primjenjuje (a koja su već implementirana u pravni sistem Crne Gore kroz tzv.

¹ Zaključak Vlade br. 04-6983/2 od 29. decembra 2021. - Vlada je na sjednici održanoj 29. decembra 2021. utvrdila Osnovu za vođenje pregovora i zaključivanje Protokola o izmjenama i dopunama Sporazuma o slobodnoj trgovini između Vlade Crne Gore i Vlade Ukrajine kojom se zamjenjuje Aneks II Sporazuma o slobodnoj trgovini pravila porijekla i metode administrativne saradnje. Vezano za pomenutu Osnovu, u cilju nastavka pregovora imajući u vidu da je došlo do kadrovske izmjene, zaključak Vlade br. 04-6983/2 od 29. decembra 2021. (tačka 4) je izmijenjena, u dijelu članova delegacije veza Zaključak br. 07-7588/2 od 30. novembra 2022.

² Veza depeša Misije Crne Gore pri EU - Brisel od 14. juna 2023. broj 01/8-5-615/23.

³ Odluka br. ___/___ Zajedničkog komiteta od ___ o izmjeni Regionalne konvencije o Pan-Euro*Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla / *Decision No. ___/___ of the Joint Committee of ___ on the amendment of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin*

⁴ Vezano za pomenutu platformu istoj pristup imaju delegati PEM Zajedničkog komiteta i radnih grupa u cilju primjene PEM Konvencije i svih ostalih aktivnosti PEM radnih tijela. Kada je u pitanju Crna Gora platformi ima pristup Uprava prihoda i carina, Sektor za carinske poslove.

Tranzicrona pravila porijekla). Usvajanjem izmijenjene Konvencije, osigurava se, ne samo održavanje uspostavljenе zone kumulacije robe zasnovane na PEM pravilima, već se uvodi i pravilo pune kumulacije za sve proizvode, što je izuzetak od opšeg PEM pravila, koje ne dozvoljava punu kumulaciju za tekstil i tekstilne proizvode.

U odnosu na aktulenu PEM Konvenciju, koja se sastoji od 11 članova i dva priloga, **Nacrtom odluke Zajedničkog komiteta o izmjeni Regionalne PEM Konvencije**, predviđenim izmjenama se mijenja: član 1; član 2 stav 1; član 4 stav 3; i član 5 stava 9. Prilog I definiše pojam „proizvodi sa porijeklom” i metode administrativne saradnje. Pomenuto se odnosi na pravila porijekla koja se primjenjuju između ugovornih strana, a kroz FTA. Imajući u vidu sveobuhvatnu izmjenu PEM pravila aktuelni **Prilog I** (sa aneksima: I, II, IIIa, IIIb, IVa, IVb i V) u cijelosti se zamjenjuje novim Prilogom I (sa aneksima: I, II, III, IV, V, VI, VII i VIII). **Prilog II** (sa aneksima: I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, A, B, C, D, E i F) u jednom dijelu se mijenja (brisanjem postojećih¹ i dodavanjem novih Aneksa²), pa će novi Prilog II imati sljedeće anekse: I, II, III, IV; V; VI, VII, VIII, IX, X, A, B, C, D, E, F, G, H. U kontekstu Crne Gore³, u dijelu Priloga II treba imati u vidu nove anekse, i to: Aneks X (Trgovina u okviru Centralnoevropskog sporazuma o slobodnoj trgovini - CEFTA koja uključuje Republiku Moldaviju i zemlje učenice u EU procesu stabilizacije i pridruživanja), ANEKS G (Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom) i ANEKS H (Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA Stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom). Pomenuti aneksi odnose se na CEFTA Strane i isti su kroz Odluku CEFTA Zajedničkog komiteta još 2018⁴, implementirani u crnogorski pravni sistem, pa su se izmjenama PEM Konvencije stekli uslovi da se involviraju u Prilog II.

Preporuka Zajedničkog Komiteta Regionalne Konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla odnosi se na upotrebu uvjerenja o porijeklu izdatih elektronskim putem. U pitanju je novi dokument koji se usvaja, budući da je prepoznata potreba za daljim unapređenjem i razvijanjem sistema za elektronsko izdavanje sertifikata o porijeklu robe, a uslijed savremenih tokova poslovanja i razvoja IT.

¹ ANEKS V Ceuta and Melilla; ANEKS VI Zajednička deklaracija koja se odnosi na Knjaževinu Andoru; ANEKS VII Zajednička deklaracija koja se odnosi na Republiku San Marino. Pobjojani aneksi su obuhvaćeni članovima 39, 40 i 41 Priloga I izmijenjene Konvencije.

² Aneks X, G i H i isti se odnose na CEFTA strane.

³ Kada je u pitanju Prilog II, a u kontekstu Crne Gore Prilog se odnosi na izuzeća pojedinih roba iz dijagonalne kumulacije porijekla u trgovini s EU i Turском (definisana je lista proizvoda koji su isključeni iz dijagonalne kumulacije, Aneks I i V iz Priloga II izmijenjene Konvencije, i u ovom dijelu nema izmjena u odnosu na aktuelnu PEM Konvenciju, osim u brojevima aneksa koji su u važećoj konvenciji I i VII). U odnosu na aktuelni Prilog II novina je uvođenje instituta pune kumulacije i ukidanje zabrane povraćaja dažbina u CEFTA Stranama (aneksi X, G i H iz Priloga II izmijenjene PEM Konvencije i u pitanju su novi aneksi kojim se definisu fleksibilnija pravila porijekla).

⁴ Pomenuto podrazumijeva uvođenje pune kumulacije i ukidanje zabrane povraćaja dažbina u međusobnoj trgovini između CEFTA Strana (Odluka CEFTA Zajedničkog komiteta 3/15 objavljena u „Službenom listu CG – Međunarodni ugovori“ broj 11/2018 od 19. novembra 2018).

Prilog:

- [Nacrt] Odluke br.../Zajedničkog komiteta od ... o izmjeni Regionalne Konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijskim pravilima porijekla¹
- [Nacrt] Preporuka br [...] Zajedničkog komiteta Regionalne Konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijskim pravilima porijekla od ... u pogledu upotrebe sertifikata o kretanju izdatih elektronskim putem²

Napomena: Pobrojana dokumenta iz priloga će nakon formalnog glasanja PEM Zajedničkog komiteta dobiti tačan broj i datum.

V PROCJENA POTREBNIH FINANSIJSKIH SREDSTAVA

U cilju primjene izmijenjene PEM Konvencije nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva u Budžetu Crne Gore.

VI POTREBA USAGLAŠAVANJA PROPISA

Vezano za Zakon o potvrđivanju Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijskim pravilima o porijeklu robe („Službeni list CG – Međunarodni ugovori“ broj 7/2012 od 8. juna 2012), stupanjem na snagu izmijenjenih pravila (za sve ugovorne strane 1. januar 2025), biće izmijenjena PEM pravila. Crna Gora je u obavezi da donese Zakon kojim se potvrđuju izmjene Regionalne Konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijskim pravilima porijekla (nakon publikovanja u EU Službenom listu - The Official Journal – EUR – Lex).

Članom 1 stav 2 Odluke Zajedničkog Komiteta kojom se mijenja PEM Konvencija, se navodi sljedeće: „Izmjene Konvencije stupaju na snagu i biće primjenjive od [1. januara 2025.g.] među Stranama ugovornicama koje uvedu te izmjene Konvencije, ili upućivanja na njih, u svoje protokole o pravilima porijekla prije tog datuma“. Vezano za dio teksta kojim se navodi „u svoje protokole o pravilima porijekla“ isto se odnosi na FTA ugovornih strana PEM Konvencije. Podsjećamo da je Konvencija u direktnoj vezi s implementacijom FTA, kao i da su predmet izmjena pravila porijekla, sa ciljem implementacije modernizovanih pravila u okviru već postojeće mreže sporazuma o slobodnoj trgovini. U skladu sa pomenutim, a nakon više konsultacija sa DG TAXUD-om, u sporazumima o slobodnoj trgovini gdje je već uspostavljena veza sa PEM Konvencijom, do stupanja na snagu izmijenjene PEM Konvencije (1. januar 2025) može doći do izmjena sporazuma u dijelu tzv. Tranzisionih pravila porijekla, i iste će biti dogovorene na bilateralnoj osnovi. Stupanjem na snagu izmijenjene PEM Konvencije neće biti potrebna izmjena FTA (detaljno obrazloženje već dato, s posebnim akcentom na aktuelni status).

¹ [Draft] DECISION No .../... OF THE JOINT COMMITTEE of ...on the amendment of the Regional Convention on Pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin

² [Draft] RECOMMENDATION No [...] OF THE JOINT COMMITTEE OF THE REGIONAL CONVENTION ON PAN-EURO-MEDITERRANEAN PREFERENTIAL RULES OF ORIGIN of ... as regards the use of movement certificates issued electronically

Zbog kratkog vremenskog perioda od formalnog glasanja do okončanja potvrđivanja od strane Skupštine Crne Gore, a kako je kao zajednički datum početka primjene za sve ugovorne strane Konvencije dogovoren 1. januar 2025, predlažemo da u skladu sa članom 10 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list Crne Gore“, broj 77/2008), Vlada Crne Gore prihvati privremenu primjenu izmjena PEM Konvencije ukoliko ne dođe do završetka svih nacionalnih procedura do 1. januara 2025. Podsjećamo da član 10 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora propisuje da: „*Delegacija Crne Gore može, u izuzetnim slučajevima, a po posebnom odobrenju Vlade, prihvatiti odredbu u međunarodnom ugovoru kojom se utvrđuje da će se taj ugovor ili pojedine njegove odredbe privremeno primjenjivati prije njegovog stupanja na snagu. Privremena primjena prestaje ako Crna Gora odluči da ne postane strana tog međunarodnog ugovora i kad tu svoju odluku notifikuje ostalim subjektima međunarodnog prava između kojih se ugovor privremeno primjenjuje.*“

VII PREDLOG SASTAVA DELEGACIJE I TROŠKOVI PREGOVORA

Pregovori su na tehničkom nivou završeni, i s tim u vezi neće biti dostavljen Izvještaj. Naime, u skladu sa već navedenim, PEM Sekretarijat će na sljedećem sastanku Komiteta staviti izmijenjenu PEM Konvenciju na formalno glasanje. Na ovaj način će se usvojiti nova PEM pravila (Odluka će biti publikovana i *DG TAXUD* - PEM Sekretarijat dostaviti link sa zvaničnom verzijom teksta koji sve ugovorne strane treba da usvoje u skladu sa nacionalnim procedurama).

Vlada Crne Gore će ovlastiti delegata Crne Gore u Zajedničkom Komitetu PEM Konvencije da formalno glasa za usvajanje dokumenata iz priloga Osnove i troškove će snositi institucija/e čiji će predstavnik/ci uzeti učešće.

Prilog

**[Nacrt] ODLUKA br.../...
ZAJEDNIČKOG KOMITETA**

od...

**o izmjeni Regionalne konvencije
o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla**

ZAJEDNIČKI KOMITET,

Imajući u vidu Regionalnu konvenciju o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla, a posebno tačku (a) člana 4(3) iste,

S obzirom na to da:

- (1) Regionalna konvencija o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla („Konvencija“) potpisana je u Briselu 15. juna 2011. godine i stupila je na snagu 1. januara 2012. godine.
- (2) Pan-Euro-Mediteranski sistem kumulacije porijekla sastoji se od mreže sporazuma o slobodnoj trgovini. On predstavlja multilateralni okvir identičnih pravila porijekla koji omogućavaju dijagonalnu kumulaciju koja se primjenjuje ne dovodeći u pitanje principe utvrđene u relevantnim sporazumima.
- (3) Prepoznato je u Konvenciji da pravila porijekla moraju biti izmijenjena kako bi se bolje odgovorilo na ekonomsku realnost.
- (4) Strane ugovornice Konvencije složile su se o izmjeni Konvencije kako bi se obezbijedio novi set modernizovanih i fleksibilnijih pravila porijekla.
- (5) Konvenciju stoga treba shodno tome izmijeniti,

USVOJIO JE OVU ODLUKU:

Član 1

1. Konvencija će se izmijeniti kako je navedeno u Aneksu ove Odluke.
2. Izmjene Konvencije stupaju na snagu i biće primjenjive od [1. januara 2025.g.] među Stranama ugovornicama koje uvedu te izmjene Konvencije, ili upućivanja na njih, u svoje protokole o pravilima porijekla prije tog datuma.

Član 2

Ova odluka stupa na snagu danom njenog usvajanja.

Sačinjeno u,

*Za Zajednički komitet
Predsjedavajući*

ANEKS [...]

Jedini član

Izmjena Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijskim pravilima porijekla

Regionalna konvencija o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijskim pravilima porijekla ("Konvencija") mijenja se na sledeći način:

- (1) Član 1 zamjenjuje se sledećim:

"Član 1

1. Ova Konvencija propisuje odredbe o pravilima o porijeklu robe u trgovini između Strana ugovornica koje imaju zaključene sporazume o slobodnoj trgovini.
2. Pojam "proizvodi sa porijeklom" i metode administrativne saradnje u vezi sa tim navedeni su u prilozima uz ovu Konvenciju.

Prilog I navodi opšte odredbe za definisanje pojma "proizvodi sa porijeklom" i metode administrativne saradnje.

Prilog II navodi posebne odredbe koje su dogovorene prije 1. januara 2019.g. i koje se primjenjuju između pojedinih Strana ugovornica i odstupanja od odredbi navedenih u Prilogu I.

Posebne odredbe koje se primjenjuju između pojedinih Strana ugovornica i odstupanja od odredbi navedenih u Prilogu I koje su dogovorene prije 1. januara 2019.g. ali koje nisu uključene u Prilog II ostaju na snazi.

3. Za odstupanja dogovorena posle 1. januara 2019.g.:
 - (a) Strane ugovornice mogu primjenjivati u svojoj bilateralnoj trgovini posebne odredbe koje odstupaju od odredbi navedenih u Prilogu I pod uslovom da su te posebne odredbe u skladu sa članom XXIV Opšteg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT);
 - (b) Strane ugovornice će predsjedavajućem Zajedničkog komiteta dostaviti verziju sporazuma između Strana ugovornica na engleskom ili francuskom jeziku koji sadrži odredbe navedene u tački (a) i propratno pismo na engleskom ili francuskom jeziku u kojem se navode odredbe ove Konvencija u odnosu na koje u tom sporazumu postoje odstupanja;
 - (c) Posebne odredbe navedene u tački (a) neće stupiti na snagu prije kraja kalendarskog mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem su Strane ugovornice dostavile predsjedavajućem Zajedničkog komiteta informacije iz tačke (b);
 - (d) Predsjedavajući Zajedničkog komiteta će obavijestiti sve druge Strane ugovornice o informacijama iz tačke (b) i obavijestiće Strane ugovornice navedene u tački (b) o tom obavještenju.

4. Sledеće zemlje su Ugovorne strane ove Konvencije:

- Evropska Unija;
- EFTA države kao što su navedene u Preambuli;
- Kraljevina Danska u ime Farskih ostrva;
- Potpisnice Barselona procesa kao što su navedene u Preambuli;
- Učesnici u procesu stabilizacije i pridruživanja kao što su navedeni u Preambuli, izuzev Republike Hrvatske zbog pristupanja Evropskoj Uniji;
- Republika Moldavija;
- Gruzija;
- Ukrajina.

5. Treća zemlja koje postane Strana ugovornica u skladu sa članom 5 automatski se dodaje na listu iz stava 4. ovog člana.”;

(2) U članu 2, tačka (1) zamjenjuje se sledećim:

“(1) “Strana ugovornica” označava Strane ugovornice navedene u članu 1(4);”;

(3) U članu 4, stav 3, tačka (a) zamjenjuje se sledećim:

“(a) izmjene ove Konvencije;”;

(4) U članu 5, stav 9 zamjenjuje se sledećim:

“9. Od datuma odluke Zajedničkog komiteta navedenog u stavu 4, zainteresovana treća zemlja može dobiti status posmatrača u Zajedničkom komitetu ili bilo kojem podkomitetu ili radnim grupama.”;

(5) Prilog I zamjenjuje se sledećim:

“Prilog I

Definicija pojma „proizvodi sa porijeklom” i metode administrativne saradnje

SADRŽAJ

GLAVA I OPŠTE ODREDBE

Član 1 **Definicije**

GLAVA II DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA PORIJEKLOM”

Član 2 **Opšti uslovi**

Član 3 **Potpuno dobijeni proizvodi**

Član 4 **Dovoljna obrada ili prerada**

Član 5 **Pravilo tolerancije**

Član 6 **Nedovoljna obrada ili prerada**

Član 7 **Kumulacija porijekla**

Član 8 **Uslovi za primjenu kumulacije porijekla**

Član 9 **Kvalifikaciona jedinica**

Član 10 **Setovi**

Član 11 **Neutralni elementi**

Član 12 **Odvojeno knjigovodstvo**

GLAVA III TERITORIJALNI USLOVI

Član 13 **Načelo teritorijalnosti**

Član 14 **Neizmijenjenost**

Član 15 **Izložbe**

GLAVA IV POVRAĆAJ ILI OSLOBOĐENJE

Član 16 **Povraćaj ili oslobođenje od carinskih dažbina**

GLAVA V DOKAZ O PORIJEKLU

Član 17 **Opšti uslovi**

<i>Član 18</i>	Uslovi za sastavljanje izjave o porijeklu
<i>Član 19</i>	Ovlašćeni izvoznik
<i>Član 20</i>	Postupak izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1
<i>Član 21</i>	Naknadno izdata uvjerenja o kretanju robe EUR.1
<i>Član 22</i>	Izdavanje duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1
<i>Član 23</i>	Važenje dokaza o porijeklu
<i>Član 24</i>	Slobodne zone
<i>Član 25</i>	Zahtjevi u pogledu uvoza
<i>Član 26</i>	Sukcesivni uvoz
<i>Član 27</i>	Izuzeće od dokazivanja porijekla
<i>Član 28</i>	Neslaganje i formalne greške
<i>Član 29</i>	Izjave dobavljača
<i>Član 30</i>	Iznosi izraženi u eurima

GLAVA VI NAČELA SARADNJE I DOKAZNE ISPRAVE

<i>Član 31</i>	Dokazne isprave, čuvanje dokaza o porijeklu i prateće dokumentacije
<i>Član 32</i>	Rješavanje sporova

GLAVA VII ADMINISTRATIVNA SARADNJA

<i>Član 33</i>	Obavještavanje i saradnja
<i>Član 34</i>	Provjera dokaza o porijeklu
<i>Član 35</i>	Provjera izjava dobavljača
<i>Član 36</i>	Kazne

GLAVA VIII PRIMJENA PRILOGA I

<i>Član 37</i>	Evropski ekonomski proctor
<i>Član 38</i>	Lihtenštajn
<i>Član 39</i>	Republika San Marino
<i>Član 40</i>	Kneževina Andora
<i>Član 41</i>	Seuta i Melila

Spisak aneksa

ANEKS I: **Uvodne napomene uz listu u Aneksu II**

ANEKS II: **Lista prerađe ili obrade koju treba izvršiti na materijalima bez porijekla kako bi dobijeni proizvod stekao status proizvoda sa porijeklom**

ANEKS III: **Tekst izjave o porijeklu**

ANEKS IV: **Obrasci uvjerenja o kretanju robe EUR.1 i zahtjeva za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1**

ANEKS V: **Posebni uslovi za proizvode porijeklom iz Seute i Melilje**

ANEKS VI: **Izjava dobavljača**

ANEKS VII: **Dugoročna izjava dobavljača**

ANEKS VIII: **Lista Strana ugovornica koje su odlučile da prošire primjenju člana 7(3) na uvoz proizvoda koji se svrstavaju u Glave 50 do 63 Harmonizovanog sistema**

GLAVA I

OPŠTE ODREDBE

Član 1

Definicije

Za potrebe ove Konvencije:

- (a) „glave”, „tarifni brojevi” i „tarifni podbrojevi” su glave, tarifni brojevi i tarifni podbrojevi (četvorocifrene ili šestocifrene oznake) koji se upotrebljavaju u nomenklaturi koja čini Harmonizovani sistem naziva i šifarskih oznaka roba („Harmonizovani sistem”), s izmjenama prema Preporuci Savjeta za carinsku saradnju od 26. juna 2004. godine;
- (b) „razvrstan” je razvrstavanje robe pod određenim tarifnim brojem ili tarifnim podbrojem Harmonizovanog sistema;
- (c) „pošiljka” su proizvodi:
 - (i) koje jedan izvoznik istovremeno šalje jednom primaocu; ili
 - (ii) koji su obuhvaćeni jedinstvenom prevoznom ispravom koja se odnosi na njihovu otpremu od izvoznika do primaoca ili koji su, ako takva isprava ne postoji, obuhvaćeni jednom fakturom;
- (d) „carinski organi Ugovorne strane” za Evropsku uniju znači bilo koji carinski organ država članica Evropske unije;
- (e) „carinska vrijednost” je vrijednost koja je utvrđena u skladu sa Sporazumom o sproveđenju člana VII Opšteg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. Godine (Sporazum STO o određivanju carinske vrijednosti);
- (f) „cijena franko fabrika” je cijena plaćena za proizvod franko fabrika u korist proizvođača iz Ugovorne strane u čijem je preduzeću obavljen posljednji postupak obrade ili prerade, pod uslovom da ta cijena uključuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala i sve druge troškove povezane sa proizvodnjom, umanjeno za sve domaće poreze za koje se, nakon izvoza dobijenog proizvoda, ostvaruje ili bi se mogao ostvariti povraćaj. Ako je posljednji postupak obrade ili prerade podugovorom dodijeljen proizvođaču, pojam „proizvođač” odnosi se na preduzeće koje je angažovalo podugovarača.

Ako stvarno plaćena cijena ne odražava sve troškove povezane sa proizvodnjom proizvoda koji su stvarno nastali u Ugovornoj strani, cijena franko fabrika je zbir svih tih troškova umanjen za sve domaće poreze za koje se, nakon izvoza dobijenog proizvoda, ostvaruje ili bi se mogao ostvariti povraćaj;

- (g) „zamjenjivi materijal” ili „zamjenjivi proizvod” je materijal ili proizvod koji je iste vrste i komercijalnog kvaliteta, istih tehničkih i fizičkih karakteristika, i koji se ne mogu razlikovati jedan od drugoga;
- (h) „roba” znači i materijale i proizvode;
- (i) „proizvodnja” znači sve vrste obrade ili prerade, uključujući sastavljanje;

- (j) „materijal” je svaki sastojak, sirovina, komponenta ili dio, itd, koji se upotrebljava u proizvodnji proizvoda;
- (k) „najveći sadržaj materijala bez porijekla” je najveći sadržaj materijala bez porijekla koji je dopušten da bi se izrada smatrala dovoljnom obradom ili preradom kako bi proizvod stekao status proizvoda sa porijeklom. Može da bude izražen kao procenat cijene franko fabrika proizvoda ili kao procenat neto težine upotrijebljenih materijala koji pripadaju u određenu grupu glava, glavu, tarifni broj ili tarifni podbroj;
- (l) „proizvod” je proizvod koji se dobija postupkom proizvodnje, čak i ako je namijenjen kasnije upotrebi u drugim postupcima proizvodnje;
- (m) „teritorija” uključuje suvozemnu (kopnenu) teritoriju, unutrašnje vode i teritorijalno more Ugovorne strane;
- (n) „dodata vrijednost” je cijena proizvoda franko fabrika umanjena za carinsku vrijednost svakog od uključenih materijala koji su porijeklom iz drugih ugovornih strana koje primjenjuju ova pravila i sa kojima se primjenjuje kumulacija ili, ako carinska vrijednost nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrđiva cijena plaćena za materijale u Strani izvoznici;
- (o) „vrijednost materijala” je carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako taj podatak nije poznat ili ga je nemoguće utvrditi, prva utvrđiva cijena plaćena za materijale u Strani izvoznici. Ako je potrebno utvrditi vrijednost upotrijebljenih materijala sa porijeklom, ova se tačka primjenjuje mutatis mutandis.

GLAVA II

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA PORIJEKLOM”

Član 2

Opšti uslovi

Za potrebe sproveđenja odgovarajućeg Sporazuma, smatra se da su sljedeći proizvodi porijekлом iz Ugovorne strane kada se izvoze u drugu Ugovornu Stranu:

- (a) proizvodi potpuno dobijeni u Ugovornoj strani u smislu člana 3;
- (b) proizvodi dobijeni u Ugovornoj strani koji sadrže materijale koji nijesu u potpunosti tamo dobijeni, pod uslovom da su ti materijali u toj Ugovornoj strani prošli dovoljnu obradu ili preradu u smislu člana 4.

Član 3

Potpuno dobijeni proizvodi

1. Sljedeći proizvodi se smatraju potpuno dobijenim proizvodom u Ugovornoj strani kada se izvoze u drugu Ugovornu stranu:

- (a) mineralni proizvodi i prirodna voda izvađeni iz zemlje ili morskog dna;
- (b) biljke, uključujući i vodene biljke, kao i biljni proizvodi koji su tamo uzgojeni ili požnjeveni;
- (c) žive životinje koje su tamo okoćene i uzgojene;

- (d) proizvodi od živih životinja koje su tamo uzgojene;
- (e) proizvodi od zaklanih životinja koje su tamo okoćene i uzgojene;
- (f) proizvodi tamo dobijeni lovom ili ribolovom;
- (g) proizvodi akvakulture ako su se ribe, rakovi, mekušci i drugi vodeni beskičmenjaci tamo izlegli ili su tamo uzgojeni iz jaja, larvi, ikre ili mlađi;
- (h) proizvodi morskog ribolova i drugi proizvodi koje su njena plovila izvadila iz mora izvan teritorijalnih voda;
- (i) proizvodi proizvedeni na njihovim brodovima fabrikama isključivo od proizvoda iz tačke (h);
- (j) upotrebljavani predmeti koji su tamo prikupljeni, a namijenjeni su samo za recikliranje sirovina;
- (k) otpad i ostaci koji potiču iz tamo obavljenih proizvodnih postupaka;
- (l) proizvodi koji su izvađeni sa morskog dna ili morskog podzemlja izvan njenih teritorijalnih voda, pod uslovom da ima isključivo pravo korišćenja tog dna ili podzemlja;
- (m) roba proizvedena tamo isključivo od proizvoda navedenih u tač. (a) do (l).

2. Pojmovi „njena plovila” i „njihovi brodovi fabrike” iz stava 1 tač. (h) i (i) primjenjuju se samo na plovila i brodove fabrike:

- a) koji su registrovani u Ugovornoj strani izvoznici ili Ugovornoj strani uvoznici;
- b) koji plove pod zastavom Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice;
- c) koji ispunjavaju jedan od sljedećih uslova:
 - (i) čijih je barem 50% u vlasništvu državljana Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice; ili
 - (ii) su u vlasništvu kompanija:
 - sa sjedištem i glavnim mjestom poslovanja u Ugovornoj strani izvoznici ili Ugovornoj strani uvoznici; i
 - čijih je barem 50% u vlasništvu Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice ili državljana najmanje jedne od tih strana.

3. Za potrebe stava 2, ako je Evropska unija Ugovorna strana izvoznica ili uvoznica, to znači države članice Evropske unije.

4. Za potrebe stava 2, EFTA zemlje smatraju se jednom Ugovornom stranom koja primjenjuje ova pravila.

Član 4

Dovoljna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stav 3 ovog člana i član 6, proizvodi koji nisu potpuno dobijeni u Ugovornoj strani smatraju se dovoljno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uslovi utvrđeni u listi iz Aneksa II za predmetnu robu.

2. Ako se proizvod koji je stekao status proizvoda sa porijeklom u Ugovornoj strani u skladu sa stavom 1 upotrebljava kao materijal u proizvodnji nekog drugog proizvoda, ne uzimaju se u obzir materijali bez porijekla koji su mogli biti upotrijebljeni u njegovoj proizvodnji.

3. Za svaki se proizvod provjerava jesu li ispunjeni zahtjevi iz stava 1.

Međutim, ako se relevantno pravilo zasniva na usklađenosti sa najvećim dozvoljenim sadržajem materijala bez porijekla, carinski organi Ugovornih strana mogu odobriti izvoznicima da obračunavaju cijene proizvoda franko fabrika i vrijednosti upotrijebljenih materijala bez porijekla na osnovu prosječnih vrijednosti iz stava 4 kako bi se uzele u obzir fluktuacije troškova i valutnih kurseva.

4. Ako se primjenjuje stav 3 podstav 2, prosječna cijena proizvoda franko fabrika i prosječna vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla obračunavaju se na osnovi zbiru cijena franko fabrika naplaćenih za svu prodaju istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine i zbiru vrijednosti svih materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine kako je definisano u Ugovornoj strani izvoznici ili, ako iznosi za cjelokupnu fiskalnu godinu nijesu dostupni, tokom kraćeg perioda koje ne bi smio da bude kraći od tri mjeseca.

5. Izvoznici koji su se odlučili za obračun na osnovu prosječnih vrijednosti tu metodu dosljedno primjenjuju tokom godine koja slijedi nakon referentne fiskalne godine, ili, ako je primjeren, tokom godine koja slijedi nakon kraćeg perioda odabranog kao referentnog. Mogu prestati sa primjenom te metode ako tokom određene fiskalne godine ili kraćeg reprezentativnog perioda koji nije kraći od tri mjeseca zabilježe prestanak fluktuacija u troškovima ili valutnim kursevima koje su opravdavale korišćenje takve metode.

6. Prosječne vrijednosti iz stava 4 upotrebljavaju se kao cijena franko fabrika i kao vrijednost materijala bez porijekla radi utvrđivanja usklađenosti sa najvećim dozvoljenim sadržajem materijala bez porijekla.

Član 5

Pravilo tolerancije

1. Odstupajući od člana 4 i u skladu sa st. 2 i 3 ovog člana, materijali bez porijekla koji se u skladu s uslovima iz liste u Aneksu II ne smiju upotrebljavati u proizvodnji određenog proizvoda mogu se ipak upotrebljavati, pod uslovom da njihova ukupna neto težina ili vrijednost, utvrđena za taj proizvod, ne prelazi:

- (a) 15% neto težine proizvoda iz Glave 2 i Glava 4 do 24, osim prerađenih proizvoda ribarstva iz Glave 16;
- (b) 15% cijene proizvoda franko fabrika koji nijesu obuhvaćeni tačkom (a).

Ovaj stav se ne primjenjuje na proizvode iz Glava 50 do 63 Harmonizovanog sistema, za koje se primjenjuju dopuštena odstupanja navedena u napomenama 6 i 7 Aneksa I.

2. Stavom 1 ovog člana ne dozvoljava se premašivanje bilo kojih procenata za najveći dozvoljeni sadržaj materijala bez porijekla kao što je utvrđeno pravilima iz liste u Aneksu II.

3. St. 1 i 2 ovog člana ne primjenjuju se na proizvode potpuno dobijene u Ugovornoj strani u smislu člana 3. Međutim, ne dovodeći u pitanje član 6 i član 9 stav 1, dopušteno odstupanje predviđeno u tim odredbama ipak se primjenjuje na proizvod za koji se pravilom iz liste u Aneksu II zahtijeva da su materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tog proizvoda potpuno dobijeni.

Član 6

Nedovoljna obrada ili prerada

1. Bez obzira na odredbe stava 2 ovog člana, sljedeći postupci smatraju se nedovoljnom obradom ili preradom za sticanje statusa proizvoda sa porijekлом, bez obzira na to jesu li ispunjeni uslovi iz člana 4:

- (a) postupci kojima se osigurava da proizvodi ostanu u dobrom stanju tokom prevoza i skladištenja;
- (b) rastavljanje i sastavljanje pošiljki;
- (c) pranje, čišćenje; uklanjanje prašine, rđe, ulja, boje ili drugih materijala za prekrivanje;
- (d) peglanje ili presovanje tekstila;
- (e) jednostavni postupci bojenja i poliranja;
- (f) ljuštenje i djelimično ili potpuno mljevenje riže; poliranje i glaziranje žitarica i riže;
- (g) postupci dodavanja boja ili aroma šećeru ili izrade kocki šećera; djelimično ili potpuno mljevenje kristalnog šećera;
- (h) guljenje, uklanjanje koštica i ljuštenje voća, orašastih plodova i povrća;
- (i) oštrenje, jednostavno mljevenje ili jednostavno rezanje;
- (j) sijanje, prebiranje, sortiranje, razvrstavanje, gradiranje, slaganje (uključujući i sastavljanje setova proizvoda);
- (k) jednostavno stavljanje u flaše, konzerve, boćice, vreće, sanduke i kutije, pričvršćivanje na kartone ili ploče i svi drugi jednostavni postupci pakovanja;
- (l) stavljanje ili štampanje oznaka, etiketa, logotipa i drugih sličnih prepoznatljivih znakova na proizvode ili njihovu ambalažu;
- (m) jednostavno miješanje proizvoda, bez obzira na to jesu li različitih vrsta;
- (n) miješanje šećera sa bilo kojim materijalom;
- (o) jednostavno dodavanje vode ili razvodnjavanje ili dehidracija ili denaturacija proizvoda;
- (p) jednostavno sastavljanje djelova proizvoda radi dobijanja cijelog proizvoda ili rastavljanje proizvoda na sastavne djelove;
- (q) klanje životinja;
- (r) kombinacija dva ili više postupaka navedenih u tač. od (a) do (q).

2. Svi postupci koji su obavljeni na nekom proizvodu u Ugovornoj strani izvoznici uzimaju se u obzir pri utvrđivanju može li se obrada ili prerada kojoj je taj proizvod podvrgnut smatrati nedovoljnom u smislu stava 1.

Član 7

Kumulacija porijekla

1. Bez obzira na odredbe člana 2, smatra se da su proizvodi porijekлом iz Ugovorne strane izvoznice kada se izvoze u drugu Ugovornu stranu ako su tamo dobijeni, uključivanjem materijala porijekлом iz bilo koje Ugovorne strane koja primjenjuje ova pod uslovom da obrada ili prerada obavljena u Ugovornoj strani izvoznici premašuje postupke iz člana 6. Takvi materijali ne treba da budu dovoljno obrađeni ni prerađeni.

2. Ako obrada ili prerada obavljena u Ugovornoj strani izvoznici ne premašuje postupke iz člana 6, smatra se da je proizvod dobijen uključivanjem materijala porijekлом iz bilo koje druge Ugovorne strane porijekлом iz Ugovorne strane izvoznice samo ako je tamo dodata vrijednost veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala porijekлом iz bilo koje druge Ugovorne strane. Ako to nije slučaj, dobijeni proizvod smatra se proizvodom porijekлом iz Ugovorne strane iz koje potiče najveća vrijednost materijala sa porijekлом upotrijebljenih u proizvodnji u Ugovornoj strani izvoznici.

3. Bez obzira na odredbe člana 2, i uz izuzetak proizvoda iz Glava 50 do 63 Harmonizovanog sistema, obrada ili prerada obavljena u Ugovornoj strani koja nije Ugovorna strana izvoznica smatra se kao da je sprovedena u Ugovornoj strani izvoznici ako su dobijeni proizvodi dovoljno obrađeni ili prerađeni u toj Ugovornoj strani izvoznici.

4. Bez obzira na odredbe člana 2, za proizvode obuhvaćene Glavama 50 do 63 Harmonizovanog sistema i samo za potrebe bilateralne trgovine između dvije Ugovorne strane, obrada ili prerada obavljena u Ugovornoj strani uvoznici smatra se da je obavljena u Ugovornoj strani izvoznici ako su dobijeni proizvodi dovoljno obrađeni ili prerađeni u toj Ugovornoj strani izvoznici.

Za potrebe ovog stava, učesnici EU procesa stabilizacije i pridruživanja i Republika Moldavija smatraju se jednom stranom ugovornicom.

5. Strane mogu da odluče da jednostrano prošire primjenu stava 3 ovog člana na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama 50 do 63 Harmonizovanog sistema. Ugovorna strana koja odluči da proširi primjenu stava 3 ovog člana će o toj odluci obavijestiti Zajednički komitet, kao i o svim njenim izmjenama. Aneks VIII sadrži listu ugovornih strana koje su proširile primjenu stava 3 ovog člana na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama 50 do 63 Harmonizovanog Sistema. Lista Ugovornih strana će biti brzo izmijenjena kada bilo koja Ugovorna strana prestane da primjenjuje proširenje. Svaka Ugovorna strana će, u skladu sa svojim nacionalnim procedurama, objaviti obavještenje sa listom Ugovornih strana iz Aneksa VIII.

6. Za potrebe kumulacije u smislu st. 3 do 5 ovog člana smatra se da su proizvodi sa porijekлом iz Ugovorne strane izvoznice samo ako su tamo podvrgni obradi ili preradi koja premašuje postupke iz člana 6.

7. Proizvodi sa porijekлом iz Ugovornih strana iz stava 1 koji nisu podvrgni bilo kojoj obradi ili preradi u Ugovornoj strani izvoznici zadržavaju svoje porijeklo ako se izvoze u neku od drugih Ugovornih strana.

Član 8

Kumulacija porijekla- Uslovi za primjenu

1. Kumulacija predviđena članom 7 može se primijeniti samo pod sljedećim uslovima:

(a) da se između Ugovornih strana koje su uključene u sticanje porijekla i odredišne Ugovorne strane primjenjuje sporazum o preferencijalnoj trgovini u skladu sa članom XXIV Opštег sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. godine (GATT);
i

(b) da je roba je stekla status proizvoda sa porijeklom primjenom pravila o porijeklu koja su identična pravilima iz ove Konvencije.

2. Obavještenja o ispunjenju potrebnih uslova za primjenu kumulacije objavljaju se u Službenom listu Evropske unije (serija C) i u Ugovornim stranama, u skladu sa njihovim procedurama.

Kumulacija predviđena članom 7 primjenjuje se od datuma navedenog u tim obavještenjima.

Ugovorne strane dostavljaju drugim Ugovornim stranama koje su strane u odnosnim Sporazumima, preko Evropske komisije, pojedinosti o sporazumima zaključenim sa drugim Ugovornim stranama, uključujući datume stupanja na snagu.

3. Dokaz o porijeklu treba da sadrži izjavu na engleskom „CUMULATION APPLIED WITH (ime države/država na engleskom jeziku)” ako su proizvodi stekli status proizvoda sa porijeklom primjenom kumulacije porijekla u skladu sa članom 7.

Kada se kao dokaz o porijeklu upotrebljava uvjerenje o kretanju robe EUR.1, takva izjava se navodi u polju 7 uvjerenja o kretanju robe EUR.1.

4. Ugovorne strane mogu odlučiti da za proizvode koji su im izvezeni i koji su stekli status porijekla u Ugovornoj strani izvoznici primjenom kumulacije porijekla u skladu sa članom 7, odustanu od obaveze uključivanja u dokaz o porijeklu izjave iz st. 3. ovog člana.

Ugovorne strane će obavijestiti Zajednički komitet o svojoj odluci da koriste navedenu mogućnost. Ugovorne strane će, u skladu sa sopstvenim procedurama, objaviti obavještenja u kojima se navodi ažurirana lista Ugovornih strana koje koriste navedenu mogućnost.

Član 9

Kvalifikaciona jedinica

1. Kvalifikaciona jedinica za primjenu odredbi ove Konvencije je konkretan proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom kada se roba razvrstava primjenom nomenklature iz Harmonizovanog sistema.

Iz toga proizlazi da:

(a) ako je proizvod sastavljen od grupe ili djelova predmeta razvrstan pod uslovima iz Harmonizovanog sistema u jedan tarifni broj, takva cjelina čini kvalifikacionu jedinicu;

(b) ako se pošiljka sastoji od određenog broja identičnih proizvoda razvrstanih u isti tarifni broj Harmonizovanog sistema, svaki pojedini proizvod se uzima u obzir prilikom primjene odredbi ove Konvencije.

2. Ako je za potrebe razvrstavanja, u skladu s Osnovnim pravilom 5 Harmonizovanog sistema, ambalaža uključena zajedno sa proizvodom, uključuje se i za potrebe utvrđivanja porijekla.

3. Pribor, rezervni djelovi i alat koji se šalju s određenom opremom, mašinom, uređajem ili vozilom koji su dio redovne opreme i stoga uključeni u njihovu cijenu franko fabrika smatraju se sastavnim dijelom te opreme, maštine, uređaja ili vozila.

Član 10

Setovi

Setovi, kako je utvrđeno Osnovnim pravilom 3 Harmonizovanog sistema, smatraju se proizvodom sa porijeklom ako su sve komponente seta proizvodi sa porijeklom.

Ako se set sastoji od proizvoda sa porijeklom i proizvoda bez porijekla, set se kao cjelina smatra proizvodom sa porijeklom, pod uslovom da vrijednost proizvoda bez porijekla ne prelazi 15% cijene franko fabrika seta.

Član 11

Neutralni elementi

Da bi se utvrdilo da li je riječ o proizvodu sa porijeklom, ne uzima se u obzir porijeklo sljedećih stavki, koje bi mogle biti upotrijebljene u njegovoј proizvodnji:

- (a) energije i goriva;
- (b) postrojenja i opreme;
- (c) mašina i alata;
- (d) bilo koje druge robe koja nije uključena ni namijenjena za uključivanje u konačni sastav proizvoda.

Član 12

Odvojeno knjigovodstvo

1. Ako se zamjenjivi materijali sa porijeklom i bez porijekla upotrebljavaju u obradi ili preradi proizvoda, privredni subjekti mogu osigurati upravljanje materijalima primjenom metode odvojenog knjigovodstva, bez odvojenog skladištenja materijala.

2. Privredni subjekti mogu osigurati upravljanje zamjenjivim proizvodima sa porijeklom i bez porijekla iz tarifnog broja 1701 primjenom metode odvojenog knjigovodstva, bez odvojenog skladištenja proizvoda.

3. Ugovorne strane mogu zahtijevati da se primjena odvojenog knjigovodstva uslovi prethodnim odobrenjem carinskih organa. Carinski organi mogu izdati odobrenje pod svim uslovima koje smatraju prikladnima i prate upotrebu odobrenja. Carinski organi mogu povući odobrenje kad god ga korisnik na bilo koji način neispravno koristi ili ako ne ispunjava bilo koji uslov utvrđen ovim pravilima.

Primjenom odvojenog knjigovodstva mora se osigurati da se u svakom trenutku ne može smatrati da je više proizvoda 'porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice' nego što bi to bio slučaj da je upotrijebljena metoda fizičkog odvajanja zaliha.

Metoda se primjenjuje, a njena primjena evidentira na osnovu opštih knjigovodstvenih načela koja se primjenjuju u Ugovornoj strani izvoznici.

4. Korisnik metode iz st. 1 i 2 sastavlja dokaze o porijeklu ili podnosi zahtjev za iste za količinu proizvoda za koje se može smatrati da su porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice. Korisnik na zahtjev carinskih organa dostavlja izjavu o tome kako se upravljalo tim količinama.

GLAVA III

TERITORIJALNI USLOVI

Član 13

Načelo teritorijalnosti

1. Uslovi iz Glave II moraju biti ispunjeni bez prekida u predmetnoj Ugovornoj strani.

2. Ako se proizvodi sa porijeklom koji su izvezeni iz Ugovorne strane u drugu zemlju vrate, smatraju se proizvodima bez porijekla, osim ako se carinskim organima mogu pružiti zadovoljavajući dokazi da:

- (a) su vraćeni proizvodi upravo oni proizvodi koji su bili izvezeni; i
- (b) nijesu bili podvragnuti nikakvim postupcima osim onima koji su bili neophodni kako bi se očuvali u dobrom stanju dok su se nalazili u toj zemlji ili za vrijeme izvoza.

3. Na sticanje statusa proizvoda sa porijeklom u skladu sa uslovima iz Glave II ne utiču postupci obrade ili prerade koji su izvan Ugovorne strane izvoznice obavljeni na materijalima koji su izvezeni iz te Ugovorne strane i nakon toga u nju ponovo uvezeni, pod uslovom da:

- (a) su ti materijali potpuno dobijeni u Ugovornoj strani izvoznici ili su prije izvoza podvragnuti obradi ili preradi koja premašuje postupke iz člana 6; i
- (b) da se carinskim organima mogu podnijeti zadovoljavajući dokazi:
 - (i) da su ponovo uvezeni proizvodi dobijeni obradom ili preradom izvezenih materijala; i
 - (ii) da ukupna dodata vrijednost koja je ostvarena izvan Ugovorne strane izvoznice primjenom ovog člana ne prelazi 10% cijene franko fabrika krajnjeg proizvoda za koji se traži sticanje statusa proizvoda sa porijeklom.

4. Za potrebe stava 3 ovog člana, uslovi za sticanje statusa proizvoda sa porijeklom utvrđeni Glavom II ne primjenjuju se na obradu ili preradu obavljenu izvan Ugovorne strane izvoznice. Međutim, ako je u listi iz Aneksa II za određivanje statusa porijekla za krajnji proizvod predviđeno pravilo kojim se određuje maksimalna vrijednost za sve ugrađene materijale bez porijekla, zbir ukupne vrijednosti materijala bez porijekla koji su na teritoriji Ugovorne strane izvoznice i ukupne dodate vrijednosti ostvarene izvan te Ugovorne strane primjenom ovog člana, ne smije biti viši od navedenog procента.

5. Za potrebe st. 3 i 4 'ukupna dodata vrijednost' znači svi troškovi koji nastanu izvan Ugovorne strane izvoznice, uključujući vrijednost tamo ugrađenih materijala.

6. St. 3 i 4 ovog člana ne primjenjuju se na proizvode koji ne ispunjavaju uslove utvrđene u listi iz Aneksa II, niti na proizvode koji se mogu smatrati dovoljno obrađenima ili prerađenima samo ako se primjenjuju opšta dopuštena odstupanja utvrđena u članu 5.

7. Bilo kakva obrada ili prerada obuhvaćena ovim članom i obavljena izvan Ugovorne strane izvoznice sprovodi se u skladu sa postupcima pasivnog oplemenjivanja ili sličnim aranžmanima.

Član 14

Neizmijenjenost

1. Preferencijalni tretman iz relevantnog Sporazuma primjenjuje se samo na proizvode koji zadovoljavaju uslove iz ove Konvencije i koji su deklarirani za uvoz u Ugovornu stranu, pod uslovom da su ti proizvodi isti kao proizvodi koji se izvoze iz Ugovorne strane izvoznice. Ne smiju da budu izmijenjeni, ni na koji način preoblikovani ni podvragnuti postupcima, osim postupcima koji su potrebni kako bi se očuvali u dobrom stanju ili postupcima kojima se dodavanjem ili stavljanjem oznaka, etiketa, plombi ili bilo koje druge dokumentacije osigurava usklađenost sa posebnim domaćim zahtjevima Ugovorne strane uvoznice koji se sprovode pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama tranzita ili razdvajanja prije njihovog deklarisanja za domaću upotrebu.

2. Proizvodi ili pošiljke mogu se skladištiti pod uslovom da ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama tranzita.

3. Ne dovodeći u pitanje Glavu V ovog Priloga, pošiljke se mogu razdvojiti pod uslovom da ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama razdvajanja.

4. U slučaju nedoumica, Ugovorna strana uvoznica može od uvoznika ili njegovog zastupnika zatražiti da u bilo kojem trenutku dostavi sve odgovarajuće dokumente radi dokazivanja usklađenosti s ovim članom, koji se mogu dostaviti u obliku dokaznih isprava, naročito:

- (a) ugovorne prevozne isprave kao što su tovarni listovi;
- (b) činjenične ili konkretnе dokaze na osnovu označavanja ili numerisanja paketa;
- (c) potvrde o nemanipulaciji koju izdaju carinski organi zemlje/zemalja tranzita ili razdvajanja ili bilo kojih drugih isprava kojima se dokazuje da je roba ostala pod carinskim nadzorom u zemlji/zemljama tranzita ili razdvajanja; ili
- (d) bilo kojeg dokaza u vezi sa samom robom.

Član 15

Izložbe

1. Pri uvozu proizvoda sa porijekлом koji se šalju na izložbu u zemlju sa kojom se ne primjenjuje kumulacija u skladu sa čl. 7 i 8 i koji se nakon izložbe prodaju za uvoz u Ugovornu stranu ostvarice olakšice u skladu sa relevantnimi sporazumom pod uslovom da se carinskim organima pruže zadovoljavajući dokazi o tome:

- (a) da je izvoznik te proizvode poslao iz Ugovorne strane u zemlju u kojoj se izložba održava i da ih je tamo izložio;
- (b) da je izvoznik te proizvode prodao ili na drugi način ustupio osobi u drugoj Ugovornoj strani;
- (c) da su ti proizvodi za vrijeme izložbe ili neposredno nakon nje otpremljeni u istom stanju u kojem su bili poslati na izložbu; i
- (d) da ti proizvodi, od trenutka kad su poslati na izložbu, nijesu korišćeni ni u koju drugu svrhu osim izlaganja na toj izložbi.

2. Dokaz o porijeklu izdaje se ili sačinjava u skladu sa Glavom V ovog Priloga i na uobičajen način podnosi carinskim organima Ugovorne strane uvoznice. Naziv i adresa izložbe navode se na njemu. Prema potrebi, mogu se zahtijevati dodatne dokazne isprave o uslovima u kojima su proizvodi bili izlagani.

3. Stav 1 primjenjuje se na sve trgovinske, industrijske, poljoprivredne ili zanatske izložbe, sajmove ili slične javne priredbe, osim onih organizovanih u privatne svrhe u prodajnim objektima ili poslovnim prostorima radi prodaje stranih proizvoda i tokom kojih ti proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

GLAVA IV

POVRAĆAJ ILI OSLOBOĐENJE

Član 16

Povraćaj ili oslobođenje od carinskih dažbina

1. Za materijale bez porijekla upotrijebljene u proizvodnji proizvoda iz Glava 50 do 63 Harmonizovanog sistema porijeklom iz Ugovorne strane za koju je dokaz o porijeklu izdat ili sačinjen u skladu sa Glavom V ovog Priloga, u Ugovornoj strani izvoznici ne može se ostvariti povraćaj carine niti oslobođenje od carine bilo koje vrste.
2. Zabrana iz stava 1 primjenjuje se na svaki aranžman kojim se predviđa povraćaj, otpust ili neplaćanje, bilo djelimično ili potpuno, carina ili dažbina s ekvivalentnim efektom koje se u Ugovornoj strani izvoznici primjenjuju na materijale upotrijebljene u proizvodnji, ako se takav povraćaj, otpust ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primjenjuje ako se proizvodi dobijeni od tih materijala izvoze, ali ne i ako se tamo zadržavaju radi domaće upotrebe.
3. Izvoznik proizvoda na koje se odnosi dokaz o porijeklu u svakom trenutku mora da bude spreman na zahtjev carinskih organa da podnese sve potrebne isprave kojima se dokazuje da u vezi sa materijalima bez porijekla koji su upotrijebljeni u proizvodnji predmetnih proizvoda nije ostvaren nikakav povraćaj carine, i da su sve carinske i dažbine ili naknade sa jednakim dejstvom koje se primjenjuju na te materijale zaista plaćene.
4. Zabrana iz stava 1 ovog člana ne primjenjuje se na trgovinu između Ugovornih strana za proizvode koji su primjenom kumulacije porijekla iz člana 7 st. 4 ili 5 stekli status proizvoda sa porijeklom.
5. Zabrana iz stava 1. ovog člana neće se primjenjivati na bilateralnu trgovinu između, s jedne strane, Švajcarske (uključujući Lihtenštajn), Islanda, Norveške, Turske ili Evropske unije sa, s druge strane, bilo kojim učesnikom u Barselonskom procesu osim Turske i Izraela ako se smatra da proizvodi potiču iz Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice bez primjene kumulacije sa materijalima porijeklom iz bilo koje druge Ugovorne strane.
6. Zabrana iz stava 1. ovog člana neće se primjenjivati u bilateralnoj trgovini između Ugovornih strana koje su zemlje članice Sporazuma kojim se uspostavlja zona slobodne trgovine među arapskim mediteranskim zemljama (Agadirski sporazum), ako se smatra da su proizvodi porijeklom iz jedne od tih zemalja bez primjene kumulacije sa materijalima porijeklom iz bilo koje druge Ugovorne strane.

GLAVA V

DOKAZ O PORIJEKLU

Član 17

Opšti uslovi

1. Proizvodi sa porijeklom iz jedne Ugovorne strane, će pri uvozu u drugu Ugovornu stranu, imati olakšice u okviru relevantnog Sporazuma ukoliko je podnijet jedan od sljedećih dokaza o porijeklu:
 - (a) uvjerenja o kretanju robe EUR.1, čiji je obrazac dat u Aneksu IV uz ovaj prilog;
 - (b) u slučajevima iz člana 18 stav 1, izjava, u daljem tekstu nazvana 'izjava o porijeklu' koju izvoznik unosi na fakturu, dostavnicu ili drugu komercijalnu ispravu u kojoj su predmetni proizvodi

opisani dovoljno detaljno da se mogu identifikovati; tekst izjave o porijeklu dat je u Aneksu III uz ovaj prilog.

2. Bez obzira na stav 1 ovog člana, proizvodi sa porijeklom se u smislu ove Konvencije u slučajevima predviđenima članom 27 će ostvariti olakšice iz odredaba Sporazuma, pri čemu nije neophodno podnijeti ni jedan od dokaza o porijeklu naveden u stavu 1 ovog člana.

3. Bez obzira na stav 1, dvije ili više Ugovornih strana se mogu dogovoriti da se za preferencijalnu trgovinu između njih dokazi o porijeklu navedeni u stavu 1 tač. (a) i (b) zamjenjuju iskazima o porijeklu koje sačinjavaju izvoznici registrovani u elektronskoj bazi podataka, u skladu sa unutrašnjim zakonodavstvom tih Ugovornih strana.

Upotreba iskaza o porijeklu koji sačinjavaju izvoznici registrovani u elektronskoj bazi podataka o kojoj su se dogovorile dvije ili više Ugovornih strana ne sprečava primjenu dijagonalne kumulacije sa ostalim Ugovornim stranama.

4. Za potrebe stava 1, dvije ili više Ugovornih strana se mogu dogovoriti o uspostavljanju sistema kojim se omogućava da se dokazi o porijeklu navedeni u stavu 1 tač. (a) i (b) izdaju i/ili podnose elektronskim putem.

5. Za potrebe člana 7, ako se primjenjuje član 8 stav 4, izvoznik sa poslovnim sjedištem u Ugovornoj strani koji izdaje ili podnosi zahtjev za izdavanje dokaza o porijeklu na osnovu drugog dokaza o porijeklu na koji se primjenjuje oslobođenje od obaveze uključivanja izjave koja se inače zahtjeva članom 8 stav 3 preduzima sve potrebne mjere kako bi osigurao da su uslovi za primjenu kumulacije ispunjeni i mora da bude spremna da carinskim organima podnese sve relevantne isprave.

Član 18

Uslovi za sastavljanje izjave o porijeklu

1. Izjavu o porijeklu, kako je navedena u članu 17 stav 1 tačka (b), može sačiniti:

- (a) ovlašćeni izvoznik u smislu člana 19; ili
- (b) bilo koji izvoznik za bilo koju pošiljku koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadrže proizvode sa porijeklom čija ukupna vrijednost ne prelazi 6.000 EUR.

2. Izjava o porijeklu može se sačiniti ako se proizvodi mogu smatrati proizvodima sa porijeklom iz Ugovorne strane i ako zadovoljavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

3. Izvoznik koji sačinjava izjavu o porijeklu mora u bilo kojem trenutku biti spremna da na zahtjev carinskih organa Ugovorne strane izvoznice podnese sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da predmetni proizvodi imaju status proizvoda sa porijeklom, kao i da zadovoljavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

4. Izvoznik sačinjava izjavu o porijeklu tako što na fakturi, dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi otkuca, utisne ili odštampa izjavu čiji se tekst nalazi u Aneksu III uz ovaj prilog, na jednoj od jezičkih verzija dатој у том прилогу и у skladu sa odredbama nacionalnog zakonodavstva zemlje izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, piše se mastilom i štampanim slovima.

5. Na izjavama o porijeklu mora biti originalni svojeručni potpis izvoznika. Međutim, ovlašćeni izvoznik u smislu člana 19 ne mora da potpisuje te izjave, pod uslovom da carinskim organima Ugovorne strane izvoznice podnese pisano obavezujuću izjavu da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu o porijeklu u kojoj je navedeno da ju je svojeručno potpisao.

6. Izvoznik može da sačini izjavu o porijeklu u trenutku izvoza proizvoda na koje se odnosi ili nakon izvoza ('naknadna izjava o porijeklu'), pod uslovom da se u zemlji uvoznici podnese u roku od dvije godine nakon uvoza proizvoda na koje se odnosi.

Ako se pošiljka razdvaja u skladu sa članom 14 stav 3, naknadnu izjavu o porijeklu sastavlja ovlašćeni izvoznik Ugovorne strane izvoznice proizvoda, pod uslovom da se poštuje isti dvogodišnji rok.

Član 19

Ovlašćeni izvoznik

1. Carinski organi Ugovorne strane izvoznice mogu, u skladu sa nacionalnim zahtjevima, ovlastiti bilo kojeg izvoznika sa poslovnim sjedištemu toj Ugovornoj strani ('ovlašćeni izvoznik') da sačinjava izjave o porijeklu bez obzira na vrijednost predmetnih proizvoda.

2. Izvoznik koji zatraži takvo ovlašćenje mora, na način prihvatljiv carinskim organima, pružiti sve garancije koje su potrebne za potvrđivanje da proizvodi imaju status proizvoda sa porijekлом i da zadovoljavaju ostale uslove iz ove Konvencije.

3. Carinski organi ovlašćenom izvozniku dodjeljuju broj carinskog ovlašćenja koji se navodi u izjavi o porijeklu.

4. Carinski organi provjeravaju upotrebljava li ovlašćeni izvoznik ovlašćenje na ispravan način. Carinski organi mogu da povuku ovlašćenje ako ga ovlašćeni izvoznik nepropisno upotrebljava i to čine ako ovlašćeni izvoznik više ne nudi garancije iz stava 2.

Član 20

Postupak izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1

1. Uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi Ugovorne strane izvoznice na zahtjev koji u pisnom obliku podnosi izvoznik ili, pod izvoznikovom odgovornošću, njegov ovlašćeni zastupnik.

2. U tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašćeni zastupnik ispunjava i uvjerenje o kretanju robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji se obrasci nalaze u Aneksu IV uz ovaj prilog. Ti obrasci se ispunjavaju na jednom od jezika na kojima je zaključena ova Konvencija i u skladu sa odredbama nacionalnog zakonodavstva zemlje izvoznice. Ako se obrasci ispunjavaju rukom, moraju se ispuniti mastilom i štampanim slovima. Opis proizvoda upisuje se u za to predviđeno polje bez ostavljanja praznih redova. Ako polje nije potpuno ispunjeno, ispod posljednjeg reda opisa proizvoda povlači se vodoravna crta, a prazan prostor se precrtava.

3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 mora u svakom trenutku biti spremna da na zahtjev carinskih organa Ugovorne strane izvoznice u kojoj je uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdato, podnese sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da predmetni proizvodi imaju status proizvoda sa porijekлом, kao i da zadovoljavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

4. Carinski organi Ugovorne strane izvoznice izdaju uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima sa porijekлом i ako zadovoljavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

5. Carinski organi koji izdaju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 preduzimaju sve potrebne mjere kako bi provjerili imaju li predmetni proizvodi status proizvoda sa porijekлом i zadovoljavaju li ostale uslove iz ove Konvencije. U tu svrhu imaju pravo da zatraže sve dokaze i obave uvid u poslovne knjige izvoznika ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom. Carinski organi će takođe obezbijediti

da su obrasci iz stava 2 ovog člana propisno ispunjeni. Naročito provjeravaju da li je polje predviđeno za naziv proizvoda popunjeno tako da se isključuje svaka mogućnost prevarnog dopisivanja.

6. Datum izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 navodi se u polju 11 uvjerenja o kretanju robe EUR.1.

7. Uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi i stavlju ga na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili obezbijedi stvarni izvoz.

Član 21

Naknadno izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1

1. Bez obzira na član 20 stav 8, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 može se izdati nakon izvoza proizvoda na koje se odnosi ako:

- (a) nije bilo izdato u trenutku izvoza zbog grešaka ili nemamjernih propusta ili posebnih okolnosti;
- (b) je carinskim organima pružen zadovoljavajući dokaz da je uvjerenje o kretanju robe EUR.1 bilo izdato, ali da pri uvozu nije bilo prihvaćeno iz tehničkih razloga;
- (c) ako konačno odredište predmetnih proizvoda nije bilo poznato u vrijeme izvoza, nego je utvrđeno za vrijeme njihovog prevoza ili skladištenja i nakon mogućeg razdvajanja pošiljki u skladu sa članom 14 stav 3;
- (d) ako je uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdato na osnovu člana 8 stav 4, a primjena člana 8 stav 3 zahtijeva se pri uvozu u drugu Ugovornu stranu.

2. Za primjenu stava 1, izvoznik u svojem zahtjevu navodi mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se uvjerenje o kretanju robe EUR.1 odnosi i razloge za podnošenje zahtjeva.

3. Carinski organi mogu naknadno izdati uvjerenje o kretanju robe EUR.1 u roku od dvije godine od datuma izvoza, ali samo nakon što provjere odgovaraju li podaci navedeni u izvoznikovom zahtjevu podacima iz odgovarajuće evidencije.

4. Naknadno izdata uvjerenja o kretanju robe EUR.1 moraju sadržati sljedeću napomenu na engleskom jeziku: 'ISSUED RETROSPECTIVELY'.

5. Napomena iz stava 4 unosi se u polje 7 uvjerenja o kretanju robe EUR.1.

Član 22

Izdavanje duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izvoznik može od carinskih organa koji su ga izdali zatražiti izdavanje duplikata na osnovu izvoznih isprava kojima raspolažu.

2. Duplikat izdat u skladu sa stavom 1 ovog člana mora sadržati sljedeću riječ na engleskom jeziku:

'DUPLICATE'.

3. Napomena iz stava 2 unosi se u polje 7 duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1.

4. Duplikat mora nositi datum izdavanja originalnog uvjerenja o kretanju robe EUR.1, i važi od tog dana.

Član 23

Važenje dokaza o porijeklu

1. Dokaz o porijeklu važi deset mjeseci od datuma izdavanja ili sastavljanja u Ugovornoj strani izvoznici i u tom periodu se mora podnijeti carinskim organima Ugovorne strane uvoznice.
2. Dokazi o porijeklu koje se podnesu carinskim organima Ugovorne strane uvoznice nakon isteka roka važenja iz stava 1 mogu se prihvati za potrebe primjene carinskih povlastica, u slučaju da su vanredne okolnosti razlog nepodnošenja isprava do krajnjeg roka.
3. U ostalim slučajevima zakašnjelog podnošenja, carinski organi Ugovorne strane uvoznice mogu prihvati dokaze o porijeklu u slučaju da su proizvodi carini podneseni prije isteka navedenog krajnjeg roka.

Član 24

Slobodne zone

1. Ugovorne strane preuzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovoj teritoriji, ne budu zamijenjeni drugom robom ni podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihovog propadanja.
2. Odstupajući od stava 1, ako su proizvodi porijeklom iz Ugovorne strane uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, može se izdati ili sačiniti novi dokaz o porijeklu ako je obrada ili prerada sprovedena u skladu sa ovom Konvencijom.

Član 25

Zahtjevi u pogledu uvoza

Dokazi o porijeklu podnose se carinskim organima Ugovorne strane uvoznice u skladu sa postupcima primjenjivim u toj Ugovornoj strani.

Član 26

Sukcesivan uvoz

Kada se na zahtjev uvoznika i pod uslovima koje određuju carinski organi Ugovorne strane uvoznice, sukcesivno uvoze nesastavljeni ili proizvodi u rastavljenom stanju u smislu Osnovnog pravila 2(a) za tumačenje Harmonizovanog sistema i koji se svrstavaju u odjeljke XVI ili XVII ili tarifne brojeve 7308 ili 9406 Harmonizovanog sistema, carinskim organima podnosi se jedan dokaz o porijeklu za te proizvode pri uvozu prve pošiljke.

Član 27

Izuzeća od dokazivanja porijekla

1. Proizvodi koje u malim paketima šalju fizička lica fizičkim licima ili koji čine lični prtljag putnika smatraju se proizvodima sa porijeklom bez potrebe podnošenja dokaza o porijeklu, pod uslovom da uvoz proizvoda nije komercijalne prirode, da postoji izjava da proizvodi ispunjavaju uslove iz ovih pravila i da ne postoji sumnja u istinitost te izjave.
2. Uvoz se ne smatra uvozom komercijalne prirode u slučaju da su ispunjeni svi sljedeći uslovi:
 - (a) uvoz je povremen;

- (b) uvoz se odnosi samo na proizvode za ličnu upotrebu primalaca ili putnika ili njihovih porodica;
- (c) po prirodi i količini proizvoda očigledno je da nemaju komercijalnu namjenu.

3. Ukupna vrijednost tih proizvoda ne može prelaziti 500 EUR u slučaju malih pakta ili 1.200 EUR u slučaju proizvoda koji čine dio ličnog prtljaga putnika.

Član 28

Neslaganje i formalne greške

1. Otkriće manjih neslaganja između izjava iz dokaza o porijeklu i onih navedenih u ispravama podnesenim carinarnici radi obavljanja formalnosti za uvoz proizvoda ne čini ipso facto dokaz o porijeklu ništavim u slučaju da je propisno utvrđeno da ta isprava odgovara podnijetim proizvodima.

2. Očigledne formalne greške u dokazu o porijeklu, kao što su greške u kucanju, neće biti razlog odbijanja dokumenta iz stava 1, ako te greškenisu takve da izazivaju sumnju u tačnost navoda datih u tom dokumentu.

Član 29

Izjave dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sačinjavanja izjave o porijeklu proizvoda u Ugovornoj strani za proizvode sa porijeklom za čiju je proizvodnju u skladu sa članom 7 st. 3 ili 4 upotrijebljena roba iz druge Ugovorne strane, a koja je u njoj obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Ugovornoj strani u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice i da li ispunjavaju druge uslove iz ovog Priloga.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4, sačinjava posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Aneksu VI na listu papira priloženom uz fakturu, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja dotičnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da se obrada ili prerada koje se izvršavaju u Ugovornoj strani neće mijenjati tokom određenog vremenskog perioda, on može da izda jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvata naknadne pošiljke navedene robe ('dugoročna izjava dobavljača'). Dugoročna izjava dobavljača obično ima rok važenja do dvije godine od dana sačinjavanja iste. Carinski organi Ugovorne strane u kojoj je izjava sačinjena utvrđuju uslove pod kojima se mogu primjenjivati duži periodi. Dobavljač sačinjava dugoročnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Aneksu VII i opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da bi se mogla prepoznati. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije isporuke prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno sa prvom pošiljkom robe. Dobavljač odmah obavještava svojeg kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više važeća za dostavljenu robu.

5. Izjave dobavljača iz st. 3 i 4 otkucavaju se ili štampaju na jednom od jezika na kojem je sačinjena ova Konvencija u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom Ugovorne strane u kojoj je izjava sačinjena, i moraju da sadrže originalni svojeručni potpis dobavljača. Izjava može biti pisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji sačinjava izjavu mora u svakom trenutku da bude spremna da na zahtjev carinskih organa Ugovorne strane u kojoj je izjava sačinjena, podnese sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci navedeni u toj izjavi tačni.

Član 30

Iznosi izraženi u eurima

1. Za potrebe primjene člana 18 stav 1 tačka (b) i člana 27 stav 3, ako su proizvodi fakturisani u valuti koja nije euro, svaka predmetna zemlja jednom godišnje utvrđuje iznose u nacionalnim valutama Ugovornih strana koji su ekvivalentni iznosima izraženim u eurima.
2. Na pošiljku se primjenjuje član 18 stav 1 tačka (b) ili član 27 stav 3 pozivanjem na valutu u kojoj je fakturna sastavljena, u skladu sa iznosom koji je utvrdila predmetna zemlja.
3. Iznosi koji se upotrebljavaju u bilo kojoj nacionalnoj valuti ekvivalentni su u toj valuti iznosima izraženim u eurima prvog radnog dana u oktobru. O tim se iznosima obavještava Evropska komisija do 15. oktobra, a primjenjuju se od 1. januara sljedeće godine. Evropska komisija obavještava sve dotične zemlje o relevantnim iznosima.
4. Zemlja može naviše ili naniže da zaokruži iznos koji dobije konverzijom iznosa izraženog u eurima u nacionalnu valutu. Zaokruženi iznos ne smije se razlikovati od iznosa koji je rezultat konverzije za više od 5%. Zemlja svoj ekvivalent u nacionalnoj valuti iznosa izraženog u eurima može da zadrži nepromijenjenim ako prilikom godišnjeg usklađivanja predviđenog stavom 3, povećanje dobijeno konverzijom tog iznosa, prije bilo kakvog zaokruživanja, ne bude veće od 15% ekvivalentnog iznosa izraženog u nacionalnoj valuti. Ekvivalent u nacionalnoj valuti može se zadržati nepromijenjenim ako bi konverzija za ishod imala smanjenje te ekvivalentne vrijednosti.
5. Zajednički komitet preispituje iznose izražene u eurima na zahtjev bilo koje Ugovorne strane. Prilikom vršenja tog preispitivanja, Zajednički komitet uzima u obzir poželjnost očuvanja stvarnih učinaka dotičnih ograničenja. U tu svrhu, može odlučiti da izmijeni iznose izražene u eurima.

GLAVA VI

NAČELA SARADNJE I DOKAZNE ISPRAVE

Član 31

Dokazne isprave, čuvanje dokaza o porijeklu i prateće dokumentacije

1. Izvoznik koji je sačinio izjavu o porijeklu ili je podnio zahtjev za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 dužan je da sačuva primjerak ili elektronsku verziju tih dokaza o porijeklu i sve isprave kojima se dokazuje status proizvoda sa porijekлом, najmanje tri godine od dana izdavanja ili sačinjavanja izjave o porijeklu.
 2. Dobavljač koji sačinjava izjavu dobavljača dužan je da najmanje tri godine čuva kopije izjave i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima je ta izjava priložena, kao i isprave iz člana 29 stav 6.
- Dobavljač koji sačinjava dugoročnu izjavu dobavljača dužan je da najmanje tri godine čuva kopije izjave i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava koje se odnose na robu obuhvaćenu izjavom koja je poslata predmetnom kupcu, kao i isprave iz člana 29 stav 6. Taj period počinje da teče od dana isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.
3. Za potrebe stava 1 ovog člana isprave kojima se potvrđuje status proizvoda sa porijekalom među ostalima su sljedeće:
 - (a) direktni dokazi o procesima koje je izvoznik ili dobavljač sproveo kako bi dobio proizvod, a koji se nalaze, na primjer, u njegovim poslovnim knjigama ili internoj knjigovodstvenoj evidenciji;

- (b) isprave kojima se za upotrijebljen materijal dokazuje status proizvoda sa porijeklom, a koje su izdate ili sačinjene u odnosnoj Ugovornoj strani u skladu sa njenim nacionalnim zakonodavstvom;
- (c) isprave kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u relevantnoj Ugovornoj strani, a koje su sačinjene ili izdate u toj strani u skladu sa njenim nacionalnim zakonodavstvom;
- (d) izjave o porijeklu ili uvjerenja o kretanju robe EUR.1 kojima se za upotrijebljen materijal dokazuje status proizvoda sa porijeklom, a koje su sačinjene ili izdate u Ugovornim stranama u skladu sa ovom Konvencijom;
- (e) odgovarajući dokazi o obradi ili preradi sprovedenoj izvan Ugovornih strana primjenom čl. 13 i 14, kojima se dokazuje ispunjavanje zahtjeva iz tih članova.

4. Carinski organi Ugovorne strane izvoznice koji izdaju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 čuvaju obrazac zahtjeva iz člana 20 stav 2 najmanje tri godine.

5. Carinski organi Ugovorne strane uvoznice čuvaju izjave o porijeklu i uvjerenja o kretanju robe EUR.1 koji su im podneseni najmanje tri godine.

6. Izjave dobavljača kojima se dokazuju postupci obrade ili prerade upotrijebljenih materijala obavljeni u Ugovornoj strani ugovornici, a koje su sačinjene u toj Strani ugovornici, smatraju se ispravom iz člana 18 stav 3, člana 20 stav 4 i člana 29 stav 6 koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima sa porijeklom iz te Ugovorne strane i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz ovog Priloga.

Član 32

Rješavanje sporova

Ukoliko u vezi sa postupcima provjere iz čl. 34 i 35 nastanu sporovi koji se ne mogu riješiti između carinskih organa koji zahtijevaju provjeru i carinskih organa odgovornih za vršenje te provjere, ti se sporovi podnose bilateralnom tijelu uspostavljenom relevantnim Sporazumom. U ostalim sporovima koji se ne tiču verifikacionih procedura iz čl. 34 i 35 i odnose se na tumačenje ove Konvencije, biće dostavljeni Zajedničkom komitetu.

U svim slučajevima sporovi između uvoznika i carinskih organa Ugovorne strane uvoznice rješavaju se u skladu sa zakonodavstvom te Ugovorne strane.

GLAVA VII

ADMINISTRATIVNA SARADNJA

Član 33

Obavještavanje i saradnja

1. Carinski organi Ugovornih strana jedni drugima dostavljaju uzorce otisaka pečata koje u svojim carinarnicama upotrebljavaju za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, primjere brojeva ovlašćenja izdatih ovlašćenim izvoznicima i adrese carinskih organa koji su nadležni za provjeru tih uvjerenja i izjava o porijeklu.

2. Kako bi osigurale odgovarajuću primjenu ove Konvencije, Ugovorne strane putem nadležnih carinskih organa jedna drugoj pomažu u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača i tačnosti podataka sadržanih u tim ispravama.

Član 34

Provjera dokaza o porijeklu

1. Naknadna provjera dokaza o porijeklu obavlja se nasumično ili kada god carinski organi Ugovorne strane uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost tih isprava, status proizvoda sa porijeklom ili ispunjenje ostalih uslova predviđenih ovom Konvencijom.
2. Kada zatraže naknadnu provjeru, carinski organi Ugovorne strane uvoznice carinskim organima u Ugovornoj strani izvoznici vraćaju uvjerenje o kretanju robe EUR.1 i fakturu, u slučaju da je dostavljena, kao i izjavu o porijeklu, ili kopiju navedenih isprava, navodeći, po potrebi, razloge iz kojih zahtijeva takvu provjeru. Uz zahtjev za provjeru proslijedu se sve dobijene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u dokazu o porijeklu netačni.
3. Provjeru sprovode carinski organi Ugovorne strane izvoznice. U tu svrhu imaju pravo da zatraže sve dokaze i obave uvid u poslovne knjige izvoznika ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom.
4. Ako carinski organi Ugovorne strane uvoznice odluče da suspenduju preferencijalni tretman za proizvode koji su predmet provjere, dok se čekaju rezultati provjere, uvozniku će biti ponuđeno preuzimanje proizvoda, uz primjenu mjera predostrožnosti koje se smatraju potrebnima.
5. Carinski organi koji su zatražili provjeru obaveštavaju se o rezultatima te provjere što je prije moguće. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li isprave vjerodostojne i može li se smatrati da su predmetni proizvodi sa porijeklom iz jedne od Ugovornih strana, kao i da li ispunjavaju ostale uslove predviđene ovom Konvencijom.
6. Ukoliko se u slučajevima osnovane sumnje, u roku od deset mjeseci od datuma podnošenja zahtjeva za provjeru ne dobije odgovor ili u slučaju da odgovor ne sadrži dovoljno informacija za utvrđivanje vjerodostojnosti predmetne isprave ili stvarnog porijekla proizvoda, carinski organi koji su podnijeli zahtjev, osim u izuzetnim okolnostima, uskraćuju pravo na preferencijalni tretman.

Član 35

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kada god carinski organi Ugovorne strane u kojoj su takve izjave uzete u obzir prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za sačinjavanje izjave o porijeklu imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost isprave ili u tačnost podataka u toj ispravi.
2. Za potrebe sprovođenja odredbi stava 1, carinski organi Ugovorne strane iz stava 1 carinskim organima Ugovorne strane u kojoj je izjava sačinjena, vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne isprave koje se odnose na robu na koju se ta izjava odnosi, navodeći, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru proslijedu sve pribavljenе isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača netačni.

3. Provjeru sprovode carinski organi Ugovorne strane u kojoj je sačinjena izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu imaju pravo da zatraže sve dokaze i obave uvid u poslovne knjige dobavljača ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom.
4. Carinski organi koji su zatražili provjeru obaveštavaju se o rezultatima te provjere što je prije moguće. U tim se rezultatima jasno navodi jesu li informacije date u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačne, a carinskim organima omogućava da utvrde može li se i u kojoj mjeri ta izjava uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sačinjavanje izjave o porijeklu.

Član 36

Kazne

Svaka Ugovorna strana će predvidjeti izricanje krivičnih, građansko-pravnih ili upravno-pravnih sankcija zbog kršenja svojeg domaćeg zakonodavstva povezanog sa ovom Konvencijom.

GLAVA VIII

PRIMJENA PRILOGA I

Član 37

Evropski ekonomski prostor

Roba porijeklom iz Evropskog ekonomskog prostora (EEP) u smislu Protokola 4 uz Sporazum o Evropskom ekonomskom prostoru smatra se robom porijeklom iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške ('strane EEP-a'), kada se izvozi iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške u Ugovornu stranu koja nije Strana EEP-a, pod uslovom da se primjenjuju sporazumi o slobodnoj trgovini između Ugovorne strane uvoznice i strana EEP-a.

Član 38

Lihtenštajn

Bez obzira na odredbe člana 2, zbog carinske unije između Švajcarske i Lihtenštajna, smatra se da je proizvod porijeklom iz Lihtenštajna porijeklom iz Švajcarske.

Član 39

Republika San Marino

Bez obzira na odredbe člana 2, zbog carinske unije između Evropske unije i Republike San Marino, smatra se da je proizvod porijeklom iz Republike San Marina porijeklom iz Evropske unije.

Član 40

Kneževina Andora

Bez obzira na odredbe člana 2, zbog carinske unije između Evropske unije i Kneževine Andore smatra se da je proizvod porijeklom iz Kneževine Andore, razvrstan u Glavama 25 do 97 Harmonizovanog sistema, porijeklom iz Evropske unije.

Član 41

Seuta i Melila

1. U smislu ove Konvencije pojam 'Evropska unija' ne obuhvata Seutu i Melilu.
2. Na proizvode porijeklom iz Ugovorne strane koja nije Evropska unija, prilikom uvoza u Seutu i Meliliju primjenjuje se u svakom pogledu jednak carinski režim koji se primjenjuje na proizvode porijeklom iz carinskog područja Evropske unije na osnovu Protokola br 2 Akta o pristupanju Kraljevine Španije i Republike Portugal, i usklađenim sa Ugovorima¹. Ugovorne strane na uvoz

¹ OJ EC L 302, 15.11.1985, str. 23.

proizvoda koji su obuhvaćeni odgovarajućim sporazumom i koji su porijeklom iz Seute i Melilje primjenjuju carinski režim jednak režimu koji je odobren za proizvode koji se uvoze i koji su porijeklom iz Evropske unije.

3. U smislu stava 2 ovog člana u pogledu proizvoda porijeklom iz Seute i Melile, ova Konvencija se primjenjuju mutatis mutandis u skladu sa posebnim uslovima utvrđenima u Aneksu V.

ANEKS I

Uvodne napomene uz listu u Prilogu II

Napomena 1 – Opšti uvod

U listi se navode uslovi koji su zahtijevani za sve proizvode kako bi se smatrali dovoljno obrađenima ili prerađenima u smislu Glave II član 4 Priloga I. Postoje četiri različite vrste pravila, koje variraju u zavisnosti od proizvoda:

- (a) obradom ili preradom nije prevaziđen maksimalni sadržaj materijala bez porijekla;
- (b) obradom ili preradom četvorocifreni tarifni broj Harmonizovanog sistema ili šestorocifreni tarifni podbroj Harmonizovanog sistema izrađenih proizvoda postaje različit od četvorocifrenog tarifnog broja Harmonizovanog sistema ili šestorocifrenog tarifnog podbroja upotrijebljenih materijala;
- (c) sprovodi se specifični proces obrade ili prerade;
- (d) obrada ili prerada obavlja se na određenim potpuno dobijenim materijalima.

Napomena 2 – Struktura liste

2.1. U prvim dvijema kolonama iz liste opisuje se dobijeni proizvod. U koloni 1 navodi se tarifni broj ili broj glave iz Harmonizovanog sistema, a u koloni 2 naziv robe koji se upotrebljava u tom sistemu za taj tarifni broj ili tu glavu. Za svaki navod u prvim dvijema kolonama dato je pravilo u koloni 3. Ako u nekim slučajevima unosu iz kolone 1 prethodi 'ex', to znači da se pravila iz kolone 3 primjenjuju samo na dio tog tarifnog broja koji je opisan u koloni 2.

2.2. Ako je nekoliko tar. br. grupisano zajedno u koloni 1 ili se navodi broj glave, pa se stoga u koloni 2 daje uopšten naziv proizvoda, susjedna pravila u koloni 3 odnose se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranom sistemu razvrstani u tarifne brojeve glave ili u bilo koji od tar. br. grupisanih zajedno u koloni 1.

2.3. Ako su na listi različita pravila koja se odnose na različite proizvode unutar nekog tarifnog broja, svaka alineja sadrži opis tog dijela tarifnog broja koji je obuhvaćen susjednim pravilom u koloni 3.

2.4. Ako su u koloni 3 navedena dva alternativna pravila, razdvojena sa 'ili', izvoznik može da bira koje će pravilo upotrijebiti.

Napomena 3 – Primjeri primjene pravila

3.1. Glava II član 4 Priloga I, o proizvodima koji su stekli status proizvoda sa porijeklom i koji se upotrebljavaju u proizvodnji drugih proizvoda, primjenjuje se bez obzira na to da li su proizvodi stekli taj status u fabrici u kojoj se upotrebljavaju ili u nekoj drugoj fabriki u Ugovornoj strani.

3.2. U skladu sa Glavom II član 6 Priloga I, sprovedena obrada ili prerada mora prevazilaziti listu postupaka iz navedenog člana. U suprotnom se za robu ne može odobriti preferencijalno tarifno postupanje, čak i ako su ispunjeni uslovi iz liste u nastavku.

U skladu sa Glavom II član 6 Priloga I, pravila iz liste predstavljaju minimalne količine potrebne obrade ili prerade, pri čemu se status proizvoda sa porijeklom stiče i većim stepenom obrade ili prerade, odnosno ne stiče se manjim stepenom obrade ili prerade.

Stoga, ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje može upotrijebiti materijal bez porijekla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.

Ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje ne može upotrijebiti materijal bez porijekla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.

Primjer: ako se pravilom iz liste za Glavu 19 zahtijeva da 'materijali bez porijekla iz tar. br. 1101 do 1108 ne smiju prevazići 20% težine', upotreba (tj. uvoz) žitarica iz Glave 10 (materijali u ranijoj fazi proizvodnje) nije ograničena.

3.3. Ne dovodeći u pitanje Napomenu 3.2, ako se u pravilu upotrebljava izraz 'Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja', tada se mogu koristiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja/bilo kojih tar. br. (čak i materijali istog opisa i tarifnog broja kao i proizvod), u skladu sa bilo kakvim konkretnim ograničenjima koja su možda sadržana u pravilu.

Međutim, izraz 'Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja ...' ili 'Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz istog tarifnog broja kao i proizvod' znači da se mogu upotrijebiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja/bilo kojih tar. br, osim onih istog naziva kao i naziv proizvoda koji je naveden u koloni 2 liste.

3.4. Ako je u pravilu iz liste navedeno da se proizvod može proizvoditi od više od jednog materijala, to znači da se može upotrijebiti jedan materijal ili više njih. To ne znači da se svi ti materijali moraju upotrijebiti.

3.5. Ako je u pravilu iz liste navedeno da se proizvod mora proizvoditi od određenog materijala, taj uslov ne isključuje upotrebu drugih materijala koji zbog svoje prirode ne mogu zadovoljiti to pravilo.

3.6. Ako se u nekom pravilu iz liste za maksimalnu vrijednost materijala bez porijekla koji se mogu upotrijebiti navode dva procenta, ti se procenti ne mogu sabirati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez porijekla nikada ne smije prevazići najviši navedeni procenat. Osim toga, ne smiju se prevazići ni pojedinačni procenti za konkretnе materijale.

Napomena 4 – Opšte odredbe o određenim poljoprivrednim proizvodima

4.1. Poljoprivredni proizvodi obuhvaćeni Glavama 6, 7, 8, 9, 10, 12 i tarifnim brojem 2401 uzgojeni ili požnjeveni na teritoriji Ugovorne strane smatraju se porijekлом sa teritorije te Ugovorne strane, čak i ako se uzbajaju iz sjemena, lukovica, podloga, reznica, kalema, mladica, pupoljaka ili drugih živih djelova biljaka uvezenih iz druge zemlje.

4.2. Ako za udio šećera bez porijekla u određenom proizvodu postoje ograničenja, težina šećera iz tarifnog broja 1701 (saharoza) i 1702 (npr. fruktoza, glukoza, lakoza, maltoza, izoglukoza ili invertni šećer) upotrijebljenog u proizvodnji gotovog proizvoda i u proizvodnji proizvoda bez porijekla koji su ugrađeni u gotovi proizvod uzima se u obzir pri izračunu takvih ograničenja.

Napomena 5 – Terminologija koja se upotrebljava u vezi s određenim tekstilnim proizvodima

5.1. Pojam 'prirodna vlakna' upotrebljava se u listi za vlakna koja nijesu vještačka, ni sintetička. Ograničava se na faze prije predanja, uključujući i otpatke i, ako nije drugačije navedeno, obuhvata vlakna koja nijesu vlačena, češljana ili na drugi način obrađena, ali nepredena.

5.2. Pojam 'prirodna vlakna' obuhvata konjsku dlaku iz tarifnog broja 0503, svilu iz tar. br. 5002 i 5003, kao i vunena vlakna i finu i grubu životinjsku dlaku iz tar. br. 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tar. br. 5201 do 5203 i ostala biljna vlakna iz tar. br. 5301 do 5305.

5.3. Pojmovi 'tekstilna pulpa', 'hemijski materijali' i 'materijali za proizvodnju hartije' koriste se u listi da se opišu materijali koji se ne svrstavaju u Glave 50 do 63, a koji se mogu upotrijebiti za proizvodnju vještačkih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili prediva.

5.4. Pojam 'vještačka ili sintetička sortirana vlakna' u listi se koristi za sintetički ili vještački konac kudjelje, sortirana vlakna ili otpatke iz tar. br. 5501 do 5507.

5.5. Štampa (u kombinaciji sa tkanjem, pletenjem/kukičanjem, taftingom ili flokiranjem) definiše se kao tehnika kojom se objektivno ocijenjena karakteristika, poput boje, dizajna, tehničke izvedbe, dodaje tekstilnoj podlozi sa stalnim karakterom upotrebom sitoštamppe, valjka, digitalnih tehnika ili tehnika za preslikavanje.

5.6. Štampa (kao samostalni postupak) definiše se kao tehnika kojom se objektivno ocijenjena karakteristika, poput boje, dizajna, tehničke izvedbe, dodaje tekstilnoj podlozi sa stalnim karakterom upotrebom sitoštamppe, valjka, digitalnih tehnika ili tehnika za preslikavanje u kombinaciji sa najmanje dvije pripremne/završne obrade (npr. ribanje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalendiranje, obrada radi otpornosti na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika.

Napomena 6 – Odstupanja koja se primjenjuju na proizvode napravljene od mješavine tekstilnih materijala

6.1. Ako se za određeni proizvod sa liste poziva na ovu napomenu, uslovi određeni u koloni 3 ne primjenjuju se na osnovne tekstilne materijale upotrijebljene za izradu tog proizvoda, a koji zajedno čine 15% ili manje od ukupne težine svih upotrijebljenih osnovnih tekstilnih materijala (vidjeti i napomene 6.3 i 6.4).

6.2. Međutim, odstupanje iz napomene 6.1 može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dva ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni tekstilni materijali su:

- svila;
- vuna;
- gruba životinjska dlaka;
- fina životinjska dlaka;
- konjska dlaka;
- pamuk;
- materijali za izradu papira i papir;
- lan;
- prava konoplja;
- juta i ostala tekstilna likova vlakna;
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava;
- vlakna od kokosa, abake, ramije i druga biljna tekstilna vlakna;
- sintetička polipropilenska filamentna vlakna;
- sintetička poliesterska filamentna vlakna;

- sintetička poliamidna filamentna vlakna;
- sintetička filamentna vlakna od poliakrilonitrila;
- sintetička poliimidna filamentna vlakna;
- sintetička filamentna vlakna od politetrafluoretilena;
- sintetička filamentna vlakna od poli (fenilen sulfida);
- sintetička filamentna vlakna od poli (vinil hlorida);
- ostala sintetička filamentna vlakna;
- vještačka filamentna vlakna od viskoze;
- ostala vještačka filamentna vlakna;
- vodljivi filamenti;
- sintetička polipropilenska sortirana vlakna;
- sintetička poliesterska sortirana vlakna;
- sintetička poliamidna sortirana vlakna;
- sintetička sortirana vlakna od poliakrilonitrila;
- sintetička poliimidna sortirana vlakna;
- sintetička sortirana vlakna od politetrafluoretilena;
- sintetička sortirana vlakna od poli (fenilen sulfida);
- sintetička sortirana vlakna od poli (vinil hlorida);
- ostala sintetička sortirana vlakna;
- vještačka sortirana vlakna od viskoze;
- ostala vještačka sortirana vlakna;
- pređa od poliuretana sa međudjelovima od fleksibilnih polietarskih segmenata, upletenih ili neuplenenih;
- proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju vrpcu koja se sastoji od jezgra od aluminijumske folije ili od jezgra od plastične folije sa slojem aluminijskog praha ili bez njega, širine do 5 mm, umetnuto pomoću prozirnog ili bojenog ljepliva između dva sloja plastične folije;
- ostali proizvodi iz tarifnog broja 5605;
- staklena vlakna;
- metalna vlakna;
- mineralna vlakna.

6.3. U slučaju proizvoda koji uključuju 'poliuretansku pređu sa fleksibilnim polietarskim segmentima, upletenu ili neupletenu', odstupanje za tu pređu iznosi 20%.

6.4. U slučaju proizvoda koji uključuju 'traku koja se sastoji od jezgra od aluminijumske folije ili od jezgra od plastične folije, sa slojem aluminijumskog praha ili bez njega, širine do 5 mm, umetnute pomoću prozirnog ili bojenog ljepljiva između dva sloja plastične folije', odstupanje za tu traku iznosi 30%.

Napomena 7 – Ostala odstupanja koja se primjenjuju na određene tekstilne proizvode

7.1. Ako se u listi poziva na ovu napomenu, tekstilni materijali (uz izuzeće postava i međupostava), koji ne zadovoljavaju pravilo iz kolone 3 liste za određeni izrađeni proizvod mogu se upotrijebiti, pod uslovom da su razvrstani pod drugi tarifni broj nego proizvod i da njihova vrijednost ne prelazi 15% cijene proizvoda franko fabrika.

7.2. Ne dovodeći u pitanje napomenu 7.3, materijali koji nijesu razvrstani u Glave 50 do 63 mogu se slobodno upotrijebiti u proizvodnji tekstilnih proizvoda, bilo da sadrže tekstil ili ne.

7.3. Ako se primjenjuje procentno pravilo, vrijednost materijala bez porijekla koji nijesu razvrstani u Glavama 50 do 63 mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti ugrađenih materijala bez porijekla.

Napomena 8 – Definicija specifičnih procesa i jednostavnih aktivnosti koje se obavljaju u vezi s određenim proizvodima iz Glave 27

8.1. U smislu tar. br. ex 2707 i 2713 'specifični procesi' su:

- (a) vakumska destilacija;
- (b) redestilacija preciznim postupkom frakcionisanja;
- (c) krekovanje;
- (d) reformisanje;
- (e) ekstrakcija selektivnim rastvaračima;
- (f) proces koji obuhvata sve sljedeće postupke: preradu koncentrisanom sumpornom kiselinom, dimećom sumpornom kiselinom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksimom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija.

8.2. U smislu tar. br. 2710, 2711 i 2712 'specifični procesi' su:

- (a) vakumska destilacija;
- (b) redestilacija preciznim postupkom frakcionisanja;
- (c) kreiranje;
- (d) reformisanje;

- (e) ekstrakcija selektivnim rastvaračima;
- (f) proces koji obuhvata sve sljedeće postupke: preradu koncentrisanom sumpornom kiselinom, dimećom sumpornom kiselinom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija;
- (j) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, odsumporavanje vodonikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85% sadržaja sumpora u prerađenim proizvodima (metoda ASTM D 1266-59 T);
- (k) samo u odnosu na proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija nekim drugim postupkom osim filtriranja;
- (l) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretiranje vodonikom u svrhe osim odsumporavanja, pri čemu je vodonik aktivni element u hemijskoj reakciji, pri pritisku većem od 20 bara i temperaturi višoj od 250°C, uz upotrebu katalizatora. Dalja obrada ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 vodonikom, naročito u cilju poboljšanja boje ili stabilnosti (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija), ne smatra se, međutim, specifičnim procesom;
- (m) samo u odnosu na loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, pod uslovom da se manje od 30% tih proizvoda – po obimu, uključujući i gubitke – destilira na 300°C pomoću metode ASTM D 86;
- (n) samo u odnosu na druga teška ulja osim gasnih i loživih ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnog jedva vidljivog električnog pražnjenja bez iskrenja;
- (o) samo u odnosu na sirove proizvode (osim vazelina, ozokerita, voska mrkog ugljena ili voska od treseta, parafinskog voska sa masenim udjelom ulja manjim od 0,75%) iz tarifnog broja ex 2712, uklanjanje ulja pomoću frakcijske kristalizacije.

8.3. U smislu tar. br. ex 2707 i 2713, jednostavne aktivnosti kao što su čišćenje, pretakanje, desalinizacija, odvajanje vode, filtriranje, bojenje, obilježavanje, dobijanje sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda sa različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slične aktivnosti ne daju status proizvoda sa porijekлом.

Napomena 9 – Definicija specifičnih procesa i aktivnosti koji se obavljaju u vezi s određenim proizvodima

9.1. Proizvodi iz Glave 30 dobijeni u strani upotrebom čelijskih kultura smatraju se proizvodima porijekлом iz te strane. 'Čelijska kultura' definiše se kao uzgoj ljudskih, životinjskih i biljnih ćelija u kontrolisanim uslovima (kao što su definisane temperature, uzgojni medij, mješavina gasova, pH) izvan živog organizma.

9.2. Smatra se da su proizvodi obuhvaćeni Glavama 29 (osim: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (osim: 3302.10, 3301), 34, 35 (osim: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (osim: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) i 39 (osim: 39.16-39.26), dobijeni fermentacijom u strani, porijekлом iz te strane. 'Fermentacija' je biotehnološki proces u kojem se ljudske, životinjske i biljne ćelije, bakterije, kvasci, gljivice ili enzimi upotrebljavaju za izradu proizvoda obuhvaćenih Glavama 29 do 39.

9.3. Sljedeći postupci prerade smatraju se dovoljnima u skladu sa članom 4 stav 1 za proizvode obuhvaćene Glavama 28, 29 (osim: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (osim: 3302.10, 3301), 34, 35 (osim: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (osim: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) i 39 (osim: 39.16-39.26):

Hemiska reakcija: 'hemiska reakcija' je proces (uključujući biohemiski proces) pri kojem prekidanjem postojećih i stvaranjem novih međumolekularnih veza ili promjenom prostornog rasporeda atoma u molekulu nastaje molekul sa novom strukturu. Hemiska reakcija može se izraziti promjenom 'CAS broja'.

Sljedeće postupke ne treba uzimati u obzir u smislu porijekla: (a) otapanje u vodi ili drugim rastvaračima; (b) uklanjanje rastvarača, uključujući vode kao rastvarače; ili (c) dodavanje ili uklanjanje kristalizacione vode. Hemiska reakcija, kako je određena u tekstu iznad, smatra se dovoljnom za sticanje statusa proizvoda sa porijekлом.

Smjese i mješavine: namjerno i srazmjerno kontrolisano miješanje ili spajanje (uključujući disperziju) materijala, osim dodavanja razrjeđivača, radi usklađivanja sa prethodno utvrđenim specifikacijama, čime nastaje proizvod sa fizičkim ili hemijskim svojstvima koja su relevantna za njegove svrhe ili namjene i koja se razlikuju od svojstava ulaznih materijala smatra se dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa porijekлом.

Prečišćavanje: prečišćavanje se smatra dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa porijekлом, pod uslovom da prečišćavanje koje se sprovodi na teritoriji jedne ili obije strane ispunjava jedan od sljedećih kriterijuma:

prečišćavanje proizvoda kojim se uklanja najmanje 80% sadržaja postojećih nečistoća; ili
smanjenjem ili uklanjanjem nečistoća dobija se proizvod prikladan za jednu ili više sljedećih primjena:

- (i) farmaceutski, medicinski, kozmetički, veterinarski, prehrambeni proizvodi;
- (ii) hemijski proizvodi i reagensi za analitičke, dijagnostičke ili laboratorijske svrhe;
- (iii) elementi i komponente za upotrebu u mikroelektrotehnici;
- (iv) specijalizovane optičke upotrebe;
- (v) biotehnička upotreba (npr. u ćelijskim uzgojima, u genetičkoj tehnologiji ili kao katalizator);
- (vi) nosači koji se upotrebljavaju u postupku odvajanja; ili
- (vii) nuklearne svrhe.

Promjena veličine čestica: namjerne i kontrolisane promjene veličine čestica proizvoda, osim samo drobljenjem ili presovanjem, čime nastaje proizvod čija su definisana veličina čestica, definisana distribucija veličine čestica ili definisana površina relevantni za namjene dobijenog proizvoda, i koji ima različita fizička ili hemijska svojstva od ulaznih materijala, smatraju se dovoljnima za sticanje statusa proizvoda sa porijekлом.

Standardni materijali: Standardni materijali: (uključujući standardne rastvarače) su preparati prikladni za analitičke svrhe, kalibriranje ili referenciranje, sa preciznim stepenima čistoće ili srazmjerama koje je odobrio proizvođač. Proizvodnja standardnih materijala smatra se postupkom za sticanje statusa proizvoda sa porijekлом.

Razdvajanje izomera: izolovanje ili razdvajanje izomera iz mješavine izomera smatra se postupkom dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa porijekлом.

ANEKS II

Lista obrade ili prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porijekla kako bi dobijeni proizvod stekao status proizvoda sa porijeklom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 1	Žive životinje	Sve životinje u Glavi 1 u potpunosti su dobijene
Glava 2	Meso i klanični proizvodi za jelo	Proizvodnja u kojoj su svo meso i klanični proizvodi za jelo u proizvodima iz ove glave potpuno dobijeni
Glava 3	Ribe i ljudska, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 3 potpuno dobijeni
Glava 4	Mlijeko i proizvodi od mlijeka; živinska i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog porijekla, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 4 potpuno dobijeni
ex Glava 5	Proizvodi životinjskog porijekla, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 0511 91	Nejestiva riblja jaja i ikra	Sva jaja i ikra u potpunosti su dobijena
Glava 6	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; sječeno cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 6 potpuno dobijeni
Glava 7	Povrće, korijenje i krtole za jelo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 7 potpuno dobijeni
Glava 8	Voće za jelo, uključujući jezgrasto voće; kore agruma ili dinja i lubenica	Proizvodnja u kojoj su svo upotrijebljeno voće, orašasti plodovi i kore agruma ili dinja i lubenica iz Glave 8 potpuno dobijeni
Glava 9	Kafa, čaj, mate čaj i začini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Glava 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 10 potpuno dobijeni

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 11	Proizvodi mlinske industrije; slad; skrob; inulin; gluten od pšenice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glava 8, 10 i 11, tar. br. 0701, 0714, 2302 i 2303 i tarifnog podboja 0710 10 potpuno dobijeni
Glava 12	Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnevље, sjeme i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 13	Šeljak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 1302	Pektinske materije, pektinati i pektati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
Glava 14	Biljni materijali za pletarstvo; biljni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex Glava 15	Masnoće i ulja životinjskog ili biljnog porijekla i proizvodi njihovog razlaganja; prerađene jestive masnoće; voskovi životinjskog i biljnog porijekla; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
1504 do 1506	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisara; vunene masnoće i masne supstance dobijene od njih (uključujući lanolin); ostale masti i ulja životinjskog porijekla i njihove frakcije, rafinisani ili nerafinisani, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
1508	Ulje od kikirikija i njegove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
1509 i 1510	Maslinovo ulje i njegove frakcije	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali potpuno dobijeni
1511	Palmino ulje i njegove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
ex 1512	Ulje od sjemena suncokreta i njihove frakcije:	

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
	<ul style="list-style-type: none"> - za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku ishranu - ostalo 	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda</p> <p>Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali potpuno dobijeni</p>
1515	Ostale biljne masti i ulja, neisparljivi (uključujući ulje jojobe) i njihove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
ex 1516	Masti i ulja i njihove frakcije, od ribe	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
1520	Glicerin, sirov; glicerinske vode i lužine	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Glava 16	Prerađevine od mesa, riba, ljudskara, mukušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glava 2, 3 i 16 potpuno dobijeni
ex Glava 17	Šećer i proizvodi od šećera; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
1702	Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu u čvrstom stanju; šećerni sirupi bez dodatnih sredstava za aromatizaciju ili materija za bojenje; vještački med, pomiješan ili nepomiješan sa prirodnim medom; karamel: <ul style="list-style-type: none"> - Hemijski čista maltoza i fruktoza - Ostalo 	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1702</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenih materijala iz tar. br. 1101 do 1108, 1701 i 1703 ne prelazi 30% težine gotovog proizvoda</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> – težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda ili – vrijednost upotrijebljenog šećera ne prelazi 30% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 18	Kakao i proizvodi od kakaa; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
ex 1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> – težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda ili – vrijednost upotrijebljenog šećera ne prelazi 30% cijene proizvoda franko fabrika
1806 10	Kakao u prahu, sa dodatkom šećera ili drugih materija za zasladišvanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
1901	<p>Ekstrakt slada; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, griza, skroba ili ekstrakta slada, bez dodatka kakaa ili sa dodatkom kakaa u količini manjoj od 40% po masi kakaa, računato na potpuno odmašćenoj osnovi, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni; prehrambeni proizvodi od roba iz tar. br. 0401 do 0404, bez dodatka kakaa ili sa sadržajem kakaa manjim od 5% po masi, računato na potpuno odmašćenoj osnovi, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ekstrakt slada - Ostalo 	<p>Proizvodnja od žitarica iz Glave 10</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda</p>
1902	Tjestenine, kuvane ili nekuvane ili punjene (mesom ili drugim materijama) ili drugačije pripremljene, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kus-kus, pripremljen ili nepripremljen	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> – težina materijala iz tar. br. 1006 i 1101 do 1108 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda, i – težina materijala iz Glava 2, 3 i 16 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda
1903	Tapioka i zamjene tapioke pripremljeni od skroba u obliku ljuspica, zrnaca, perli, prosijanih ili sličnih oblika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim krompirovog skroba iz tarifnog broja 1108

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
1904	Proizvodi za ishranu dobijeni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drugačije obrađenog zrna (osim brašna, prekrupu i griza), prethodno kuvane ili drugačije pripremljene, na drugom mestu nepomenute, niti obuhvaćene	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> – težina materijala iz tar. br. 1006 i 1101 do 1108 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda, i – težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
1905	Hljeb, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, sa dodatkom kakaa ili bez dodatka kakaa; pričesne nafore, prazne kapsule pogodne za farmaceutsku upotrebu, pečatne oblate, pirinčana hartija i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenih materijala iz tar. br. 1006 i 1101 do 1108 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda
ex Glava 20	Proizvodi od povrća, voća, uključujući jezgrasto voće, i ostalih djelova bilja; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2002 i 2003	Paradajz, pečurke i trifle, pripremljene ili konzervisane na drugi način osim u sirčetu ili sirčetnoj kiselini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 7 u potpunosti dobijeni
2006	Povrće, voće, jezgrasto voće, kore od voća i ostali djelovi bilja, konzervisani u šećeru (suvi, glazirani ili kandirani)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pire od voća ili jezgrastog voća i paste od voća ili jezgrastog voća dobijeni kuvanjem, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zasladivanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 2008	Proizvodi, osim: - Jezgrasto voće, bez dodatka šećera ili alkohola - Puter od kikirikija; mješavine od žitarica; palmina jezgra; kukuruz - Voće i jezgrasto voće kuvano na drugi način, osim u vodi ili na pari, bez dodatka šećera, smrznuto	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
2009	Voćni sokovi (uključujući širu od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentisani i bez dodatka alkohola, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili ostalih sredstava za zasladišvanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
ex Glava 21	Razni proizvodi za ishranu; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2103	- Sosovi i njihovi preparati; miješani začini i miješana začinska sredstva - Brašno i griz od slaćice i pripremljena slaćica (senf)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti brašno ili griz od slaćice ili pripremljena slaćica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
2105	Sladoled i drugi slični proizvodi sa dodatkom ili bez dodatka kakaa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: – pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda i – ukupna kombinovana težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 60% težine gotovog proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
2106	Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti, niti obuhvaćeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda
ex Glava 22	Piće, alkoholi i sirće; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz tar. podbr. 0806 10, 2009 61, 2009 69 u potpunosti dobijeni
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, sa dodatkom šećera ili drugih sredstava za zasladijanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna piće, osim sokova od voća ili povrća iz tarifnog broja 2009	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2207 i 2208	Nedenaturisani etil-alkohol alkoholne jačine manje od 80% vol; rakije, likeri i ostala alkoholna piće	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja 2207 ili 2208, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz tar. podbr. 0806 10, 2009 61, 2009 69 u potpunosti dobijeni
ex Glava 23	Ostaci i otpaci prehrambene industrije; pripremljena hrana za životinje; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
2309	Preparati koji se upotrebljavaju za ishranu životinja	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> – su svi materijali iz Glava 2 i 3 potpuno dobijeni, – težina upotrijebljenih materijala iz Glava 10 i 11 i tar. br. 2302 i 2303 ne prelazi 20% težine gotovog proizvoda, – pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40% težine gotovog proizvoda, i – ukupna kombinovana težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 50% težine gotovog proizvoda
ex Glava 24	Duvan i proizvodi zamjene duvana; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja u kojoj težina materijala iz tarifnog broja 2401 ne prelazi 30% ukupne težine upotrijebljenih materijala iz Glave 24
2401	Neprerađeni duvan; otpaci od duvana	Proizvodnja u kojoj su svi materijali iz tarifnog broja 2401 potpuno dobijeni
ex 2402	Cigaretе, od duvana ili supstituta duvana	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i duvana za pušenje iz tarifnog podbroja 2403 19, u kojoj je najmanje 10% masenog udjela svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 potpuno dobijeno
ex 2403	Proizvodi namijenjeni za udisanje zagrijavanjem ili drugim sredstvima, bez izgaranja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj je najmanje 10% masenog udjela svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 potpuno dobijeno

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 25	So; sumpor; zemlja i kamen; gips, kreč i cement; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70% cijene proizvoda franko fabrika
ex 2519	Usitnjen prirodni magnezijum-karbonat (magnezit) u hermetički zapečaćenim kontejnerima i magnezijum-oksid, čist ili nečist, osim topljenog magnezijum-okсида ili sintermagnezita	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, dozvoljena je upotreba prirodnog magnezijum-karbonata (magnezita)
Glava 26	Rude, zgure i pepeo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 27	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenozne materije; mineralni voskovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex 2707	Ulja kod kojih masa aromatičnih sastojaka prelazi masu nearomatičnih sastojaka, slična mineralnim uljima dobijenim destilacijom katrana kamenog uglja na visokoj temperaturi, od čega više od 65% zapremine destiliše na temperaturi do 250°C (uključujući mješavine esencije nafte i benzola), namijenjena za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrijevanje	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
2710	Ulja dobijena od nafte i ulja dobijena od bitumenoznih minerala, osim sirovih; proizvodi, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhvaćeni, koji sadrže po masi 70% ili više ulja od nafte ili ulja dobijenih od bitumenoznih minerala, tako da su ova ulja osnovni sastojci tih proizvoda; otpadna ulja	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
2711	Naftni gasovi i ostali gasoviti ugljovodonici	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
2712	Vazelin; parafin, mikrokristalni vosak od nafte, presovani parafini, ozokerit, vosak od mrkog uglja (lignite), vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobijeni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni	Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
2713	Naftni koks, bitumen od nafte i ostali ostaci od ulja od nafte ili iz ulja dobijenih od bitumenoznih minerala	<p>Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili</p> <p>Drugi postupci kod kojih se svi upotrijebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 28	Neorganski hemijski proizvodi; organska ili neorganska jedinjenja plemenitih metala, metala rijetkih zemlji, radioaktivnih elemenata i izotopa	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex Glava 29	Organski hemijski proizvodi; osim:	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 2901	Aciklični ugljovodonici za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrijevanje	Specifični proces(i) (4) ili Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex 2902	Ciklani i cikleni (osim azulena), benzol, toluen, ksileni, za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrijevanje	Specifični proces(i) (4) ili Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 2905	Alkoholati metala od alkohola iz ovog tarifnog broja i od etil-alkohola	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 2905. Međutim, mogu se upotrijebiti alkoholati metala iz ovog tarifnog broja, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 30	Farmaceutski proizvodi	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja</p>
Glava 31	Đubriva	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
Glava 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; boje, pigmenti i ostale materije za bojenje; boje i lakovi; kitovi i ostale zaptivne mase; mastila	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 33	Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički i toaletni proizvodi	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 34	Sapun, organski površinski aktivni agensi, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, vještački voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje i ribanje, svijeće i slični proizvodi, paste za modelovanje, 'zubarski voskovi' i zubarski preparati na bazi gipsa	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 35	Bjelančevinaste materije; modifikovani skrobovi; lijepkovi; enzimi	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 36	Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne legure; određeni zapaljivi preparati	Specifični proces(i) (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 37	Proizvodi za fotografске ili kinematografske svrhe	Specifični proces(i) (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
ex Glava 38	Razni proizvodi hemijske industrije; osim:	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex 3811	<p>Preparati protiv detonacije, preparati za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšivači viskoziteta, preparati za sprečavanje korozije i ostali pripremljeni aditivi, za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tečnosti koje se upotrebljavaju za iste svrhe kao mineralna ulja:</p> <p>- Pripremljeni aditivi za ulja za podmazivanje, koji sadrže naftna ulja ili ulja dobijena od bitumenoznih minerala</p>	<p>Specifični proces(i) (4)</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex 3824 99 i ex 3826 00	Biodizel	Proizvodnja u kojoj se biodizel dobija transesterifikacijom i/ili esterifikacijom ili hidro-tretiranjem

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
Glava 39	Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa	Specifični proces(i) (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20% cijene proizvoda franko fabrika ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 40	Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex 4012	Protektirane gume, pune gume ili gume za napuvavanje, od gume	Protektiranje upotrebljivanih guma
ex Glava 41	Sirove kože (osim krvna) i štavljena koža; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
4104 do 4106	Štavljene ili "okorele" ("crust") krupne i sitne kože, bez vune ili dlake, cijepane ili necijepane, ali dalje neobrađivane	Ponovno štavljenje kože ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
Glava 42	Proizvodi od kože; sedlarski i sarački proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim niti svilene bube)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 43	Prirodno i vještačko krvno; proizvodi od krvna; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 4302	Štavljena ili obrađena krvna, sastavljena: - Ploče, krstovi i slični oblici. - Ostalo	Bijeljenje ili bojenje, pored rezanja ili sastavljanja ne-sastavljenih, štavljenih ili obrađenih krvna Proizvodnja od nesastavljenih, štavljenih ili obrađenih krvna
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krvna	Proizvodnja od nesastavljenih, štavljenih ili obrađenih krvna iz tarifnog broja 4302
ex Glava 44	Drvo i proizvodi od drveta; drveni ugalji; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini rezanjem, glodanjem ili sječenjem ili ljuštenjem, debljine preko 6 mm, rendisano, brušeno, ili - čeono spojeno	Rendisanje, brušenje ili čeono spajanje

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
ex 4408	Listovi za furniranje (uključujući dobijene sječenjem na slojeve laminiranog drveta) i listovi za šper ploče debljine do 6 mm, spojeni, i ostalo drvo dužno rezano, sjećeno na nožu ili ljušteno, debljine do 6 mm, rendisano, brušeno ili čeono spojeno	Spajanje, rendisanje, brušenje ili čeono spajanje
ex 4410 do ex 4413	Lajsne i vijenci od drveta, uključujući oblikovane podne daske i ostale oblikovane daske	Prerada u oblik lajsni ili vijenaca
ex 4415	Sanduci, kutije, gajbe, doboši i slična ambalaža za pakovanje, od drveta	Proizvodnja od dasaka koje nijesu isječene na određenu veličinu
ex 4418	- Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drveta - Lajsne i vijenci	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ploče sa sačem, šindra rezana ili cijepana Prerada u oblik lajsni ili vijenaca
ex 4421	Drvca za šibice; drveni ekserčići i klinčići za obuću	Proizvodnja od drveta iz bilo kog tarifnog broja, osim od profiliranog drva iz tarifnog broja 4409
Glava 45	Pluta i proizvodi od plute	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 46	Proizvodi od slame, esparta ili drugih pletarskih materijala; korparski i pletarski proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 47	Drvna celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 48	Hartija i karton; proizvodi od hartijine pulpe, hartije ili kartona	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 49	Štampane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, kucani tekstovi i planovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 50	Svila; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 5003	Otpaci od svile (uključujući čaure nepodesne za odmotavanje, otpatke prediva i raščupane tekstilne materijale), grebenani ili češljani	Grebenanje ili češljanje otpadaka od svile
5004 do ex 5006	Svileno predivo i prediva od otpadaka svile	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih kontinuiranih filamenata u kombinaciji sa predenjem ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih kontinuiranih filamenata u kombinaciji sa uvijanjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
5007	Tkani materijali od svile ili od otpadaka svile:	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
ex Glava 51	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka, predivo i tkanine od konjske dlake; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
5106 do 5110	Predivo od vune ili fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5111 do 5113	Tkani materijali od vune ili fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake:	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
ex Glava 52	Pamuk; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
5204 do 5207	Predivo i konac od pamuka	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih vlakana</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5208 do 5212	Tkani materijali od pamuka	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
ex Glava 53	Ostala biljna tekstilna vlakna; predivo od hartije i tkanine od prediva od hartije; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
5306 do 5308	Predivo od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; predivo od hartije	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5309 do 5311	Tkani materijali od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkani materijali od prediva od hartije:	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
5401 do 5406	Predivo, monofilamenti i konac od vještačkih ili sintetičkih filamenata	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5407 i 5408	Tkani materijali od prediva vještačkih ili sintetičkih filamenata	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
5501 do 5507	Vještačka ili sintetička sortirana vlakna	Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5508 do 5511	Pređa i konac za šivenje od vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem ili Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5512 do 5516	Tkani materijali od vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana:	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
ex Glava 56	Vata, filc i netkani materijal; specijalna prediva; kanapi, užad, konopci i kablovi i proizvodi od njih; osim:	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem
5601	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; tekstilna vlakna dužine do 5 mm (flok); prah i nope od tekstilnog materijala	Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem ili Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom ili Prevlačenje, flokiranje, laminiranje ili metaliziranje u kombinaciji sa barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
5602	Filc, uključujući impregnisan, prevučen, prekriven ili laminiran:	

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
	<p>- Iglani filc</p> <p>- Ostalo</p>	<p>(2)</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s oblikovanjem tkanine.</p> <p>Međutim:</p> <ul style="list-style-type: none"> - polipropilenski filament iz tarifnog broja 5402, - propilenska vlakna iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili - kablovi od polipropilenskih filamenata iz tarifnog broja 5501, <p>kod kojih je, u svim slučajevima, sadržaj svakog filimenta ili vlakna manji od 9 deciteksa, mogu se upotrijebiti, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost nije veća od 40% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju filca napravljenog od prirodnih vlakana</p> <p>(2)</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s oblikovanjem tkanine</p> <p>ili</p> <p>Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju drugog filca napravljenog od prirodnih vlakana</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5603	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnisani, prevučeni, prekriveni ili laminirani	
5603 11 do 5603 14	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnisani, prevučeni, prekriveni ili laminirani, od sintetičkih ili vještačkih filamenata	Proizvodnja od <ul style="list-style-type: none"> – usmjerenih ili nasumično usmjerenih filamenata ili – supstance ili polimeri prirodnog ili vještačkog ili sintetičkog porijekla, uoba slučaja tako da se spoje na netkani materijal
5603 91 do 5603 94	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnisani, prevučeni, prekriveni ili laminirani, osim od sintetičkih ili vještačkih filamenata	Proizvodnja od <ul style="list-style-type: none"> – usmjerenih ili nasumično usmjerenih sortiranih vlakana i/ili – sječene pređe, prirodnog ili vještačkog ili sintetičkog porijekla, uoba slučaja tako da se spoje na netkani materijal
5604	Gumene niti i užad, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilno predivo, trake i slično iz tarifnog broja 5404 i 5405, impregnisani, prevučeni, prekriveni ili obloženi gumom ili plastičnom masom: - Gumene niti i užad, prekriveni tekstilnim materijalom	Proizvodnja od gumenih niti i užadi, koji nijesu prekriveni tekstilnim materijalom

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
	- Ostalo	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih vlakana</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom</p>
5605	Metalizirano predivo, uključujući obavijeno predivo, koje se sastoji od tekstilnog prediva, traka ili sličnih oblika iz tarifnog broja 5404 ili 5405, kombinovanih sa metalom u obliku niti, traka ili praha ili prekrivenih metalom	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje u kombinaciji sa bilo kojim mehaničkim postupkom</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
5606	Upletena pređa, trake i slični oblici iz tarifnog broja 5404 ili 5405, upleteni (osim proizvoda iz tarifnog broja 5605 i pređe s upletenom konjskom dlakom); šenil pređa (uključujući flokiranu šenil pređu); efektna pređa sa - petljama	<p>(2)</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa predenjem</p> <p>ili</p> <p>Uvijanje u kombinaciji sa obavijanjem</p> <p>ili</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana</p> <p>ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 57	Tepisi i ostali tekstilni podni pokrivači:	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili taftingom</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem ili taftingom</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od kokosove pređe ili sisal pređe ili pređe od jute ili klasične viskozne pređe izrađene prstenastim postupkom predenja</p> <p>ili</p> <p>Tafting u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa tehnikama bez tkanja, uključujući probadanje iglom</p> <p>Tkanina od jute može se upotrebljavati kao podloga</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex Glava 58	Specijalne tkanine; čupava tekstilna tkanina; čipke; tapiserije; pozamanterija; vez; osim:	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili taftingom</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem ili taftingom</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa flokiranjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem</p> <p>ili</p> <p>Tafting u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5805	Ručno tkane tapiserije vrsta gobelin, flandrijske, obison, bove i slično i tapiserije rađene igлом (na primjer, sitnim bodom, unakrsnim bodom), nezavisno jesu li dovršene ili ne	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5810	Vez u metraži, u trakama ili motivima	Vez u kojem vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
5901	Tekstilne tkanine prevučene lijepkom ili skrobnim materijama, koje se upotrebljavaju za spoljno povezivanje knjiga ili za slične svrhe; paus platno; pripremljeno slikarsko platno; kruto platno i slične krute tekstilne tkanine kakve se koriste za izradu osnova šešira	Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa flokiranjem ili sa premazivanjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom
5902	Kord tkanine za autogume od najlonske pređe i ostalih poliamida, poliestera ili viskoznog rajona, velike čvrstoće: - sa sadržajem do 90% po masi tekstilnih materijala - Ostalo	Tkanje Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa tkanjem
5903	Tekstilne tkanine impregnisane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Tkanje u kombinaciji s impregnisanjem ili sa prevlačenjem ili sa prekrivanjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem Tkanje u kombinaciji sa štampom ili Štampa (kao samostalni postupak)

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5904	Linoleum, bilo da je rezan u oblike ili ne; podni pokrivači dobiveni premazivanjem ili prevlačenjem tekstilne podloge, bilo rezani u oblike ili ne	<p>(2)</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem</p> <p>Tkanina od jute može se upotrebljavati kao podloga.</p>
5905	Zidne tapete od tekstila: - impregnisane, prevučene, prekrivene ili laminirane gumom, plastičnim ili drugim materijalima - Ostalo	<p>Tkanje, pletenje ili izrada netkanog materijala, u kombinaciji s impregnisanjem ili sa prevlačenjem ili sa prekrivanjem ili sa laminiranjem ili sa metaliziranjem</p> <p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje, pletenje ili izrada netkanog materijala, u kombinaciji sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
5906	<p>Gumirane tekstilne tkanine, osim onih iz tarifnog broja 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pleteni ili kukičani materijali <p>- Ostale tkanine od pređe od sintetičkih filamenata, koje sadrže više od 90% masenog udjela tekstilnih materijala</p>	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Pletenje ili kukičanje u kombinaciji sa gumiranjem</p> <p>ili</p> <p>Gumiranje u kombinaciji sa barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
	- Ostalo	<p>Tkanje, pletenje ili postupak koji ne uključuje tkanje, u kombinaciji sa bojenjem ili prevlačenjem/gumiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa tkanjem, pletenjem ili postupkom koji ne uključuje tkanje</p> <p>ili</p> <p>Gumiranje u kombinaciji sa barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
5907	Tekstilne tkanine na drugi način impregnisane, prevučene ili prekrivene; platna slikana za pozorišne kulise, podloge od tkanine za ateljea ili slično	<p>Tkanje ili pletenje ili izrada netkanog materijala, u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom ili sa prevlačenjem ili sa impregnisanjem ili sa prekrivanjem</p> <p>ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Štampa (kao samostalni postupak)</p>
5908	<p>Fitilji od tekstila, tkani, opleteni ili pleteni, za lampe, peći, upaljače, svijeće ili sl; čarapice za gasno osvjetljenje i cjevasto pletene tkanine za čarapice, impregnisane ili neimpregnisane:</p> <p>- čarapice za gasno osvjetljenje, impregnisane</p>	Proizvodnja od cjevasto pletene tkanine za gasno osvjetljenje

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
	- Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za industrijsku upotrebu:	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Prevlačenje, flokiranje, laminiranje ili metaliziranje u kombinaciji sa barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada), pod uslovom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 60	Pletene ili kukičane tkanine	<p>(2)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Pletenje/kukičanje u kombinaciji sa bojenjem ili sa flokiranjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Flokiranje u kombinaciji sa bojenjem ili sa štampom</p> <p>ili</p> <p>Bojenje pređe u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Končanje ili teksturiranje u kombinaciji sa pletenjem/kukičanjem, pod uslovom da vrijednost upotrijebljene nekončane/neteksturirane pređe ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 61	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kukičani:	

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
	<ul style="list-style-type: none"> - dobijeni šivenjem ili na drugi način sastavljanjem dva ili više komada pletenog ili kukičanog materijala, koji su ili iskrojeni u potrebne oblike ili proizvedeni već oblikovani - Ostalo 	<p>(2)(3) Pletenje ili kukičanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>(2) Predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa pletenjem ili kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstruzija pređe od vještačkih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji sa pletenjem ili kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Pletenje i izrada u jednom postupku</p>
ex Glava 62	Odjeća i pribor za odjeću, koji nijesu pleteni ili kukičani; osim:	<p>(2)(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>ili</p> <p>Izrada, uključujući krojenje tkanine prije štampe (kao samostalni postupak)</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Odjeća za žene, djevojčice i dojenčad i dodaci odjeći za bebe, vezeni	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina, pod uslovom da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika
ex 6210 i ex 6216	Vatrootporna oprema od materijala prevučenih folijom poliestera na koju je nanijet sloj aluminijumskog praha	(2)(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili Prevlačenje ili laminiranje, pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih neprevučenih ili nelaminiranih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika, u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine
ex 6212	Grudnjaci, steznici, korseti, naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi i njihovi djelovi, pleteni ili kukičani, dobijeni šivenjem ili spajanjem na drugi način dva ili više djelova pletenih ili kukičanih materijala, koji su bili razrezani u krojne oblike ili proizvedeni već oblikovani	(2)(3) Pletenje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili Izrada, uključujući krojenje tkanine prije štampe (kao samostalni postupak)
6213 i 6214	Maramice, šalovi, ešarpe, marame, šamije, velovi i slični proizvodi:	

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
	<p>- Vezeno</p> <p>- Ostalo</p>	<p>(2)(3)</p> <p>Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili</p> <p>Proizvodnja od nevezenih tkanina, pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih nevezenih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Izrada, uključujući krojenje tkanine prije štampe (kao samostalni postupak)</p> <p>(2)(3)</p> <p>Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili</p> <p>Izrada, kojoj prethodi štampa (kao samostalni postupak)</p>
6217	Ostali gotov pribor za odjeću; djelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212:	

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
	<p>- Vezeno</p> <p>- Vatrootorna oprema od materijala prevučenih folijom poliestera na koju je nanijet sloj aluminijumskog praha</p> <p>- postava za kragne i manžetne, skrojena</p>	<p>(3)</p> <p>Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili</p> <p>Proizvodnja od nevezenih tkanina, pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih nevezenih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Izrada, kojoj prethodi štampa (kao samostalni postupak)</p> <p>(3)</p> <p>Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine ili</p> <p>Prevlačenje ili laminiranje, pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih neprevučenih ili nelaminiranih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika, u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
	- Ostalo	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine
ex Glava 63	Ostali gotovi proizvodi od tekstila; setovi; dotrajala odjeća i dotrajali tekstilni proizvodi; krpe; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
6301 do 6304	<p>Čebad, putni pokrivači, posteljno rublje, itd; zavjese, itd; ostali proizvodi za unutrašnje opremanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - od filca, od netkanih materijala - Ostalo: -- Vezeno -- Ostalo 	<p>(2)</p> <p>Oblikovanje netkane tkanine u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>(2)(3)</p> <p>Tkanje ili pletenje/kukičanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od nevezenih tkanina (osim pletenih i kukičanih), pod uslovom da vrijednost upotrijebljenih nevezenih tkanina ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika</p> <p>(2)(3)</p> <p>Tkanje ili pletenje/kukičanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
6305	Vreće i vrećice za pakovanje robe	(2) Ekstruzija vještačkih ili sintetičkih vlakana ili predenje prirodnih i/ili vještačkih ili sintetičkih sortiranih vlakana u kombinaciji sa tkanjem ili sa pletenjem i izrada, uključujući krojenje tkanine
6306	Cerade, nadstrešnice i tende za sunce; šatori; jedra za čamce, daske za jedrenje ili suvozemna vozila; proizvodi za kampovanje: - od netkanih materijala - Ostalo	(2)(3) Oblikovanje netkane tkanine u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine (2)(3) Tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika
6308	Setovi koji se sastoje od komada tkanine i prediva, sa priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka i salveta ili sličnih proizvoda od tekstila, pripremljeni u pakovanjima za prodaju na malo	Svaki proizvod u setu mora da zadovoljava pravilo koje bi se na njega primijenilo i da nije u setu. Međutim, ne mogu se ugrađivati nikakvi predmeti sa porijeklom, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost nije veća od 15% cijene seta franko fabrika
ex Glava 64	Obuća, kamašne i slični proizvodi; djelovi tih proizvoda; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od spojenih gornjišta pričvršćenih na unutrašnje đonove ili na druge djelove đonova iz tarifnog broja 6406
6406	Djelovi obuće (uključujući gornjišta koja su spojena ili nespojena sa unutrašnjim đonovima); ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; kamašne, uvijače i slični proizvodi i njihovi djelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 65	Šeširi, kape i ostale pokrivke za glavu i njihovi djelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 66	Kišobrani, suncobrani, štapovi za hodanje, štapovi-stolice, bičevi, korbači i njihovi djelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 67	Perje i paperje, preparirano i proizvodi izrađeni od perja i paperja; vještačko cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 68	Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, azbesta, tinjca ili sličnih materijala	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
ex Glava 70	Staklo i proizvodi od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
7010	Damižane, boce, pljoske, tegle, lonci, fiole, ampule i ostale posude, od stakla, za transport ili pakovanje robe; tegle od stakla za konzerviranje, čepovi, poklopci i ostali zatvarači od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Rezanje staklenih predmeta, pod uslovom da ukupna vrijednost upotrijebljenih nerezanih staklenih predmeta ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
7013	Proizvodi od stakla koji se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, za toaletne svrhe, u kancelarijama, za unutrašnju dekoraciju ili slične svrhe (osim onih iz tar. br. 7010 ili 7018)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 71	Prirodni ili kultivisani biseri, dragi ili poludrago kamenje, plemeniti metali, metali platirani plemenitim metalima, i proizvodi od njih; imitacije nakita; metalni novac; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70% cijene proizvoda franko fabrika
ex 7102, ex 7103 ex 7104 i	Obrađeno dragi ili poludrago kamenje (prirodno, sintetičko ili rekonstituisano)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
	Plemeniti metali:	

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
7106, 7108 i 7110	- neobrađeni - u obliku poluproizvoda ili u obliku praha	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tar. br. 7106, 7108 do 7110, ili elektrolitička, termička ili hemijska separacija plemenitih metala iz tar. br. 7106, 7108 ili 7110, ili Fuzija plemenitih metala iz tar. br. 7106, 7108 ili 7110 međusobno ili sa prostim metalima ili prečišćavanje Proizvodnja od neobrađenih plemenitih metala
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Metali platirani plemenitim metalima, u obliku poluproizvoda	Proizvodnja od metala platiranih plemenitim metalima, neobrađenih
ex Glava 72	Gvožđe i čelik; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
7207	Poluproizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7208 do 7212	Pljosnati valjani proizvodi, od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7207
7213 do 7216	Šipke, poluge, oblici i profili od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206
7217	Žica od gvožđa ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7207
7218 91 i 7218 99	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7219 do 7222	Pljosnati valjani proizvodi, poluge i šipke, oblici i profili od nerđajućeg čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7218

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
7223	Žica od nerđajućeg čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7218
7224 90	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7225 do 7228	Pljosnati valjani proizvodi, toplovaljane šipke u labavo namotanim koturovima; profili od ostalih legiranih čelika; šuplje bušaće šipke, od legiranog ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tar. br. 7206, 7218 ili 7224
7229	Žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7224
ex Glava 73	Proizvodi od gvožđa i čelika; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 7301	Talpe	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7207
7302	Materijal za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosjeka, od gvožđa ili čelika: šine, šine vodice i nazubljene šine, skretnički jezičci, sričići, potezne motke i drugi djelovi skretnica, pragovi, vezice, šinske stolice, klinovi šinskih stolica, podložne ploče, elastični pritiskači, uporne pločice, motke za spajanje i drugi djelovi posebno konstruisani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje šina	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206
7304, 7305 i 7306	Cijevi i šuplji profili, od gvožđa ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7206 do 7212 i 7218 ili 7224
ex 7307	Pribor za cijevi od nerđajućeg čelika (ISO br. X5CrNiMo 1712), koji se sastoji od više djelova	Izvrтанje, bušenje, proširivanje, narezivanje, pjeskarenje kovanih grubo uobličenih poluproizvoda za profile (blanks), pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prevazilazi 35% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
7308	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i djelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, vrata za ustave, tornjevi, rešetkasti stubovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori i okviri za njih, pragovi za vrata, žaluzine, ograde i stubovi), od gvožđa ili čelika; limovi, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za upotrebu u konstrukcijama, od gvožđa ili čelika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, zavareni uglovi, kalupi i profili iz tarifnog broja 7301 ne smiju da se koriste
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 74	Bakar i proizvodi od bakra; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
7403	Rafinisani bakar i legure bakra, sirovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
7408	Žica od bakra	Proizvodnja: – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 75	Nikal i proizvodi od nikla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 76	Aluminijum i proizvodi od aluminijuma; osim:	Proizvodnja: – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
7601	Aluminijum u sirovim oblicima	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika <p>ili</p> <p>Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegiranog alumunijuma ili od otpadaka alumunijuma</p>
7602	Otpaci i ostaci od alumunijuma	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 7616	Proizvodi od alumunijuma osim gaze, tkanina, rešetki, mreža, ograda, materijala za ojačavanje i sličnih materijala (uključujući i beskonačne trake), od alumunijumske žice i ekspandirane kovine alumunijuma	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> – od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti gaza, tkanina, rešetke, mreža, ograda, materijal za ojačavanje i slični materijali (uključujući i beskonačne trake), od alumunijumske žice i ekspandirane kovine alumunijuma; i – u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 78	Oovo i proizvodi od olova	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 79	Cink i proizvodi od cinka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 80	Kalaj i proizvodi od kalaja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 81	Ostali prosti metali; kermeti; proizvodi od njih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex Glava 82	Alati, instrumenti, pribor za jelo, kašike i viljuške, od prostih metala; njihovi djelovi od prostih metala, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8206	Alat iz dva ili više tar. br. 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tar. br. 8202 do 8205. Međutim, alati iz tar. br. 8202 do 8205 mogu da se nalaze u setu, pod uslovom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 15% cijene seta franko fabrika
Glava 83	Razni proizvodi od prostih metala	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
ex Glava 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, mašine i mehanički uređaji; njihovi djelovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
8407	Klipni motori sa unutrašnjim sagorijevanjem na paljenje pomoću svjećice ili sa naizmjeničnim ili obrtnim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8408	Klipni motori sa unutrašnjim sagorijevanjem, na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8425 do 8430	Dizalice koturače i čekrci, osim skip čekrka; horizontalna i vertikalna vitla; dizalice za velike terete sa malom visinom dizanja: Brodske dizalice (derik dizalice); ostale dizalice sa krakom i kabl dizalice; mostne dizalice i pretovarni mostovi, portalne dizalice, portalne autokare i autokare opremljene dizalicama Viljuškari; ostale autokare sa uređajima za dizanje ili manipulaciju Ostale mašine za dizanje, manipulaciju, utovar ili istovar (na primjer, liftovi, pokretne stepenice, transporteri, žičare) Buldožeri, angledozeri, mašine za ravnjanje (grederi), skreperi, bageri, utovarivači sa lopatom, mašine za nabijanje i drumski valjci, samohodni Ostale mašine za ravnjanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; makare i mašine za vađenje šipova; sniježni plugovi i duvaljke za snijeg	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8431 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8444 do 8447	<p>Mašine za ekstrudiranje (istiskivanje), izvlačenje, teksturiranje i sjećenje vještackih ili sintetičkih tekstilnih materijala:</p> <p>Mašine za pripremanje tekstilnih vlakana; mašine za predenje, dubliranje ili končanje i ostale mašine za proizvodnju tekstilnog prediva; tekstilne mašine za namotavanje (uključujući namotavanje potke) i mašine za pripremanje tekstilnog prediva za upotrebu na mašinama iz tarifnog brojeva 8446 ili 8447</p> <p>Mašine za tkanje (razboji):</p> <p>Mašine za pletenje, šivaćoprepletače mašine i mašine za obavijanje predivom, za proizvodnju tila, čipke, veza, pozamanterije, pletenica ili mreža i tafting mašine</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8448</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
8456 do 8465	<p>Mašine alatke za obradu skidanjem materijala</p> <p>Obradni centri, mašine izrađene na principu radnih jedinica (sa jednom stanicom) ili transfer mašine sa više stanica, za obradu metala</p> <p>Strugovi za obradu metala odvajanjem čestica</p> <p>Mašine alatke</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8466</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8470 do 8472	<p>Mašine za računanje i mašine džepnih dimenzija za bilježenje, reprodukciju i prikazivanje podataka, sa funkcijama za računanje; knjigovodstvene mašine, mašine za frankiranje, mašine za izdavanje karata i slične mašine, sa ugrađenim uređajem za računanje; registar kase</p> <p>Mašine za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, mašine za bilježenje podataka u kodiranom obliku na nosače podataka i mašine za obradu takvih podataka</p> <p>Ostale kancelarijske mašine</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8473</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex Glava 85	Električne mašine i oprema i njihovi djelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, televizijski aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuka, djelovi i pribor za te proizvode; osim:	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
8501 do 8502	<p>Elektromotori i električni generatori</p> <p>Električni generatorski agregati i rotacioni konvertori (pretvarači)</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8503</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8519, 8521	Aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez ugrađenog video tjunera (prijemnika)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8522 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8525 do 8528	Predajnici za radio difuziju ili televiziju, televizijske kamere, digitalne kamere i video kamere sa rekorderima (kamkoderi) Radari, uređaji za radio-navigaciju i uređaji za radio-daljinsko upravljanje Prijemnici za radio-difuziju Monitori i projektori, koji ne sadrže televizijski prijemnik; televizijski prijemnici ili aparati za snimanje i reprodukciju slike	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8529 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8535 do 8537	Električni aparati za uključivanje i isključivanje ili zaštitu električnih strujnih kola ili za ostvarivanje priključivanja na ili u električnim strujnim kolima; konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili optičke kablove; ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, za električno upravljanje ili razvođenje električne energije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8538 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
8542 31 do 8542 39	Monolitni integrисani sklopovi	Difuzija u kojoj se na supstratu poluprovodnika formiraju integrисana kola selektivnim uvođenjem odgovarajuće primjese, bez obzira da li je u zemlji koja nije jedna od strana ugovornica obavlјeno sastavljanje i/ili testiranje ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8544 do 8548	Izolovana žica, kablovi i ostali izolovani električni vodiči, kablovi od optičkih vlakana Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugalj za sijalice, ugalj za baterije i drugi proizvodi od grafita ili drugog ugljena, za električne svrhe Električni izolatori od bilo kog materijala Izolacioni djelovi za električne mašine, uređaje ili opremu, cijevi za električne provodnike i spojnice za njih, od prostih metala, obložene izolacionim materijalom Ostaci i otpaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, istrošene primarne baterije i istrošeni električni akumulatori; električni djelovi mašina i aparata, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovoj Glavi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 86	Željezničke ili tramvajske lokomotive, šinska vozila i njihovi djelovi; željeznički i tramvajski kolosječni sklopovi i pribor i njihovi djelovi; mehanička i elektromehanička signalna oprema za saobraćaj svih vrsta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijekлом (3)
ex Glava 87	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih šinskih vozila, i njihovi djelovi i pribor; osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 45% cijene proizvoda franko fabrika
8708	Djelovi i pribor za vozila iz tar. br. 8701 do 8705	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
8711	Motocikli (uključujući mopede) i bicikli sa pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; bočne prikolice	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 88	Vazduhoplovi, kosmičke letjelice i njihovi djelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 89	Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda; međutim, brodska korita iz tarifnog broja 8906 ne smiju da se koriste</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika</p>
ex Glava 90	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni, precizni, medicinski i hirurški instrumenti i aparati; njihovi djelovi i pribor; osim:	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
9001 50	Stakla za naočare od drugih materijala osim stakla	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj se obavlja jedan od sljedećih postupaka:</p> <ul style="list-style-type: none"> – površinska obrada polugotovih stakala u gotova oftalmološka stakla s optičkom korektivnom snagom koja su namijenjena za ugradnju na naočare – premazivanje stakla odgovarajućim sredstvima za poboljšanje vida i osiguranje zaštite korisnika <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika</p>
Glava 91	Časovnici i njihovi djelovi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 92	Muzički instrumenti; djelovi i pribor ovih proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 93	Oružje i municija; njihovi djelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj (1)	Opis proizvoda (2)	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda sa porijeklom (3)
Glava 94	Namještaj; posteljina, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; lampe i druga svijetleća tijela, na drugom mjestu nepomenuti ili uključeni; osvijetljeni znaci, osvijetljene pločice sa imenima i slično; montažne zgrade	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 95	Igračke, rekviziti za društvene igre i sport; njihovi djelovi i pribor	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 96	Razni proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene proizvoda franko fabrika
Glava 97	Umjetnička djela, kolecionarski predmeti i antikviteti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

(1) Za posebne uslove koji se odnose na 'specifične procese', vidjeti Uvodne napomene 8.1 do 8.3.

(2) Za posebne uslove koji se odnose na proizvode napravljene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 6.

- (3) Vidjeti uvodnu napomenu 7.
- (4) Vidjeti uvodnu napomenu 9.

ANEKS III

Tekst izjave o porijeklu

Izjava o porijeklu, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti sačinjena u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote se ne moraju navoditi.

(2) Albanska verzija

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.(1)) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale(2) n në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

(3) Arapska verzija

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصریح الجمرکي رقم(1)) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من(2) طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

(4) Bosanska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.(1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi(2) preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

(5) Bugarska verzija

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №.....(1)), декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с(2) преференциален произход съгласно преходните правила за производ.

(6) Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.(1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi(2) preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

(7) Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení(1)) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v(2).

(8) Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.(1)) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i(2) i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

(9) Holandska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.(1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële(2) oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

(10) Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No..... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (2) preferential origin according to the transitional rules of origin.

(11) Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. (1)) deklareerib, et need tooted on päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

(12) Farska verzija

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ... (1)) váttar, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ... (2) sambært skiftisreglunum um uppruna.

(13) Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o(1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkity, etuuskohteluun oikeutettuja.....(2) alkuperätuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

(14) Francuska verzija

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle (2) selon les règles d'origine transitoires.

(15) Njemačka verzija

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.(1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte(2) Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

(16) Gruzijska verzija

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟოორგანოს მიერ მინიჭებული ავტორიზაციის №.....¹) აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანიწარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

(17) Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.(1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής(2) σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

(18) Hebrejska verzija

היצואן של הטעוני המכוונים במסמך זה (אישור מס'¹⁾) (מצהיר כי מקורם של הטעוני הללו המועדף ג' ²⁾ בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש.

(19) Mađarska verzija

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám: (1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális (2) származásúak.

(20) Islandska verzija

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tolfirvalda nr.(1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af(2) uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

(21) Italijanska verzija

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.(1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale(2) conformemente alle norme di origine transitorie.

(22) Letonska verzija

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr.(1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir.....(2) preferenciāla izceļsmē saskaņā ar pārejas noteikumiem par izceļsmi.

(23) Litvanska verzija

Šiame dokumente nurodytu produkto eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.(1)) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi(2) lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisykles.

(24) Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....(1)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali(2) skont ir-regoli ta' oriġini tranzitorji.

(25) Crnogorska verzija

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.(1)) изјављује да су, осим ако је другачије изричito наведено, ови производи(2) преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.(1)) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi(2) preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzisionim pravilima porijekla.

(26) Norveška verzija

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....(1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse(2).

(27) Polska verzija

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr.....(1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają(2) preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regułami pochodzenia.

(28) Portugalska verzija

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorizaçāo aduaneira n.º.....(1)) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial(2) de acordo com as regras de origem transitórias.

(29) Rumunska verzija

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr.(1)) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială(2) în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

(30) Srpska verzija

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.(1)) изјављује да су, осим ако је другачије изричito наведено, ови производи(2) префериенцијалног порекла, у складу са прелазним правилима о пореклу.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.(1)) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi(2) preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

(31) Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia(1)) vyhlasuje, že pokial nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v(2).

(32) Slovenačka verzija

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št(1)), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno(2) poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

(33) Španska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....(1)) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....(2) con arreglo a las normas de origen transitorias.

(34) Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.(1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande(2) ursprung i enlighet med övergångsreglerna om ursprung.

(35) Turska verzija

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:(1)), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşe kurallarına göre(2) tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

(36) Ukrainska verzija

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № (1)) заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має(2) преференційне походження згідно з передніми правилами походження.

(37) Makedonska verzija

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.(1)) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со(2) префериенцијално потекло, во согласност со преодните правила за потекло.

.....
(Mjesto i datum) (3)

.....
(Potpis izvoznika; pored toga potrebno je čitko navesti puno ime lica koje potpisuje izjavu) (4)

(1) U slučaju da izjavu o porijeklu sastavlja ovlašćeni izvoznik, u ovaj se prostor mora unijeti broj ovlašćenja ovlašćenog izvoznika. U slučaju da izjavu o porijeklu ne sastavlja ovlašćeni izvoznik, riječi u zagradama se ispuštaju ili se prostor ostavlja praznim.

(2) Potrebno je navesti porijeklo proizvoda. U slučaju da se izjava o porijeklu djelimično ili u cjelini odnosi na proizvode porijekлом iz Ceute i Melile, izvoznik ih mora jasno navesti na ispravi na kojoj je izjava sastavljena putem simbola 'CM'.

(3) Ti navodi se mogu ispustiti kada su podaci navedeni u samoj ispravi.

(4) U slučajevima kada izvoznik nije obavezan da stavi svoj potpis, izuzeće od obaveze potpisivanja podrazumijeva i izuzeće od navođenja imena potpisnika.

ANEKS IV

Obrasci uvjerenja o kretanju robe Eur.1 i zahtjeva za izdavanje uvjerenja o kretanju robe Eur.1

Instrukcije za štampanje

1. Svaki obrazac ima dimenzije 210 x 297 mm; dozvoljeno je odstupanje po dužini do minus 5 mm ili do plus 8 mm. Koristi se bijeli papir, veličine za pisanje i bez mehaničke pulpe, a težina papira je najmanje 25 g/m². Ima odštampanu zelenu gijoš podlogu, zahvaljujući kojoj će svako falsifikovanje mehaničkim ili hemijskim sredstvima biti vidljivo golim okom.
2. Nadležni organi Ugovornih strana mogu zadržati pravo da sami štampaju uvjerenja ili njihovo štampanje mogu povjeriti ovlašćenoj štampariji. U drugospomenutom slučaju, svaki obrazac mora da sadrži upućivanje na to odobrenje. Na svakom obrascu navodi se naziv i adresa štamparije ili oznaka koja omogućava identifikaciju štamparije. Takođe ima serijski broj, ili odštampan ili na drugi način naznačen, po kojem se može identifikovati.

UVJERENJE O KRETANJU ROBE

<p>1. 1. Izvoznik (ime, puna adresa, zemlja)</p>	<p>Eur.1 UR.1 000.000</p>	<p>EUR.1 Br. A</p>
<p>Prije popunjavanja ovog obrasca vidjeti uputstva na poleđini.</p>		
<p>2. 2. Uvjerenje se koristi u preferencijalnoj trgovini između i</p>		
<p>(unijeti zemlje, grupe zemalja ili teritorije)</p>		
<p>3. Primalac (ime, puna adresa, zemlja) (Neobavezan podatak)</p>		
<p>4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima sa porijekлом</p>		
<p>5. Zemlja/grupa zemalja ili teritorija na koju se upućuje roba</p>		
<p>6. 6. Informacije u vezi sa prevozom (Neobavezan podatak)</p>		
<p>7. 7. Napomene</p>		
<p>8. Redni broj; Oznake i brojevi; Broj i vrsta paketa (1); Opis robe</p>		<p>9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mjere (l, m3, itd.)</p>
<p>10. Fakture (Neobavezan podatak)</p>		
<p>11. OVJERA CARINSKOG ORGANA Ovjera deklaracije Izvozni dokument (2) Model..... br. Od</p>		<p>12. DEKLARACIJA IZVOZNIKA Ja, dolje potpisani, izjavljujem da gore navedena roba zadovoljava uslove za izdavanje ove potvrde.</p>

<p>Carinarnica.....</p> <p>Zemlja ili teritorija izdavanja</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Mjesto i datum</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Potpis)</p>		<p>Mjesto i datum</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Potpis)</p>
<p>(1) Za robu bez ambalaže naznačiti broj predmeta ili staviti napomenu: »u rasutom stanju«.</p> <p>(2) Popunjava se samo ako propisi zemlje ili teritorije izvoznice to zahtijevaju.</p>		
<p>13. ZAHTJEV ZA PROVJERU, upućuje se</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Zahtjev za provjeru tačnosti i ispravnosti ovog uvjerenja.</p> <p>.....</p> <p>(Mjesto i datum)</p> <p>.....</p> <p>Pečat</p> <p>.....</p>	<p>14. REZULTAT PROVJERE</p> <p>Izvršena provjera pokazuje da ovo uvjerenje (1)</p> <p><input type="checkbox"/> je izdala navedena carinarnica i da su podaci u njemu tačni.</p> <p><input type="checkbox"/> da ovo uvjerenje nije tačno ni ispravno (vidi napomene u prilogu).</p> <p>.....</p> <p>(Mjesto i datum)</p> <p>.....</p> <p>Pečat</p>	

(Potpis)

.....

(P (potpis)

(1) Upisati X u odgovarajuće polje.

NAPOMENE

1. U uvjerenjima se ne smiju brisati ili pisati riječi jedne preko drugih. Sve ispravke moraju biti izvršene brisanjem netačnih pojedinosti i upisivanjem potrebnih korekcija. Svaka takva ispravka mora biti parafirana od strane lica koje je popunilo uverenje i potvrđena od carinskih organa zemlje ili teritorije gdje je uvjerenje izdato.
2. Između proizvoda unijetih u uvjerenje ne smije se ostavljati razmak, prored i ispred svakog proizvoda mora biti redni broj. Neposredno nakon posljednjeg proizvoda obavezno se upisuje vodoravna crta. Neispunjeno prostor treba biti precrtan, tako da se onemogući naknadno unošenje podataka.
3. Roba se označava na način uobičajen u trgovinskoj praksi, uz dovoljno podataka koji omogućavaju njeno prepoznavanje

ZAHTJEV ZA IZDAVANJE UVJERENJA O KRETANJU ROBE

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)	EUR.1 Br. A 000.000
Prije popunjavanja ovog obrasca vidjeti objašnjenja na poleđini.	
3. Primalac (naziv, puna adresa, zemlja) (neobavezan podatak)	2. 2. Uvjerenje se koristi u preferencijalnoj trgovini između i (Upisati zemlje, grupe zemalja ili teritorije)
4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima sa porijekлом	5. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na koju se upućuje roba
6. Informacije u vezi sa prevozom (neobavezan podatak)	7. 7. Napomene

8. Redni broj; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta (1); Opis robe	9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mjera (l, m3, itd.)	10. Fakture (Neobavezan podatak.)
(1) Za robu bez ambalaže naznačiti broj predmeta: "u rasutom stanju".		

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, dolje potpisani, izvoznik robe navedene na poleđini,

IZJAVLJUJEM da roba zadovoljava uslove potrebne za izdavanje priloženog uvjerenja;

NAVODIM okolnosti na osnovu kojih roba ispunjava te uslove:

PODΝOSIM sljedeća dokazna dokumenta (1):

OBAVEZUJEM se da na zahtjev nadležnih organa podnesem svaki dodatni dokazni dokument koji ti organi smatraju potrebnim radi izdavanja priloženog uvjerenja, i da prihvatom, ako se zahtijeva, svaki eventualni pregled od strane pomenutog organa, mog knjigovodstva i uslova u kojima je gore navedena roba proizvedena;

MOLBA za izdavanje priloženog uvjerenja za ovu robu.

(Mjesto i datum)

(Potpis)

Na primjer: uvozni dokumenti, uvjerenja o porijeklu robe, fakture, izjave proizvođača itd., u vezi sa proizvodima korišćenim u proizvodnji ili robom koja je ponovo izvezena, u nepromijenjenom stanju.

ANEKS V

Posebni uslovi za proizvode porijeklom iz Seute i Melile

Jedini član

1. Pod uslovom da su u skladu sa pravilom o neizmijenjenosti iz člana 14 Priloga I, sljedeći proizvodi smatraju se:

- (1) proizvodima porijeklom iz Seute i Melilje:
 - (a) proizvodi dobijeni u potpunosti u Seuti i Melilji;
 - (b) proizvodi dobijeni u Seuti i Melilji pri čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda u potpunosti dobijenih u Seuti i Melilji, pod uslovom:
 - (i) da su navedeni proizvodi podvrgnuti dovoljnoj obradi ili preradi u smislu člana 4 Priloga I; ili
 - (ii) da su ti proizvodi porijeklom iz Ugovorne strane uvoznice ili iz Evropske unije, pod uslovom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja premašuje postupke iz člana 6 Priloga I;
 - (2) proizvodima porijeklom iz Ugovorne strane izvoznice, koja nije Evropska unija:
 - (a) proizvodi u potpunosti dobijeni u jednoj od Ugovornih strana;
 - (b) proizvodi dobijeni u Ugovornoj strani izvoznici, u čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda u potpunosti dobijenih u Ugovornoj strani izvoznici, pod uslovom:
 - (i) da su navedeni proizvodi podvrgnuti dovoljnoj obradi ili preradi u smislu člana 4 Priloga I; ili
 - (ii) da su ti proizvodi porijeklom iz Seute i Melilje ili iz Evropske unije, pod uslovom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja premašuje postupke iz člana 6 Priloga I.
2. Seuta i Melilja smatraju se jedinstvenom teritorijom.
3. Izvoznik ili njegov ovlašćeni zastupnik unose ime Ugovorne strane izvoznice ili Ugovorne strane uvoznice i „Seuta i Melila” u polje 2 uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili izjavu o porijeklu. Pored toga, u slučaju proizvodâ porijeklom iz Seute i Melile, to se navodi u polju 4 uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili izjavu o porijeklu.
4. Za primjenu ove Konvencije u Seuti i Melili odgovorni su španski carinski organi.

ANEKS VI

Izjava dobavljača

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sačiniti u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote se ne moraju navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Ugovornim stranama Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijskim pravilima porijekla bez dobijanja preferencijskog porijekla

Ja, dolje potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1.Slijedeći materijali koji nisu porijeklom iz [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] upotrijebljeni su u [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (2)(3)
Ukupna vrijednost			

2.Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] za proizvodnju te robe porijeklom su iz [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana];

3.Slijedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] u skladu sa članom 13 Priloga I i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis isporučene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] (4)

(Mjesto i datum)
(Adresa i potpis dobavljača; osim toga, ime lica koje je potpisalo izjavu mora biti čitko navedeno)

(1) Ako se faktura, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.

Primjer:

Isprava se odnosi na različite modele električnih motora iz tarifnog broja 8501 koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za veš iz tarifnog broja 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela mora vršiti u prvoj koloni, a oznake u ostalim kolonama moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođač mašina za veš omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda sa porijekлом za visno od toga koji model električnog motora upotrebljava.

(2) Oznake u ovim kolonama navode se samo ako su potrebne.

Primjeri:

U skladu sa pravilom za odjeću iz ex glave 62. može se upotrijebiti predivo bez porijekla. Ako proizvođač takve odjeće u Strani ugovornici koja primjenjuje Pravila upotrebljava tkaninu uvezenu iz EU-a koja je tamo dobijen tkanjem prediva bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao predivo, pri čemu nije nužno da se navede tarifni broj i vrijednost takvog prediva.

Proizvođač gvozdenih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz gvozdenih šipki bez porijekla, u drugoj koloni treba da navede „šipke od gvožđa“. Ako se ta žica koristi pri izradi mašine, za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen procenat vrijednosti, tada je potrebno da se u trećoj koloni navede vrijednost šipki bez porijekla.

(3) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata i ne može se utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je plaćena za materijale u [navesti ime relevantne Ugovorne strane/strana].

Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla navodi se za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvoj koloni.

(4) „Ukupna dodata vrijednost” znači svi troškovi koji nastanu van [navesti ime odgovarajuće Ugovorne strane/strana], uključujući i vrijednost materijala koji je tamo ugrađen. Tačna ukupna dodata vrijednost stečena van [navesti ime relevantne Ugovorne strane/strana] mora se navesti po jedinici robe navedene u prvoj koloni.

ANNEX VII

Dugoročna izjava dobavljača

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sačiniti u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote se ne moraju navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Ugovornoj strani Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla bez dobijanja preferencijalnog porijekla

Ja, dolje potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, koja se redovno isporučuje
(1), izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] upotrijebljeni su u [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni upotrijebljenih materijala porijekla (3)	broj bez	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (3)(4)
Ukupna vrijednost				

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] za proizvodnju te robe porijeklom su iz [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana];

3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi van [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana] u skladu sa članom 13 Priloga I i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis isporučene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan [navesti imena relevantne Ugovorne strane/strana](5)

Ova izjava važi za sve daljnje isporuke ove robe otpremljene iz.....

u..... (6)

Obavezujem se da odmah obavijestim (1) ako ova izjava više nije valjana.

(Mjesto i datum)
(Adresa i potpis dobavljača; uz to mora biti jasno naznačeno ime osobe koja potpisuje deklaraciju)

(1) Naziv i adresa kupca.

(2) Ako se faktura, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.

Primjer:

Isprava se odnosi na različite modele električnih motora iz tarifnog broja 8501 koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za veš iz tarifnog broja 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela mora vršiti u prvoj koloni, a oznake u ostalim kolonama moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za veš omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda sa porijeklom za visno od toga koji model električnog motora upotrebljava.

(3) Oznake u ovim kolonama navode se samo ako su potrebne.

Primjeri:

U skladu sa pravilom za odjeću iz ex glave 62. može se upotrijebiti predivo bez porijekla. Ako proizvođač takve odjeće u Strani ugovornici koja primjenjuje Pravila upotrebljava tkaninu uvezenu iz EU-a koja je tamo dobijen tkanjem prediva bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao predivo, pri čemu nije nužno da se navede tarifni broj i vrijednost takvog prediva.

Proizvođač proizvoda od gvožđa iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz gvozdenih šipki bez porijekla, u drugoj koloni treba da navede „šipke od gvožđa”. Ako se ta žica koristi pri izradi mašine, za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen procenat vrijednosti, tada je potrebno da se u trećoj koloni navede vrijednost šipki bez porijekla.

(4) „Vrijednost materijala” znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata i ne može se utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je plaćena za materijale u [navesti ime relevantne Ugovorne strane/strana].

Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla navodi se za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvoj koloni.

(5) „Ukupna dodata vrijednost” znači svi troškovi koji nastanu van [navesti ime odgovarajuće Ugovorne strane/strana], uključujući i vrijednost materijala koji je tamo ugrađen. Tačna ukupna dodata vrijednost stečena van [navesti ime relevantne Ugovorne strane/strana] mora se navesti po jedinici robe navedene u prvoj koloni.

(6) Navedite datume. Rok valjanosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, podložno uslovima koje odrede carinski organi države u kojoj je sačinjena dugoročna izjava dobavljača.”

ANNEX VII

Lista Ugovornih strana koje su se odlučile za proširenu primjenu čl.7 stav 3 kod uvoza proizvoda koji se svrstavaju u Glave 50 do 63 Harmonizovanog Sistema

Ugovorne strane koje koriste ovu opciju su navedene kako slijedi.

PRILOG II

Posebne odredbe koje odstupaju od odredbi Priloga I

SADRŽAJ

Član 1

- | | |
|------------|--|
| ANEKS I | Trgovina između Evropske Unije i zemalja učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja |
| ANEKS II | Trgovina između Evropske Unije i Narodne Demokratske Republike Alžir |
| ANEKS III | Trgovina između Evropske Unije i Kraljevine Maroko |
| ANEKS IV | Trgovina između Evropske Unije i Republike Tunis |
| ANEKS V | Trgovina između Republike Turske i zemalja učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja |
| ANEKS VI | Trgovina između Republike Turske i Kraljevine Maroko |
| ANEKS VII | Trgovina između Republike Turske i Republike Tunis |
| ANEKS VIII | Trgovina između EFTA zemalja i Republike Tunis |
| ANEKS IX | Trgovina u okviru Sporazuma o slobodnoj trgovini između Mediteranskih arapskih zemalja (Agadir Sporazum) |
| ANEKS X | Trgovina u okviru Centralnoevropskog sporazuma o slobodnoj trgovini (CEFTA) koja uključuje Republiku Moldaviju i zemlje učenice u EU Procesu stabilizacije i pridruživanja |
| ANEKS A | Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj Uniji, Alžиру, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijekлом |

ANEKS B	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
ANEKS C	Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
ANEKS D	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
ANEKS E	Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA zemljama ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
ANEKS F	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA zemljama ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
ANEKS G	Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom
ANEKS H	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Član 1

1. Ovaj Prilog sadrži posebne odredbe koje su dogovorene prije 1. januara 2019.g. i koje se primjenjuju između određenih Ugovornih strana i odstupaju od odredbi navedenih u Prilogu I.

ANEKS I

Trgovina između Evropske Unije i zemalja učesnica u procesu stabilizacije i pridruživanja

Član 1

Proizvodi navedeni u nastavku će biti isključeni iz kumulacije predviđene u članu 7 Priloga I, ako:

- a) zemlja krajnje destinacije je Evropska Unija, i:
 - (i) materijali korišteni u proizvodnji ovih proizvoda su porijekлом iz bilo koje zemlje učesnice u procesu Stabilizacije i pridruživanja EU; ili
 - (ii) ovi proizvodi stekli svoje porijeklo na osnovu obrade ili prerade sprovedene u bilo kojoj zemlji koja učestvuje u procesu Stabilizacije i pridruživanja EU;
- ili
- b) zemlja krajnje destinacije je bilo koja zemlja koja učestvuje u procesu stabilizacije i pridruživanja EU, i:
 - (i) materijali korišteni u proizvodnji ovih proizvoda su porijekлом iz bilo koje zemlje EU; ili
 - (ii) ovi proizvodi stekli svoje porijeklo na osnovu obrade ili prerade sprovedene u bilo kojoj zemlji Evropske Unije.

Tarifna oznaka	Naimenovanje
1704 90 99	Ostali proizvodi od sećera, koji ne sadrže kakao
1806 10 30	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao
1806 10 90	-kakao u prahu, koji sadrži dodati šećer ili neki drugi zaslađivač: --koji sadrži 65% ili više ali manje od 80% po masi saharoze (uključujući invertovani šećer u obliku saharoza) ili izoglukozu u obliku saharoze --koji sadrži više od 80% po masi saharoze (uključujući invertovani šećer u obliku saharoze) ili izoglukozu u obliku saharoze
1806 20 95	-Ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao u kocki, kakao slabove ili kakao poluge težine do 2 kg ili u obliku tečnosti, paste, brašna, žitarica ili ostale robe u kontejnerima ili srednjim pakovanjima čiji sadržaj prelazi 2 kg --Ostalo ---Ostalo

1901 90 99	<p>Ekstrakt slada, prehrambeni proizvodi od brašna, ječma, griza, skroba ili ekstrakta slada koji ne sadrže kakao ili u količini manjoj od 40% po masi kakaa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mjestu nepomenuti, niti uključeni, prehrambeni proizvodi od robe iz tar. br. 0401 do 0404 bez dodatka kakaa praha ili sa sadržajem kakaa manjim od 5% po masi, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mjestu nepomenuti, niti uključeni</p> <ul style="list-style-type: none"> -ostalo --ostalo (osim ekstrakta slada) ---ostalo
2101 12 98	Ostali proizvodi na bazi kafe.
2101 20 98	Ostali proizvodi na bazi čaja ili mate čaja
2106 90 59	<p>Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti uključeni</p> <ul style="list-style-type: none"> -ostalo --ostalo
2106 90 98	<p>Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti uključeni</p> <ul style="list-style-type: none"> -ostalo (osim koncentrata proteina i supstanci sa teksturom proteina) --ostalo ---ostalo
3302 10 29	<p>Mješavine mirišljavih supstanci i mješavine (uključujući i alkoholne rastvore) na bazi jedne ili više ovih supstanci, takve vrste korišćene kao sirovina u industriji; ostali proizvodi na bazi mirišljavih supstanci, vrste koja se koristi za proizvodnju pića:</p> <ul style="list-style-type: none"> -vrsta koja se koristi u prehrambenoj industriji ili u proizvodnji pića --tip koji se koristi u proizvodnji pića: ---proizvodi koji sadrže sva aromatizirajuća sredstva karakteristična za pića: ----prave alkoholne jačine preko 0,5% -----ostalo: -----koji ne sadrže mlječne masti, saharozu, izoglukozu, glukozu ili skrob, ili sadrže, po masi, manje od 1.5% mlječne masti, 5% saharoze ili izoglukoze, 5% glukoze ili skroba -----ostalo

ANEKS II

Trgovina između Evropske Unije i Narodne Demokratske Republike Alžira

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

Član 2

Kumulacija u Evropskoj Uniji

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenom u Evropskoj Uniji onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj Uniji. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Evropske Unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 3

Kumulacija u Alžиру

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj Uniji, u Maroku ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Alžiru onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Alžiru. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Alžira samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20 (4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske Unije ili Alžira ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Evropske Unije ili Alžira, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 21 (2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Evropske Unije ili iz Alžira, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.

Član 5

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Evropskoj Uniji ili Alžiru za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske Unije, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijekлом, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj Uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Evropske Unije ili Alžira i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I.

3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj Uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu "dugoročna izjava dobavljača").

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primjeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz stavova 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spremna da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20 (3) i 18(3) Priloga I i člana 5 (6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR 1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Evropske Unije ili Alžira i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I.

Član 7

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5 (6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5 (6) ovog Aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Evropska Unija i Alžir će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.

4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućić im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja u kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11

Slobodne zone

1. Evropska Unija i Alžir će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.

2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Evropske Unije ili Alžira uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti tretmanu ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvragnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS III

Trgovina između Evropske Unije i Kraljevine Maroko

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

Član 2

Kumulacija u Evropskoj Uniji

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžиру, Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Evropskoj Uniji onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj Uniji. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Evropske Unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 3

Kumulacija u Maroku

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj Uniji, u Alžiru ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Maroku onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Maroku. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Maroka samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20 (4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske Unije ili Maroka ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Evropske Unije ili Maroka, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.
2. Ne dovodeći u pitanje član 21 (2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Evropske Unije ili iz Maroka, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.

Član 5

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Evropskoj Uniji ili Maroku za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske Unije, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijekлом, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžиру, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj Uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Evropske Unije ili Maroka i da li ispunjavaju ostale uslove iz Aneksa I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj Uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu "dugoročna izjava dobavljača").

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primjeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz stavova 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spremna da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20 (3) i 18 (3) Priloga I i člana 5 (6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR 1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Evropske Unije ili Maroka i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I.

Član 7

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5 (6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5 (6) ovog Aneksa. Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Evropska Unija i Maroko će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu verifikaciju, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.

4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućić im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11

Slobodne zone

1. Evropska Unija i Maroko će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.

2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Evropske Unije ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti obradi ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su tretman ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS IV

Trgovina između Evropske Unije i Republike Tunis

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

Član 2

Kumulacija u Evropskoj Uniji

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Evropskoj Uniji onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Evropskoj Uniji. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Evropske Unije samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 3

Kumulacija u Tunisu

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj Uniji, Alžiru ili u Maroku smatraće se sprovedenim u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Tunisu. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20 (4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa države članice Evropske Unije ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Evropske Unije ili Tunisa, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 21 (2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Evropske Unije ili iz Tunisa, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.

Član 5

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Evropskoj Uniji ili Tunisu za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske Unije, a koji su podvrnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez

dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžиру, Maroku, Tunisu ili u Evropskoj Uniji za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Evropske Unije ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu A na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžиру, Maroku, Tunisu ili Evropskoj Uniji, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu "dugoročna izjava dobavljača").

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom B i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primjeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz stavova 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spremna da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Evropskoj Uniji, Alžиру, Maroku ili Tunisu sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20 (3) i 18 (3) Priloga I i člana 5 (6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR 1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Evropske Unije ili Tunisa i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5 (6).

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5 (6). Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Evropska Unija i Tunis će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9

Provjera izjave dobavljača

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.

4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiti im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11

Slobodne zone

1. Evropska Unija i Tunis će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.
2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Evropske Unije ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti tretmanu ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS V

Trgovina između Republike Turske i zemalja učesnica u procesu Stabilizacije i pridruživanja EU

Član 1

Proizvodi navedeni u nastavku će biti isključeni iz kumulacije predviđene u članu 7 Priloga I, ako:

- a) zemlja krajne destinacije je Republika Turska, i:
 - (i) materijali korišteni u proizvodnji ovih proizvoda su porijeklom iz bilo koje zemlje učesnice u procesu Stabilizacije i pridruživanja EU; ili
 - (ii) ovi proizvodi stekli svoje porijeklo na osnovu obrade ili prerade sprovedene u bilo kojoj zemlji koja učestvuje u procesu Stabilizacije i pridruživanja EU;
- ili
- b) zemlja krajne destinacije je bilo koja zemlja koja učestvuje u procesu Stabilizacije i pridruživanja EU, i:
 - (i) materijali korišteni u proizvodnji ovih proizvoda su porijeklom iz Republike Turske; ili
 - (ii) ovi proizvodi stekli svoje porijeklo na osnovu obrade ili prerade sprovedene u Republici Turskoj.

Tarifna oznaka	Naimenovanje
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera, koji ne sadrže kakao
1806 10 30	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao -kakao u prahu, koji sadrži dodati šećer ili neki drugi zasladićivač:
1806 10 90	--koji sadrži 65% ili više ali manje od 80% po masi saharoze (uključujući invertovani šećer u obliku saharoze) ili izoglukozu u obliku saharoze --koji sadrži više od 80% po masi saharoze (uključujući invertovani šećer u obliku saharoze) ili izoglukozu u obliku saharoze
1806 20 95	-Ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao u kocki, kakao slabove ili kakao poluge težine do 2 kg ili u obliku tečnosti, paste, brašna, žitarica ili ostale robe u kontejnerima ili srednjim pakovanjima čiji sadržaj prelazi 2 kg --Ostalo ---Ostalo

901 90 99	<p>Ekstrakt slada, prehrambeni proizvodi od brašna, ječma, griza, skroba ili ekstrakta slada koji ne sadrže kakao ili u količini manjoj od 40% po masi kakaa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mjestu nepomenuti, niti uključeni, prehrambeni proizvodi od robe iz tar. br. 0401 do 0404 bez dodatka kakaa praha ili sa sadržajem kakaa manjim od 5% po masi, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mjestu nepomenuti, niti uključeni</p> <ul style="list-style-type: none"> -ostalo --ostalo (osim ekstrakta slada) ---ostalo
2101 12 98	Ostali proizvodi na bazi kafe.
2101 20 98	Ostali proizvodi na bazi čaja ili mate čaja
2106 90 59	<p>Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti uključeni</p> <ul style="list-style-type: none"> -ostalo --ostalo
2106 90 98	<p>Prehrambeni proizvodi na drugom mjestu nepomenuti niti uključeni</p> <ul style="list-style-type: none"> -ostalo (osim koncentrata proteina i supstanci sa teksturom proteina) --ostalo ---ostalo
3302 10 29	<p>Mješavine mirišljavih supstanci i mješavine (uključujući i alkoholne rastvore) na bazi jedne ili više ovih supstanci, takve vrste korišćene kao sirovina u industriji; ostali proizvodi na bazi mirišljavih supstanci, vrste koja se koristi za proizvodnju pića:</p> <ul style="list-style-type: none"> -vrsta koja se koristi u prehrambenoj industriji ili u proizvodnji pića --tip koji se koristi u proizvodnji pića: ---proizvodi koji sadrže sva aromatizirajuća sredstva karakteristična za pića: ----prave alkoholne jačine preko 0,5% -----ostalo: -----koji ne sadrže mlječne masti, saharozu, izoglukozu, glukozu ili skrob, ili sadrže, po masi, manje od 1,5% mlječne masti, 5% saharoze ili izoglukoze, 5% glukoze ili skroba -----ostalo

ANEKS VI

Trgovina između Republike Turske i Kraljevine Maroko

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

Član 2

Kumulacija u Turskoj

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžиру, Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Turskoj onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnije obradi ili preradi u Turskoj. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Turske samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 3

Kumulacija u Maroku

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru , Tunisu ili Turskoj smatraće se sprovedenim u Maroku onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnije obradi ili preradi u Maroku. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Maroka samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20 (4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa Turske ili Maroka ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Turske ili Maroka, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.

2. Ne dovodeći u pitanje član 21 (2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Turske ili iz Maroka, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.

Član 5

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Turskoj ili Maroku za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, a koji su podvrgnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžиру, Maroku, Tunisu ili u Turskoj za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Turske ili Maroka i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije.

3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu C na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu "dugoročna izjava dobavljača").

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom D i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primjeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz stavova 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spremna da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20 (3) i 18 (3) Priloga I i člana 5 (6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR 1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Turske ili Maroka i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5 (6).

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5 (6). Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8

Administrativna saradnja

U cilju obezbjeđenja pravilne primjene ovog Anekса, Turska i Maroko će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9

Provjera izjave dobavljača

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.

4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućić im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11

Slobodne zone

1. Turska i Maroko će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.

2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Turske ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti obradi ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS VII

Trgovina između Republike Turske i Republike Tunis

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

Član 2

Kumulacija u Turskoj

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Alžiru Maroku, ili Tunisu smatraće se sprovedenim u Turskoj onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnije obradi ili preradi u Turskoj. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Turske samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 3

Kumulacija u Tunisu

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Turskoj, Alžiru ili u Maroku smatraće se sprovedenim u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnije obradi ili preradi u Tunisu. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20 (4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa Turske ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz Turske ili Tunisa, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.
2. Ne dovodeći u pitanje član 21 (2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz Turske ili iz Tunisa, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I ove Konvencije.

Član 5

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u Turskoj ili Tunisu za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, a koji su podvrnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa

robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Alžиру, Maroku, Tunisu ili u Turskoj za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz Turske ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I ove Konvencije .

3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu C na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Alžиру, Maroku, Tunisu ili Turskoj, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu "dugoročna izjava dobavljača").

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom D i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primjeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz stavova 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spremna da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u, Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20 (3) i 18 (3) Priloga I i člana 5 (6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR 1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz Turske ili Tunisa i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I ove Konvencije.

Član 7

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5 (6).

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5 (6). Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Aneksa, Turska i Tunis će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9

Provjera izjave dobavljača

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.

2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.

4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućiti im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11

Slobodne zone

1. Turska i Tunis će preduzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.
2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz Turske ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti obradi ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvrgnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS VIII

Trgovina između EFTA država i Republike Tunis

Član 1

Roba koja je stekla porijeklo primjenom odredbi predviđenih ovim Aneksom neće biti obuhvaćena kumulacijom iz člana 7 Priloga I.

Član 2

Kumulacija u EFTA državama

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u Tunisu smatraće se sprovedenom u EFTA državama onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u EFTA državama. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz EFTA država samo ako obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 3

Kumulacija u Tunisu

U cilju primjene člana 2(1)(b) Priloga I, obrada ili prerada sprovedena u EFTA državama smatraće se sprovedenom u Tunisu onda kada dobijeni proizvodi budu izloženi kasnijoj obradi ili preradi u Tunisu. Kada, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom budu dobijeni iz dvije ili više određenih država, smatraće se da vode porijeklo iz Tunisa samo ukoliko obrada ili prerada prevazilaze radnje iz člana 6 Priloga I.

Član 4

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20 (4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaje se od strane carinskih organa EFTA država ili Tunisa ukoliko se može smatrati da dati proizvodi vode porijeklo iz EFTA država ili Tunisa, uz primjenu kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 21 (2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu može se izdati ukoliko se za date proizvode može smatrati da su to proizvodi koji vode porijeklo iz EFTA država ili iz Tunisa, primjenom kumulacije u skladu sa članovima 2 i 3 ovog Aneksa, i ukoliko ispunjavaju druge zahtjeve Priloga I.

Član 5

Izjava dobavljača

1. Kada se izdaje uvjerenje o krtetanju robe EUR.1, ili se daje izjava o porijeklu u EFTA državama ili Tunisu za proizvode sa porijeklom, korišćene u proizvodnji robe koja dolazi iz Tunisa ili EFTA država, a koji su podvrnuti obradi ili preradi u ovim zemljama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom, uzima se u obzir izjava dobavljača za ovu robu u skladu sa ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1 služi kao dokaz obrade ili prerade sprovedene u Tunisu ili u EFTA državama za date robe sa svrhom određivanja da li se proizvodi u čijoj su izradi korišćene ove robe, mogu posmatrati kao proizvodi sa porijeklom iz EFTA država ili Tunisa i da li ispunjavaju ostale uslove iz Priloga I.

3. Zasebne izjave dobavljača, osim u slučajevima opisanim u stavu 4, daju se za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu E na listu papira koji će biti priložen uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju identifikaciju.

4. Kada dobavljač redovno snabdijeva određenog korisnika robom čija je obrada ili prerada sprovedena u Tunisu ili EFTA državama, i očekuje se da ostane konstantna za znatan vremenski period, dobavljač može obezbjediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja će pokriti i naredne pošiljke iste robe (dalje u tekstu "dugoročna izjava dobavljača").

Dugoročna izjava dobavljača prosječno može biti validna za period do godinu dana od dana davanja izjave. Carinski organi države u kojoj je data izjava, postavljaju uslove pod kojima se mogu koristiti i za duže periode.

Dugoročnu izjavu dobavljača izdaje dobavljač u formi predviđenoj Aneksom F i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se mogla identifikovati. Izjava se dostavlja korisniku prije nego što mu je isporučena prva pošiljka robe koju pokriva ova izjava ili će biti isporučena zajedno sa prvom pošiljkom.

Dobavljač će odmah obavjestiti svog korisnika ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primjeniti na robu kojom ga snabdijeva.

5. Izjava dobavljača iz stavova 3 i 4 će biti otkucana ili odštampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona u državi u kojoj je izdat, i imaće originalni potpis dobavljača u originalnom dokumentu. Izjava takođe može biti napisana rukom; u kojem slučaju, će biti ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora biti spremna da u svako doba, na zahtjev carinskih organa države u kojoj je izjava data, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju koja će dokazati da su informacije pružene u deklaraciji tačne.

Član 6

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača koja dokazuje da je obrada ili prerada sprovedena u EFTA državama ili Tunisu sa korištenim materijalima, data u jednoj od ovih država, biće tretirana kao dokument u skladu sa odredbama članova 20 (3) i 18 (3) Priloga I i člana 5 (6) ovog Aneksa za svrhu dokazivanja da se proizvodi koji su obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati kao proizvodi koji potiču iz EFTA država ili Tunisa i koji ispunjavaju ostale zahtjeve iz Priloga I.

Član 7

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača čuvaće najmanje tri godine kopije izjava i faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koji su priloženi uz izjavu, kao i dokumente iz člana 5 (6).

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača će najmanje tri godine čuvati kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu za koju je izdata izjava i koja je poslata korisniku, kao i dokumente iz člana 5 (6). Ovaj period će početi od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 8

Administrativna saradnja

Sa ciljem obezbjeđenja pravilne primjene ovog Anekса, EFTA države i Tunis će uzajamno sarađivati, preko nadležnih carinskih organa, u provjeravanju autentičnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjave o porijeklu ili izjave dobavljača i ispravnosti informacija pruženih u tim dokumentima.

Član 9

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjave dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovoditi nasumice ili kada god carinski organi države, u kojoj se takva izjava uzima u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu, imaju osnovane sumnje u pogledu autentičnosti dokumenta ili istinitosti informacija pruženih u tim dokumentima.
2. U svrhu implementacije odredbi stava 1, carinski organi država iz stava 1 će vratiti izjave dobavljača, fakturu(e), dostavnicu(e) ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu praćenu izjavom, carinskim organima države u kojoj je izjava izdata, dajući gdje je prikladno, razloge ili obrazac zahtjeva za provjeru.

Oni će proslijediti, kao prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, bilo koji dokument i informaciju koju su dobili, i na taj način sugerisati da informacije pružene u deklaraciji dobavljača nisu tačne.

3. Provjera će biti sprovedena od strane carinskih organa države u kojoj je izdata izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaće pravo da zatraže bilo kakav dokaz i izvrše inspekciju računa dobavljača ili bilo koju provjeru za koju smatraju da je prikladna.

4. Carinski organi koji zahtjevaju provjeru će biti informisani o rezultatima što je prije moguće. Ovi rezultati će jasno naznačiti da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročne izjave dobavljača tačne i omogućić im da utvrde da li i u kojoj mjeri izjava dobavljača može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za izdavanje izjave o porijeklu.

Član 10

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 11

Slobodne zone

1. EFTA države i Tunis će preuzeti sve neophodne korake da omoguće da proizvodi kojima se trguje a koji su praćeni dokazom o porijeklu, koji tokom transporta koriste slobodne zone na svojim teritorijama, nisu zamijenjeni drugom robom i da se nad njima vrše samo uobičajene radnje koje su predviđene da bi se spriječilo njihovo propadanje.

2. Izuzimajući odredbe sadržane u stavu 1, kada su proizvodi koji su porijeklom iz EFTA država ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu praćeni dokazima o porijeklu i podrgnuti obradi ili preradi, nadležni organi će izdati novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 na zahtjev izvoznika, ukoliko su obrada ili prerada kojoj je roba podvragnuta u skladu sa odredbama ove Konvencije.

ANEKS IX

Trgovina u okviru Sporazuma o slobodnoj trgovini između Mediteranskih arapskih zemalja (Agadir Sporazum)

Proizvodi dobijeni u zemljama članicama Sporazuma o slobodnoj trgovini između Mediteranskih arapskih zemalja (Agadir Sporazum) za materijale iz Glave od 1 do 24 Harmonizovanog sistema su isključeni iz dijagonalne kumulacije sa ostalim Ugovornim stranama, kada trgovina ovim materijalima nije liberalizovana u okviru sporazuma o slobodnoj trgovini zaključenih između zemlje krajnje destinacije i zemlje porijekla materijala korišćenog za proizvodnju proizvoda.

ANEKS X

Trgovina u okviru Centralnoevropskog sporazuma o slobodnoj trgovini (CEFTA) koja uključuje Republiku Moldaviju i zemlje učenice u EU Procesu stabilizacije i pridruživanja

Član 1 Izuzeća iz kumulacije porijekla

Proizvodi koji su stekli porijeklo primjenom odredaba predviđenih u ovom Aneksu neće biti obuhvaćeni kumulacijom kako je navedeno u članu 3 Priloga I.

Član 2

Kumulacija porijekla

U svrhu implementacije člana 2 (1)(b) Priloga I, obrada i prerada koja se vrše u Republici Moldaviji ili učesnici EU Procesa stabilizacije i pridruživanja (“CEFTA strane”), smatra se izvršenom u bilo kojoj drugoj CEFTA strani kada dobijeni proizvodi bivaju dovoljno obrađeni ili prerađeni u toj dатој CEFTA strani. Kada su, u skladu sa ovom odredbom, proizvodi sa porijeklom dobijeni u dvije ili više Ugovornih strana, smatraće se da su porijeklom iz CEFTA strane samo ukoliko obrada ili prerada premašuju postupke navedene u članu 6 Priloga I.

Član 3

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 16 stav (4) i (5) Priloga I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 se izdaje od strane carinskih organa CEFTA Strane, ako se odnosne robe mogu smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strana uz primjenu kumulacije iz člana 2 ovog Anekса i ako ispunjavaju druge obaveze Priloga I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 21 stav (2) i (3) Priloga I, izjava o porijeklu se može dati ako se dati proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strane uz primjenu kumulacije iz člana 2 ovog Anekса i ako ispunjavaju druge obaveze iz Priloga I.

Član 4

Izjave dobavljača

- (1) Kada se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ili ispunjava izjava o porijeklu u CEFTA Strani za proizvode sa porijeklom, u čijoj izradi su korišćene robe iz drugih CEFTA Strana, i prošle obradu ili preradu u ovim Stranama i zemljama bez prethodnog dobijanja statusa preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača data za navedene robe u skladu sa ovim članom.

Izjava dobavljača iz stava (1) ovog člana služi kao dokaz obrade ili prerade robe izvršene u CEFTA Stranama u svrhu utvrđivanja da li se proizvodi u čijoj proizvodnji su korištene date robe mogu smatrati proizvodima porijekлом iz CEFTA Strana i ispunjavaju druge obaveze iz Priloga I.

(2) Dobavljač ispunjava posebnu izjavu za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima predviđenim u stavu (4) ovog člana, u obliku predviđenom u Aneksu G ovog Priloga, na listu papira priloženom uz fakturu, obavještenje o prijemu robe ili neki drugi komercijalni dokument kojim se opisuje data roba dovoljno detaljno da omogući njeno prepoznavanje.

(3) U slučajevima gdje dobavljač redovno snabdijeva određenog kupca robama za čiju se obradu i preradu u CEFTA Stranama očekuje da ostanu konstantne u značajnom vremenskom periodu, on može dostaviti jednu izjavu dobavljača kojom će se obuhvatiti naknadne isporuke date robe (u daljem tekstu: dugoročna deklaracija dobavljača).

Dugoročna izjava dobavljača obično može biti važeća na period od maksimalno jedne godine od dana ispunjavanja deklaracije. Carinski organ CEFTA Strane u kojoj se izjava ispunjava utvrđuje uslove pod kojima se mogu koristiti duži vremenski periodi.

Dugoročnu izjavu dobavljača ispunjava dobavljač u obliku predviđenom u Aneksu H ovog Priloga i opisuje robe dovoljno detaljno da se mogu prepoznati. Dobavljač dostavlja izjavu carinama prije prve isporuke robe koja je obuhvaćena datom izjavom ili uz prvu isporuku.

Dostavljač je dužan da odmah obavijesti carinsku upravu ako dugoročna izjava dobavljača nije više primjenjiva za robu koja se dostavlja.

(4) Izjava dobavljača iz stavova (3) i (4) ovog člana mora biti otkucana ili odštampana na engleskom jeziku, u skladu sa odredbama nacionalnog zakona CEFTA Strane u kojoj se izjava ispunjava i mora biti svojeručno potpisana. Izjava može biti napisana i rukom. U tom slučaju mora biti napisana mastilom i štampanim slovima.

(5) Dobavljač koji ispunjava izjavu mora biti spreman da u bilo koje vrijeme, na zahtjev carinskog organa CEFTA Strane u kojoj se izjava ispunjava, dostavi sva potrebna dokumenta kojim se može dokazati da su informacije upisane u izjavi tačne.

Član 5

Prateći dokumenti

Izjava dobavljača, kojom se dokazuje da je obrada ili prerada urađena u CEFTA Stranama ispunjena u jednoj od tih zemalja, smatra se dokumentom iz člana 16 stav (3) i 21 stav (5) Priloga I i člana 4 (6) ovog Aneksa, iskorišćenim u svrhu dokazivanja da proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu biti smatrani proizvodima porijekлом iz CEFTA Strana, te da ispunjavaju druge obaveze iz Priloga I.

Član 6

Čuvanje izjava dobavljača

Dobavljač koji daje izjavu dobavljača dužan je da najmanje tri godine čuva kopije izjava i svih faktura, otpremnica ili drugih komercijalnih dokumenata kojima je izjava priložena, kao i dokumenata iz člana 4(6) ovog Aneksa.

Dobavljač koji daje dugoročnu izjavu dobavljača dužan je da najmanje tri godine čuva kopije izjava i svih faktura, otpremnica ili drugih komercijalnih dokumenata vezanih za robu koja je obuhvećena datom izjavom, a koji su poslati kupcu, kao i dokumenata iz člana 4(6) ovog Aneksa. Ovaj period počinje od dana isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

Član 7

Administrativna saradnja

Ne dovodeći u pitanje članove 31 i 32 Priloga I, kako bi se obezbijedila pravilna primjena ovog Aneksa, CEFTA Strane će pomoći jedna drugoj, preko nadležnih carinskih organa, u provjerama validnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu ili izjava dobavljača, te tačnosti informacija datih u tim dokumentima.

Član 8

Provjere izjava dobavljača

(1) Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu biti sprovedene nasumično ili kada god carinski organ CEFTA Strane u kojoj se takve izjave uzimaju u obzir pri korišćenju uvjerenja o kretanju EUR.1 ili izjave o porijeklu ima osnovane sumnje o autentičnosti dokumenta ili tačnosti podataka navedenih u ovom dokumentu.

(2) U svrhu implementacije odredaba iz stava (1) ovog člana, carinski organ CEFTA Strane iz stava (1) ovog člana vraća izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i fakture, otpremnice ili druge komercijalne dokumente vezane za robe obuhvaćene datom izjavom carinskom organu CEFTA Strane gdje je navedena izjava data, dajući, gdje je to prikladno, razloge za izdavanje zahtjeva za provjeru.

U svrhu podrške zahtjevu za provjeru, oni prosljeđuju i sva dobijena dokumenta i informacije koji upućuju na to da informacije navedene u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača nijesu tačne.

(3) Provjeru sprovodi carinski organ CEFTA Strane u kojoj je izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača data. U tu svrhu, carinski organ ima pravo da traži bilo kakve dokaze i sprovodi inspekcije računa dobavljača, kao i sve druge provjere koje smatra potrebnim.

(4) Carinski organ koji zahtijeva provjeru biće obaviješten o rezultatima provjere u najkraćem mogućem roku. Dati rezultati će jasno naznačavati da li su informacije navedene u izjavi

dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačni i omogućiti carinskom organu da odredi da li i u kojoj mjeri takva izjava može biti uzeta u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za davanje izjave o porijeklu.

Član 9

Sankcije

Kazniće se svaka osoba koja izradi ili uzrokuje izradu dokumenta koji sadrži netačne informacije sa ciljem sticanja preferencijalnog tretmana za proizvode.

Član 10

Zabrana povraćaja ili izuzimanja od carinskih dažbina

Zabrana iz stava 1 člana 14 Priloga I se ne primjenjuje u bilateralnoj trgovini između CEFTA Strana.

ANEKS A

Izjava dobavljača za robe koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz Evropske Unije, Alžira, Maroka ili Tunisa su bili korišćeni u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz Evropske Unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan Evropske Unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu sa članom 11 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan Evropske Zajednice, Alžira, Maroka ili Tunisa ⁽⁴⁾
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik treba čitko da se navede)

⁽¹⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

⁽²⁾ Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Poglavlja 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Alžиру koristi tkaninu koja je uvezena iz EU koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz EU u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korištene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

(3) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u EU, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4)"Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van EU, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van EU, Alžira, Maroka ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS B

Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u⁽¹⁾, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koje nisu porijeklom iz Evropske Unije, Alžira, Maroka ili Tunisa su bili korišćeni u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u Evropskoj Uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan Evropske Unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu sa članom 11 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan Evropske Unije, Alžira, Maroka ili Tunisa ⁽⁴⁾

Ova izjava je validna za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz

.....
u (6)

Obavezujem se da informišem⁽¹⁾ odmah u slučaju da ova izjava nije više validna.

.....
.....
.....
.....
(Mjesto i datum)

(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

⁽¹⁾ Ime i adresa korisnika

⁽²⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se

koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(³) Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Poglavlja 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Alžiru koristi tkaninu koja je uvezena iz EU koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz EU u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

(⁴) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u EU, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(⁵) "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van EU, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van EU, Alžira, Maroka ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(⁶) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, što podliježe uslovima koje utvrđuju carinske vlasti države u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

ANEKS C

Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti naznačene.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz Alžira, Maroka ,Tunisa ili Turske su bili korišćeni u Alžiru, Maroku ,Tunisu ili Turskoj za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

2.Svi ostali materijali korišteni u Alžiru, Maroku ,Tunisu ili Turskoj za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz Alžira, Maroka,Tunisa ili Turske;

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske u skladu sa članom 11 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske ⁽⁴⁾
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave čitko da se navede)

⁽¹⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

⁽²⁾ Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Poglavlja 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće iz Tunisa koristi tkaninu koja je uvezena iz Turske koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

(3) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Alžиру, Maroku, Tunisu ili Turskoj. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4)"Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS D

Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u⁽¹⁾, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koje nisu porijeklom iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turskoj su bili korišćeni u Alžiru, Maroku ,Tunisu ili Turskoj za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske;

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske u skladu sa članom 11 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske ⁽⁴⁾

Ova izjava je validna za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz

.....
u (6)

Obavezujem se da informišem.....⁽¹⁾ odmah u slučaju da ova izjava nije više validna.

.....
.....
.....
(Mjesto i datum)

(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko
da se navede)

⁽¹⁾ Ime i adresa korisnika

⁽²⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se

koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

⁽³⁾ Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Poglavlja 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz Turske koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

⁽⁴⁾ "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

⁽⁵⁾ "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

⁽⁶⁾ Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, što podliježe uslovima koje utvrđuju carinske vlasti države u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

ANEKS E

Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA državama ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA državama ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz EFTA država ili Tunisa su bili korišćeni u EFTA državama ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u EFTA državama ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz EFTA država ili Tunisa;

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan EFTA država ili Tunisa u skladu sa članom 11 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan EFTA država ili Tunisa ⁽⁴⁾
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik treba čitko da se navede)

⁽¹⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

⁽²⁾ Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Poglavlja 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz EFTA država koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz EFTA država u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

(3) "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u EFTA državama ili Tunisu. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(4)"Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van EFTA država ili Tunisa, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van EFTA država ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS F

Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA državama ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u EFTA državama ili Tunisu bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u⁽¹⁾, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koje nisu porijeklom iz EFTA država ili Tunisa su bili korišćeni EFTA državama ili Tunisu za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽²⁾⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u EFTA državama ili Tunisu za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz EFTA država ili Tunisa;

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan EFTA država ili Tunisa u skladu sa članom 11 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan EFTA država ili Tunisa ⁽⁴⁾

Ova izjava je validna za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz

.....
u (6)

Obavezujem se da informišem⁽¹⁾ odmah u slučaju da ova izjava nije više validna.

.....
.....
.....
(Mjesto i datum)

(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko da se navede)

⁽¹⁾ Ime i adresa korisnika

⁽²⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora sa tarifnom oznakom 8501 koji se koriste u izradi veš mašina tarifne oznake 8450. Priroda i vrijednost materijala bez porijekla koji se

koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvoj koloni, dok se podaci u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši preciznu procjenu o statusu porijekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

⁽³⁾ Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

Primjeri:

Pravilo koje se odnosi na odjeću iz ex Poglavlja 62 dozvoljava upotrebu konca bez porijekla. Ukoliko proizvođač te odjeće u Tunisu koristi tkaninu koja je uvezena iz EFTA država koja se dobila tkanjem konca bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz EFTA država u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji se koristio kao konac, a da pritom nije potrebno da navede oznaku i vrijednost tog konca.

Proizvođač koji izrađuje žicu tarifne oznake 7217 od željeznih ploča, mora u drugoj koloni da naznači "ploče od željeza". Kada se ova žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porijekla korišćene do određene procentualne vrijednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrijednost ploča bez porijekla.

⁽⁴⁾ "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u EFTA državama ili Tunisu. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

⁽⁵⁾"Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van EFTA država ili Tunisa, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van EFTA država ili Tunisa se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

⁽⁶⁾ Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, što podliježe uslovima koje utvrđuju carinske vlasti države u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

ANEKS G

Izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe navedene u prilogu, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz CEFTA strana su bili korišćeni u CEFTA stranama za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽¹⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽²⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽³⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u CEFTA stranama za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz CEFTA strana;

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan CEFTA strana u skladu sa članom 11 Priloga I Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe

Ukupna dodata vrijednost stečena izvan CEFTA strana⁽⁴⁾

.....

.....

.....
.....
.....
.....

⁽¹⁾ Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe, ili na robu koja ne sadrži materijale bez porijekla u istoj mjeri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

⁽²⁾ Podaci koji se traže u ovim kolonama se trebaju dati samo ako su neophodni.

⁽³⁾ "Vrijednost materijala" označava carinsku vrijednost u vrijeme uvoza materijala bez porijekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili, ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u CEFTA stranama. Precizna vrijednost za svaki korišćeni materijal bez porijekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

⁽⁴⁾ "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van CEFTA strana, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van CEFTA se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

(Mjesto i datum)

.....
.....
.....

(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko
da se navede)

ANEKS H

Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, napomene ne moraju biti navedene.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je podvrgnuta obradi ili preradi u CEFTA stranama bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim porijeklom

Ja, dolje potpisani, dobavljač robe koja se nalazi u ovom dokumentu, koja se redovno isporučuje u⁽¹⁾, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koje nisu porijeklom iz CEFTA strana su bili korišćeni u CEFTA stranama za proizvodnju ove robe:

Opis dostavljene robe ⁽²⁾	Opis korištenih materijala bez porijekla	Tarifni broj korištenih materijala bez porijekla ⁽³⁾	Vrijednost korišćenih materijala bez porijekla ⁽⁴⁾
Ukupno			

2. Svi ostali materijali korišteni u CEFTA stranama za proizvodnju ove robe sa porijeklom iz CEFTA strana;

3. Sljedeća roba koja je podvrgnuta obradi ili preradi izvan CEFTA strana u skladu sa članom 11 Priloga I ove Konvencije i koja je tamo stekla sljedeću ukupnu dodatu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodata vrijednost stečena izvan CEFTA strana ¹

Ova izjava je validna za sve naredne pošiljke ove robe poslate iz

.....²
u

Obavezujem se da informišem.....³ odmah u slučaju da ova izjava nije više validna.

.....
(Mjesto i datum)

.....
.....
(Adresa i potpis dobavljača; dodatno potpisnik izjave treba čitko
da se navede)

¹ "Ukupna dodata vrijednost" označava sve troškove nastale van CEFTA strana, uključujući vrijednost svih materijala koji su tu dodati. Precizna vrijednost ukupne dodate vrijednosti stečene van CEFTastrana se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

² Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, što podliježe uslovima koje utvrđuju carinske vlasti države u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

³ Ime i adresa korisnika

[Nacrt] PREPORUKA br [...]....]

**ZAJEDNIČKOG KOMITETA REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EURO-MEDITERANSKIM
PREFERENCIJALnim PRAVILIMA PORIJEKLA**

od...

u pogledu upotrebe sertifikata o kretanju izdatih elektronskim putem

ZAJEDNIČKI KOMITET,

Imajući u vidu Regionalnu konvenciju o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla, a posebno član 4(1) i tačku (b) člana 4(2),

S obzirom na to da:

- (1) Početkom 2020. godine, Ugovorne strane Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla („Konvencija“) bile su obaviještene od strane službi Evropske komisije o nemogućnosti sa kojom se suočavaju trgovinski partneri da obezbijede uvjerenja o kretanju za preferencijalne svrhe porijekla u odgovarajućem obliku (tj. rukom pisanim potpisom, pečatom vlažnim mastilom ili u pravom formatu papira), pošto su kontakti između carinskih administracija i ekonomskih operatera u ovim zemljama suspendovani zbog pandemije CoViD-19;
- (2) Nekoliko Ugovornih strana smatralo je odgovarajućim da usvoje mjere kako bi se osigurala puna primjena preferencijalnih trgovinskih aranžmana obuhvaćenih Konvencijom. Oni su se sastojali u razvoju ili prilagođavanju postojećih sistema za izdavanje sertifikata elektronskim putem, kako bi se uravnotežila potreba za fleksibilnošću sa ispunjenosću zahtjeva o formatu sertifikata o kretanju opisanim u Prilogu I Konvenciji, posebno u članu 16(2), Aneksu III a i Aneksu III b;
- (3) Evropska komisija je pozvala carinske organe da prihvate sertifikate o kretanju u preferencijalne svrhe, izdate elektronskim putem sa digitalnim potpisom, pečatom ili žigom nadležnih organa, ili kopiju u papirnoj ili elektronskoj formi (skenirane ili dostupne on-line). Ovaj pristup se zasnivao na korišćenju fleksibilnosti predviđene odredbama koje se odnose na podnošenje dokaza o porijeklu u skladu sa članom 24. Priloga I Konvenciji. Te odredbe utvrđuju da se dokazi o porijeklu dostavljaju carinskim organima zemlje (ili teritorije) uvoznice u skladu sa postupcima koji se primjenjuju u toj zemlji;
- (4) Jedna Ugovorna strana je zatražila da zadrži fleksibilnost uvedenu tokom pandemije kako bi privredni subjekti imali koristi od digitalizacije sertifikata o kretanju. Zajednički komitet je obaviješten o ovom zahtjevu tokom sastanka 16. juna 2022. godine;
- (5) Ugovorne strane potvrđuju svoju posvećenost da nastave sa dobrim praksama uvedenim tokom pandemije CoViD-19 i prepoznaju važnost i prednosti uvođenja elektronskih sredstava i zajedničkog rada na zajedničkom sistemu zasnovanom na elektronskim dokazima o porijeklu i elektronskoj administrativnoj saradnji u okviru Pan-Euro-Mediteranskog regiona;
- (6) Sistemi dizajnirani za elektronsko izdavanje sertifikata o kretanju treba da pruže mogućnost carinskim organima da odmah provjere njihovu autentičnost;

- (7) Ugovorne strane smatraju da prelazak na sistem koji elektronski izdaje sertifikate o kretanju i obezbjeđuje elektronsku administrativnu saradnju u okviru Konvencije predstavlja prve korake ka potpunoj digitalizaciji dokaza o porijeklu na nivou Pan-Euro-Mediterske zone, posebno imajući u vidu predstojećeg usvajanje revidirane Konvencije;
- (8) Od 1. septembra 2021. godine, mreža bilateralnih protokola o pravilima o porijeklu među ugovornim stranama je već stupila na snagu čime se primjenjuju Tranziciona pravila. Ova pravila omogućavaju korišćenje sertifikata o kretanju koji se izdaju elektronski. Do usvajanja revidirane Konvencije među svim Ugovornim stranama, koja takođe obezbjeđuje pravni osnov za korišćenje elektronskih sertifikata, Tranziciona pravila se primjenjuju paralelno sa Konvencijom;
- (9) Do usvajanja revidirane Konvencije, koja će zamijeniti oba skupa pravila o porijeklu, i naknadnog uvođenja elektronske sertifikacije na uopšten način, prikladno je obezbijediti jasan okvir u okviru Konvencije za prihvatanje sertifikata o kretanju koji se izdaju elektronski,

USVOJIO JE OVU PREPORUKU:

Ugovorne strane treba da prihvate sertifikate o kretanju koje se izdaju elektronskim putem kada se podnose pri uvozu pod uslovom da:

- a. sertifikati o kretanju koji se izdaju elektronski imaju sličan oblik kao uzorak opisan u Aneksu III a i III b Priloga I Konvenciji;
- b. carinski organi Ugovorne strane izvoznice obezbjeđuju siguran onlajn sistem za provjeru autentičnosti sertifikata o kretanju izdatih elektronskim putem kada nisu ispunjena uputstva za štampanje opisana u Aneksu III a i III b (npr. nedostatak štampane pozadine zelenog giloš uzorka, pečat vlažnog mastila, svojeručni potpis);
- c. elektronski izdati sertifikati o kretanju nose jedinstveni serijski broj i, ako je moguće, bezbjednosne karakteristike po kojima se mogu identifikovati; i
- d. datum od koga Ugovorna strana počinje sa izdavanjem elektronskih sertifikata o kretanju se objavljuje u obaveštenjima u Službenom listu Evropske unije (serija C) i u skladu sa procedurama u Ugovornim stranama.

A Ugovorna strana može odlučiti da obustavi prihvatanje sertifikata o kretanju izdatih elektronskim putem ako gore navedeni uslovi nisu ispunjeni, o čemu će unaprijed obavijestiti druge Ugovorne strane preko sekretarijata Zajedničkog komiteta. U tom slučaju, obavještenja iz tačke „d.“ će sadržati datum početka suspenzije.

Sačinjeno u [Briselu], [29. novembra 2023.],

Za Zajednički komitet

Predsjedavajući